

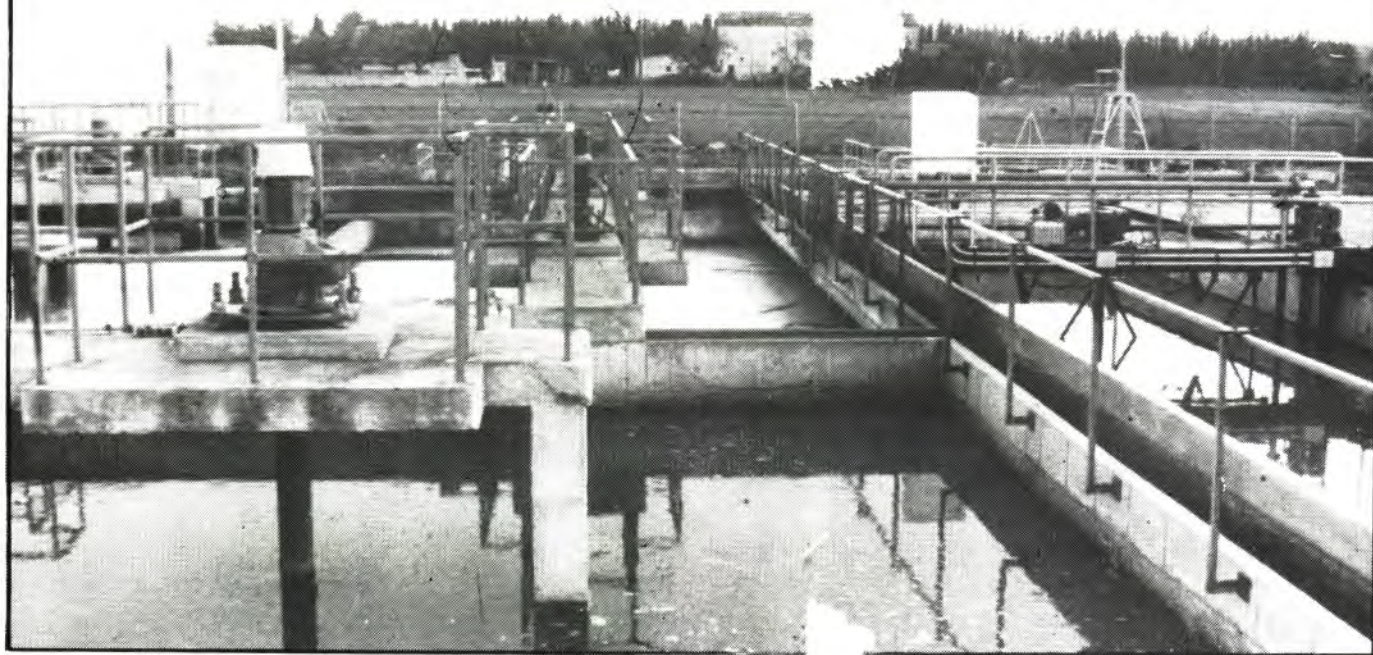
Manacor OMARCA

12 de Juliol de 1986 - Núm. 288 - P.V.P. 75 Pts. (IVA Incl.)

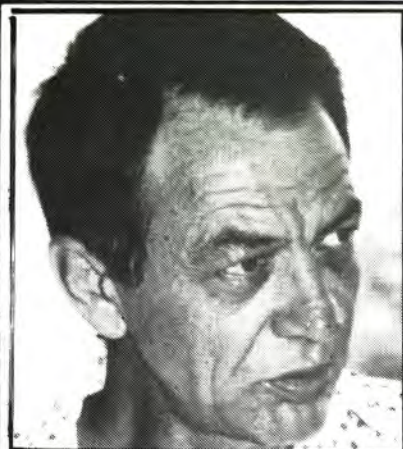


Es cobra el servei de depuració als usuaris

La depuradora, en entredit



**El President de la Comissió proposarà l'endeutament de l'Ajuntament
160 milions pel Pollesportiu**



**Organitza
els
concerts
d'estiu a
Manacor**

**Patrick
Meadows**

**Entrada
D. Pedro Riche**



**Conseller - Delegat de Majòrica S.A.
la major empresa de Manacor**

Moneo, central del Lerma, nuevo jugador del Manacor



TUGORES

OPTICO DIPLOMADO

Comunica a sus clientes que este establecimiento permanecerá **CERRADO** por la tardes a partir del **15 de Julio** hasta el **30 de Agosto**

Les atenderemos por las mañanas de
9 a 1 h.

*C/ Conquistador, 8 - Tel 55 23 72
Manacor.*

Poliesportiu: el consens és imprescindible

No és aquesta la primera ni la segona vegada que tractam el tema del Poliesportiu. Possiblement, i per desgràcia, no serà tampoc la darrera. Des de fa molts de mesos hem vengut defensant la idea d'acabar quan antes millor una obra que Manacor necessita —ara no entrarem en valoracions de si és el que més necessita el nostre poble— i que té començada. Aquest fet, el d'haver començat les obres ja fa set mesos, fa que el tractament del tema no sia el mateix que si encara no estàs començat. El que no es pot pensar, de cap manera, si s'utilitza el sentit comú, és que el Poliesportiu s'acabi per si mateix; com tampoc que organismes nacionals o autonòmics vinguin a Manacor a salvar-nos, fent ells el que nosaltres no hauríem estat capaços d'aconseguir.

El nostre poble, ja en temps del passat consistori, mostrà de forma majoritària la voluntat de tirar endavant amb un projecte de realitzar un poliesportiu. És clar que no es poden fer plebiscites en temes com aquests, però de fer-se'n un, no posam en dubte que per majoria s'aprovaria dur endavant, fins a la fi, el projecte. No és difícil adonar-se'n que tota la gent vinculada a l'esport, ja sia per la pràctica o per la simple afició, està per el poliesportiu. Com està per la Clínica comarcal i com està per un poble asfaltat de d'alt a baix. Conèixer l'opinió majoritària del poble, en temes puntuals, no és tan difícil.

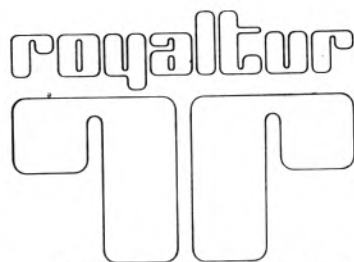
El nostre ajuntament, portaveu de les aspiracions del poble, també ha anat donant passes endavant en la consecució d'un poliesportiu digne i necessari per la Ciutat. Ja en temps del primer consistori democràtic, es donaren les primeres passes, amb el canvi de terrenys a uns particulars i canviant la qualificació dels actuals destinats al poliesportiu i d'uns altres, que s'urbanitzen. Fou una primera aproximació a l'urbanisme concertat. Hem de pensar en bona lògica, què si un ajuntament dona passes tan importants com les donades fins ara, és perquè té la clara intenció de tirar endavant. Seria incoherent haver fet un canvi de qualificació de terrenys, haver aprovat un projecte dels arquitectes, haver enterrat ja una sèrie de milions i haver mostrat la voluntat política de tirar endavant amb el poliesportiu, i ara deixar paralizades les obres i aparcar les il·lusions de tants esportistes com hi ha a Manacor. Perquè hem de ser clars des d'un començ: Manacor no ha d'aspirar a tenir només un bon camp de futbol, sinó un conjunt d'instal·lacions

esportives que possibilitin la pràctica de tota una sèrie d'esports de menys importància social, però que tenen una creixent presència dins la vida espanyola. No es pot oblidar tampoc la història esportiva del nostre poble que no es cnyeix tan sols al futbol: hem tengut notables campions amb bàsquet, ciclisme i altres. I aquests esports estan, ara mateix postergats per una manca clara d'instal·lacions.

Ara, el President de la Delegació del Poliesportiu, Bartomeu Mascaró, home del que no es pot discutir la seva bona voluntat i al que tampoc es pot tllar de protagonisme, pretén tirar endavant amb el projecte i realitzar tota l'infraestructura del poliesportiu i l'acabat del camp de futbol. És evident que en solitari, ni tampoc amb el sol recolzament del seu partit —cosa més que discutible— En Tomeu Mascaró no podrà dur a terme aquest projecte ambiciós. I deim que és discutible fins i tot el recolzament del seu partit, perquè és simptomàtic el fet de que als pressupostos d'enguany, mentres es destinen partides de milions importants a altres projectes, al poliesportiu es destinen set milions i mig. I el pressupost el presentà un membre del seu propi partit, el President de la Comissió d'Hisenda.

Així les coses, s'imposa el consensuar el projecte entre totes les forces polítiques municipals; deixant de banda protagonismes, antagonismes i les ganes d'apuntar-se tantos pre-electorals. Ningú no hauria de voler capitalitzar aquesta obra de gran envergadura, perquè del contrari hi haurà la reacció negativa del reste. Sembla que en temes esportius, poques vegades hi ha hagut consens. No n'hi hagué a l'hora de repartir aquesta comissió, ni a l'hora d'adjudicar el projecte del poliesportiu. S'haurà de fer un notable esforç, entre tots, per aportar idees i evitar les traves; saben que és una cosa de tots, una consecució de totes les forces polítiques i en definitiva, del poble. Del contrari, tot l'esforç humà i econòmic realitzat fins ara podia no servir de res. I dins el camp de futbol, en lloc de la gespa, ben aviat hi creixeran les més insospitades varietats d'herbatges.

Les possibles divergències de criteris, haurien de salvar-se abans de dur el projecte d'acabat al plenari. Tots els grups hi poden aportar alguna cosa: idees, relacions amb estaments oficials, crítica... Tot, menys tirar per la finestra tot el que s'ha fet fins ara, que encara que no sia molt, no deixa de ser important.



PIZZERIA SA COMA CERVECERIA
COMIDA ITALIANA

ATRACCIONES LOS SABADOS
MUSICA TODAS LAS NOCHES

ABIERTO DE JUNIO A OCTUBRE
DE 10.30 A LAS 24 HORAS



Nuestro Maitre Francisco Puertas,
se complacerá en servirle
las pastas condimentadas por El Cheff Rosendo Robles

Con la colaboración de:

HELADOS BELLVER, S.A.

PARQUE INFANTIL — PISTA VOLEIBOL

Reservas Teléfono 57 03 25

Playa Sa Coma (Frente Aptos. Royal Cala Millor)

Amb tres vots a favor (UM, CDI i PSOE) i tres abstencions (AP i PSM)

S'aprova informar favorablement sobre la llicència d'instal·lació de Dhraa

(Redacció).-De cinquanta nou punts constava l'orde del dia de la Comissió de Govern celebrada a l'Ajuntament de Manacor, dimecres passat, a les dotze i quinze minuts.

S'aprova per unanimitat l'acte de la sessió anterior, i el padró d'altres de l'impost municipal de circulació de vehicles a motor, per un cost de 1.107.540 pts.

S'aproven seguidament una sèrie de propostes sobre ocupació de la via pública amb casetes d'atraccions, diverses propostes.

COETS

S'aprova també per unanimitat la proposta del Delegat del Port de contractació d'una empresa asseguradora a l'acte de l'amollada de coets de les festes de Porto Cristo, amb una garantia de 5.000.000 de pts. per 10.000 persones de Responsabilitat civil, el proper dia 16 de juliol d'aquest mes.

SOL NAIXENT

La Comissió de Govern acordà per tres vots a favor, UM, CDI i PSOE, i tres abstencions, dues d'AP i una del PSM, informar favorablement la sol·licitud de Miquel Jaume Roig, en representació de Sol Naixent S.A. la sol·licitud de llicència per a la instal·lació i posterior obertura d'un local destinat a complexe artístic recreatiu, "DHRAA", situat a la carretera Porto Cristo-Son Servera, i remetre-la a la Conselleria de l'Interior. Així mateix s'acordà que Sol Naixent tramiti l'expedient que correspongui d'acord amb el Reglament d'Espectacles Públics.

OFICINA MUNICIPAL DEL PORT

S'aproven per unanimitat diverses propostes de la proposta de la Comissió de Turisme, sobre despeses per l'oficina de turisme.

COL·LECTOR CLAVEGUERAM

S'acordà per unanimitat aprovar la proposta de la Comissió d'Urbanisme per encarregar el projecte tram col·lector clavegueram i aigua potable als carrers València, Mallorca i Pedro Riera de Manacor, per un total de 50.422 pts.

TEATRE MUNICIPAL

S'acordà per unanimitat aprovar la proposta de la Comissió d'Urbanisme per adquisició d'un arrambador per l'escala traser de sortida del Teatre Municipal, per 27.440 pts.

POLIGONS 11 i 12 DEL PORT

La Comissió de Govern acordà aprovar la proposta de la Comissió d'Urbanisme per encarregar la redacció de projecte de col·lector d'aigües fecals Polígons 11 i 12 del Port, per 284.235 pts.

TORNEIG DE FUTBOL "CIUTAT DE MANACOR"

La Comissió de Govern acordà per unanimitat:

- 1.-Autoritzar la celebració del I Torneig de Futbol Ciutat de Manacor en el camp de Na Capellera durant els dies 25, 26 i 27 d'aquest mes.
- 2.-Contribuir amb una ajuda econòmica de 60.000 pts., destinades a la promoció del torneig.
- 3.-Atorgar un trofeu a l'esportivitat del I Torneig de Futbol Ciutat de Manacor.
- 4.-Que es presenti un balanç de les despeses i ingressos a la Comissió d'esports, perquè aquesta ho presenti a la Comissió de Govern.

CERTIFICACIONS D'OBRES

S'aproven també per unanimitat diverses certificacions d'obres, la certificació núm. 2 de les obres d'asfaltat dels carrers de Manacor en tercera fase, per 4.740.000 pts. La segona per asfaltat carrers

de Manacor en tercera fase, carrera primer asfaltat, fase B, per 5.790.000 pts.

XERXA DE CLAVEGUERAM

1.-Elaborar el projecte tècnic per a la substitució de la xerxa d'aigua potable i clavegueram del carrer Sant Jeroni de Manacor, designant-se a l'enginyer superior, Joan Morey per a la redacció del projecte.

2.-Sol·licitar una subvenció al Govern de la C.A. per a la realització de les obres pel seu cost total.

COL·LABORACIONS INEM-CORPORACIONS LOCALS

La C. de Govern acordà quedar assebitada de les tres comunicacions de l'INEM, en contestació de les sol·licituds de l'Ajuntament interessant la seva inclusió al conveni de col·laboració entre aquest organisme i les corporacions locals de 1986, als quals es comunica la concessió d'una subvenció per a la realització de les obres de restauració del Claustre de Sant Vicenç Ferrer i servei d'assistència social.

GUARDERIA S'ILLOT

S'acordà per unanimitat aprovar la memòria descriptiva i el pressupost reformat elaborat per l'Arquitecte Municipal, per a la construcció d'una primera fase del projecte de guarderia infantil a S'illot.

Es passà després a les obres particulars, de la qual destacarem la del "DHRAA-Sol Naixent".

Es notificarà a l'entitat Sol Naixent S.A., petició nària de la llicència d'obres per a reforma i ampliació de sala de festes DHRAA, subsanar les següents deficiències:

1.-La documentació presentada és incompleta per falta la fulla de característiques urbanes, planell topogràfic del terreny amb expressió de la seva superfície,

planell de l'estat indicant clarament les zones de reforma i les zones d'ampliació i planell de cobertes amb amb relació a la parcel·la amb indicació de les separacions a límits.

2.-El projecte es presentarà sota el títol de reforma i ampliació de sala de festes, no ajustant-se a lo autoritzat per la Comissió Provincial d'Urbanisme.

3.-No es compleix la legislació de carreteres en quant al límit d'edificació, el qual es troba situada a 11,50 m. de la vorera de la carretera, havent-se de situar a 18 m, així mateix una vegada subsanades les deficiències es continuarà amb la tramitació de l'expedient conforme a lo previst en el Reglament General de Policia d'Espectacles Públics i Activitats recreatives.

A la votació es va absoldre En Guillem Roman, i En Muntaner sol·licità que per part de la Batlia es vigili i exigisqui el compliment de les ordenacions en matèria de renous i que se'ls hi recordi la normativa municipal sobre renous per construcció durant l'època d'estiu.

MOCIONS D'URGÈNCIA

S'aprova una moció d'Urgència sobre les festes de Son Macià, amb una subvenció de 175.000 pts.

PRECS I PREGUNTES

En Josep Barrull parlà d'una operació de cessàrea d'una senyora que morí posteriorment, i preguntà que es sol·liciti informe al respecte del Sr. Metge encarregat de la Clínica Municipal.

Igualment es refereix a possibles convenis amb INSALUD respecte a la Clínica Municipal i la documentació respectiva.

En Roman manifestà que en determinades fàbriques de perles al pareixer s'emeten per ximenees fums nocius quan podria filtrar-se per a no contaminar.

El pressupost per acabar el camp i fer l'infraestructura puja a 160 milions

Es vol acabar el camp de futbol dins els primers mesos de 1987

Malgrat les obres van tira-tira i a estones estan paralitzades, la Comissió del Poliesportiu, que presideix En Bartomeu Mascaró, pretén no tan sols accelerar el tema, sinó que es mostra més ambiciosa: vol acabar el camp i deixar l'infraestructura de la totalitat del Poliesportiu, totalment acabada.

No fa més de dues setmanes, En Bartomeu Mascaró denunciava damunt "A Tota Plana" el fet de que en el pressupost d'enguany no s'havien destinat més que dues petites partides —un total de 7,5 milions— al Poliesportiu. "Me han cortado las piernas", deia amb raó En Tomeu, que veia com per una banda es deia que es vol acabar el camp quan antes, i per l'altra no es posen els mitjans necessaris per a dur-ho endavant.

Hem intentat saber com està a aquests moments la situació, ja que algunes veus asseguren que s'ha perdut, com mínim, la subvenció de la Federació Espanyola de Futbol, els 12,5 milions que vengueren a Manacor del Mundial, però que no acaben d'arribar mentre no es presentin les certificacions d'obres acabades. A aquests moments s'està treba-

llant intensament, segons ens afirmà En Tomeu Mascaró. "En realitat no s'ha deixat mai de fer feina, però sempre hem anat forçats per les circumstàncies". Ara mateix, el que es pretén, és tirar endavant amb el projecte d'infraestructura, cosa indispensable per a poder dur a bon terme tota la resta del poliesportiu: la conducció d'aigua potable i per a poder regar, el recolector d'aigües brutes i la línia elèctrica. Tot això, juntament amb el projecte d'urbanització de tot el conjunt esportiu que hi haurà a un futur pròxim, més l'acabat total del camp de futbol. Tribunes acabades, vestidors, instal·lacions, camp sembrat de gespa, a punt de celebrar-hi competicions esportives.

El preu d'aquest ambiciós projecte podria ascendir, segons uns estudis previs, a uns 160 milions de pessetes. Es clar que d'aquests milions hi ha que restar els ja gastats per l'Ajuntament i els concedits per els distints organismes oficials: 12,5 milions de la FEP, 10 de la C. Autònoma i 17,5 aportats a parts iguals, per a la tribuna de sol, per l'Ajuntament, la C. Autònoma i el Consell Insular.

Així les coses, al nostre ajuntament li mancarien de l'ordre dels 110-115 milions de pessetes per deixar el camp i l'infraestructura completament enllestits. Com es poden aconseguir? La idea és molt clara: amb endeutament a llarg plaç i acoïllint-se al màxim de subvencions. Però no és menys clar que aquestes estan en funció del que es gasta l'Ajuntament; les subvencions, en tot cas, es donen de forma proporcional sobre la quantitat invertida per l'Ajuntament.

Fa ben pocs dies, el Delegat del Poliesportiu, el Batle i tres membres del Consell Insular, visitaren el President del CIM, Je-



En Tomeu Mascaró es mostra esperançat amb el nou camp

roni Albertí, demanant ajuda econòmica. La contesta va ser vaga. Ja dirà coses.

De cara a l'endeutament, ara mateix, s'està pendent d'una consulta realitzada a Hisenda, en el sentit de saber quina és la capacitat real d'endeutament de l'Ajuntament. Es sabut que un Ajuntament es pot endeutar tan sols fins a un cert punt, també proporcionalment al muntant total dels seus pressupostos. D'aquí a uns dies, s'espera la resposta de l'Administració en aquest sentit. De ser positiva, la Delegació del Poliesportiu enllestirà el projecte i es durà al proper plenari la proposta d'acabar el camp i l'infraestructura. La idea no és altra que acabar-ho tot, d'una vegada, dins els primers mesos del 87; és a dir, abans d'acabar l'actual mandat aquest consistori. I si és possible —ens deia En Tomeu

Mascaró— començar la segona fase del poliesportiu.

Potser el "quid" de la qüestió estigui en el grau de consens que es pugui obtenir entre els distints grups, per tal de recol·lar aquest ambiciós projecte. De moment, sembla que s'han tengut uns contactes previs amb els grups municipals i cap d'ells s'ha pronunciat definitivament amb un bon si o un bon no. Abans de dur-ho al plenari, es demanarà recol·lament a tots els grups. El d'Aliança Popular ho té clar: recol·larà la Comissió. Quines seran les altres positures? D'un ajuntament que dedica tan sols 7,5 milions de pessetes a un poliesportiu que té en marxa, dins el pressupost del 86, podria esperar-se qualsevol reacció.

Antoni T.



VIAJES MANACOR

BILLETES AVION
BILLETES BARCO
VUELOS CHARTER
RESERVA DE HOTEL
VIAJES DE LUNA DE MIEL
VIAJES DE ESTUDIOS
VIAJES ORGANIZADOS
VIAJES NACIONALES E
INTERNACIONALES
CRUCEROS
FERIAS Y CONGRESOS

Ayda, d'Es Torrent, no. 1
Tel. 55 06 50 MANACOR

*Por un mundo
en paz y
justicia*

JUSTICIA I PAU
SEMINARI 4
07001 PALMA DE MALLORCA
TEL (971) 724947

El humor de «GILO»

EL "SILENCIO" ES ORO; Y
EL "ADMINISTRATIVO" BILLETES VERDES,
SEGURO...

POR LOS RESULTADOS DE
LAS ÚLTIMAS ELECCIONES, EN
NUESTRA CIUDAD, EN VEZ DE
"DERECHOS" HUMANOS SE HABLARÁ
DE "IZQUIERDOS" HUMANOS...



EN EL ÚLTIMO PLENO,
LAS "IMPRESIONES" COINCIDEN
EN QUE LOS GOBIERNOS
"DE PRESIONES" ACABAN
CON "DEPRESIONES"...



SERVICIO DE POMPAS FUNEBRES

“ LESEVER S.A. ”

A SU DISPOSICION LAS 24 HORAS

TELEFONO 55 38 56



Nuestro parque móvil.



Nuestras Oficinas a su disposición las 24 horas.



Sala de estar para el personal.



La nueva funeraria de Manacor, les recuerda que hasta el día de hoy dispone del siguiente personal: D. Antonio Riutort y D. Manuel Torres.

A partir de mañana entra a formar parte de nuestra empresa Dña.

Laura Puche siendo la causa determinante de dicha incorporación, la necesidad de tener que reforzar la plantilla.

Dña. Laura Puche es una conocida profesional en la materia, que cuenta desde hoy con la confianza de LESEVER

S.A.

Esperando que sea de su beneplácito. Les saluda atentamente.

LESEVER S.A.

El municipi de Manacor pot accedir a una subvenció per empreses agroalimentàries

(Redacció).-Se'ns ha donat la notícia de què el Municipi de Manacor pot accedir a una subvenció de la CEE per empreses agroalimentàries, així ho comunica el Ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació, al Batle de Manacor, en una carta que a continuació reproduïm:

"Distinguido Alcalde:

El Consejo de Ministros de Agricultura de la C.E.E., en el que me honra representar los intereses de España, en su reunión del pasado 27 de mayo, ha aprobado entre otras cuestiones referentes a la política socioestructural, las condiciones de apoyo y subvención a los proyectos de comercialización e industrialización agroalimentaria.

El Municipio del que es Vd. Alcalde-Presidente,



Aquesta subvenció de la C.E.E. podria ser una porta oberta cap al millorament

ha sido incluido entre los que pueden acceder a una subvención de hasta un 35 por ciento por parte de la C.E.E. para aquellas empresas agroalimentarias, especialmente las de tipo cooperativo, que deseen realizar inversiones para industrialización y transforma-

ción de productos agrarios.

En consecuencia se trata de la concesión de una importante subvención que debiera contribuir eficazmente a la promoción y creación de nuevas industrias del sector agroalimentario en su Municipio.

Este apoyo a la industria agroalimentaria, junto a las ayudas ya en marcha para la modernización de la explotación familiar agraria e instalación de agricultores jóvenes que también serán financiados por la C.E.E., constituyen un conjunto de instrumentos dirigidos a modernizar y desarrollar la agricultura española.

El objetivo de esta carta es aportarle una primera información de las posibilidades que se abren para el sector agroalimentario de ese Municipio con nuestra incorpo-

ración a la C.E.E. Una información más detallada se puede obtener en la Consejería de Agricultura de su Comunidad Autónoma y en las Direcciones Provinciales del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación".

Com es pot veure per la carta, Manacor podria ésser un dels pobles beneficiats per aquestes subvencions de la Comunitat Econòmica Europea, subvencions que podrien ésser una gran ajuda de cara a les explotacions agràries del nostre municipi. Una bona notícia que hauríem de poder ampliar prest amb més informació sobre el tema, però, al cap i a la fi, una bona notícia.

Dibuix: Margalida Gayà



VENDO MEDIA CUARTERADA DE TERRENO

a unos 2 kms. de Manacor
Zona son Galiana. Dispone de
casita y cochera y agua.
Precio y condiciones a convenir

Informes: Tel. 55 30 63

Este año no habrá becas para EGB

(Redacción, J.M.).- A partir del primero de julio los alumnos de familias menos favorecidas económicamente y que cumplan con un redimiento académico suficiente pueden presentar sus solicitudes a becas y ayudas al estudio para el próximo curso 1986-87. Las ayudas pueden ser solicitadas para los niveles de Preescolar, Bachillerato, COU, Formación Profesional de 1o. y 2o. grado y otros estudios medios, estudios universitarios y superiores. Este año no se convocan ayudas para el nivel de Educación General Básica.

La normativa y los impresos están a la venta en los estancos y las solicitudes deberán ser presentadas en el Centro donde el alumno desea cursar los estudios para los que solicita la beca. La política a seguir es la de ayudar preferentemente a los niveles que no son obligatorios por considerarse que con la entrada en vigor de la LODE la enseñanza obligatoria pasa a ser gratuita por lo que no se convocarán becas para el nivel de la EGB. Hasta el curso pasado existían unas ayudas de nueve mil pesetas para material escolar.

PREESCOLAR Y ENSEÑANZAS MEDIAS

Para el nivel de Preescolar se han convocado 34.000 ayudas para alumnos de cuatro y cinco

años que estén matriculados en centros privados. La cuantía de las mismas será de 33.000 pesetas. No se hace necesario ningún requisito académico y la condición económica para optar a las mismas se sitúa en una renta familiar de 165.000 pts para los cuatro primeros miembros. Por cada miembro que exceda de cuatro se añadirán 100.000 pts. En los impresos destinados al efecto se especifican las tablas por encima de las cuales no se pueden conceder ayudas.

Por lo que hace referencia a los niveles medios (BUP, COU, FP1, FP2 y estudios similares) se conceden siempre que el solicitante cumpla una serie de requisitos, tanto académicos como económicos que, en líneas generales son los siguientes: Para el primer curso de Bachillerato o de otros estudios, haber obtenido una calificación global de "Bien" en octavo curso de EGB. Para segundo y tercero de BUP, COU, de todos los cursos de FP de 2o. grado y posteriormente cursos de otros estudios, se exige haber obtenido una calificación global de "Suficiente", sin embargo para el primer curso de FP 1 no será necesario ningún requisito académico y para el segundo curso una calificación de "Suficiente". Por lo que respecta a las condiciones económicas, la renta familiar "per cápita"

se sitúa en 330.000 pts. para los cuatro primeros miembros de la familia y por cada miembro que exceda de cuatro se añadirán 198.000 pts.

OTROS REQUISITOS

En el programa de becas se ha establecido la llamada "ayuda compensatoria". Tal ayuda va dirigida a los alumnos nacidos antes del 1 de enero de 1971 y que tengan una renta familiar no superior a las 118.000 pts. La cuantía de estas ayudas es de 80.000 pts. para Formación Profesional de 2o. grado y 54.000 para los demás niveles. Existen igualmente unas "ayudas por la distancia del domicilio al centro docente" que oscila entre las 10.000 pts. (de 5 a 10 km) y las de 105.000 pts (más de 50 km) y "ayudas por gastos de material didáctico, cuyo valor es de 9.000 pts.

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

Por lo que respecta a

los estudios universitarios y otros estudios superiores, los requisitos académicos exigidos son el haber obtenido una nota media de cinco puntos en el curso anterior y se permite asimismo una asignatura pendiente como máximo. Por su parte estas condiciones se ven bastante atenuadas por lo que hace referencia a las carreras técnicas, de tal manera que la nota exigida es de cuatro puntos y se admiten incluso hasta dos asignaturas pendientes como máximo. En estos niveles la dotación es considerablemente más elevada. Así el importe de la beca máxima será de 227.000 pts. como máximo y la mínima de 17.000 para la adquisición de libros.

Una vez que se hayan cumplimentado los impresos de solicitud y después de haber incluido una copia compulsada del Impuesto sobre la Renta correspondiente al año en curso se presentarán los documentos entre el 1 de julio y el 31 de octubre, ambos inclusive.

REQUISITOS PARA OBTENER LAS BECAS PARA CARRERAS UNIVERSITARIAS

- Nota media mínima de cinco en el curso anterior y una asignatura pendiente como máximo
- Renta neta de 330.000 pts. anuales por cada miembro de la unidad familiar hasta cuatro miembros.
- Si la familia tiene más de cuatro miembros, 198.000 pts. anuales por cada miembro más.

PARA CARRERAS TÉCNICAS

- Nota media de cuatro en el curso anterior y dos asignaturas pendientes como máximo.
- Condiciones económicas iguales que en el caso anterior.

PARA ENSEÑANZAS MEDIAS

- () anterior completamente aprobado en las convocatorias de junio o septiembre.
- Iguales condiciones económicas que en la Universidad

CUANTÍA DE LAS AYUDAS

PARA CARRERAS UNIVERSITARIAS

- Cuantía mínima: 17.000 pts. para libros
- Cuantía máxima: 17.000 pts. para libros
- 80.000 pts. para ayuda compensatoria
- 130.000 pts. por desplazamientos

TOTAL: 227.000 pts

PARA ENSEÑANZAS MEDIAS

- Cuantía mínima: 9.000 pts. para libros
- Cuantía máxima: 9.000 pts. para libros
- 54.000 pts. para ayuda compensatoria
- 105.000 pts. por desplazamientos
- 50.000 pts. para los que estén en centros privados

TOTAL: 218.000 pts

PARA ENSEÑANZA PREESCOLAR

- Ayudas de 33.000 pts. para alumnos de Centros privados

PLAZOS PARA PRESENTAR LAS SOLICITUDES PARA ALUMNOS QUE ACABEN EN JUNIO

- Del 1 al 31 de julio
 - Las ayudas serán abonadas en noviembre
- ### **PARA ALUMNOS QUE DEBAN ESPERAR A SEPTIEMBRE**
- Hasta el 31 de octubre
 - Las ayudas se abonarán en enero o febrero

Cena de compañerismo en Sa Gruta, con más de 340 comensales

Majórica S.A., una auténtica familia

El pasado sábado, por la noche, se celebró en Sa Gruta, la cena que en los últimos años dedica la empresa Majórica, S.A., a toda su plantilla, y que sirve para homenajear a las personas que cesan en su actividad laboral en la empresa, así como para premiar a todos cuantos llevan veinticinco años trabajando en la misma.

La cena, celebrada en la Barbacoa Sa Gruta, congregó a la totalidad de la plantilla de trabajadores y equipo directivo de la empresa, más de trescientas treinta personas, a las que se sumaron algunos invitados, entre los que se contaban los medios de comunicación locales. Tanto la cena servida, como el ambiente, fueron exquisitos. Y en las veintitrés amplias mesas acondicionadas para los asistentes, reinó



Aspecto general del acto



Un momento de la entrega de obsequios por parte del Consejero Delegado de Majórica, S.A.



siempre y en todo momento el buen humor y la alegría.

Una vez finalizado el ágape, se procedió a la entrega de unos obsequios a los trabajadores que han cesado en su actividad en la empresa, por jubilación. A todas las ex-operarias de Majórica se les obsequió con un ramo de flores y un regalo de la casa. Las jubiladas del año 1986 son las siguientes:

Juana Bosch Cabrer, Catalina Bauzá Ferragut, Francisca Fons Fluxá, Catalina Bonet Bassa, Catalina Jaume Puigserver, Francisca Riera Matamas, María Gómila Galmés, Margarita Forteza Pomar, Antonia Llull Jaume y Antonia Carrió Riera.

A continuación se procedió a la entrega de un obsequio a los operarios que llevan 25 años trabajando en la empresa. Fueron los siguientes:

Isabel Pascual Alorda, Guillermo Mascaró Truyols, Catalina Sansó Vives, María Barceló Bóver, Trinidad de la Rosa López, Francisco Forteza Pomar, Margarita Garau Grimalt, Magdalena Sansó Sansó, Margarita Melis Galmés, Margarita Sure-

da Prohens, Lucía Machado Lozano, Catalina Pont Melis, Ana Fullana Morey, Victoria Marín Hiruela, Catalina Lliteras Puigrós, María García Galdón y Antonio Ginard Verd.

Muchos aplausos seguían a cada una de las entregas. Y acabadas éstas, se anunció por un portavoz de la empresa que había barra libre para todos los presentes.

Y entre baile y alegría, finalizó esta tercera cena de compañerismo de Majórica, S.A., una fiesta alegre, simpática, y que evidenció una vez más la relación estrecha entre la empresa y sus operarios y entre éstos últimos entre sí. Una fiesta en familia, de la mayor de nuestras empresas.

Fotos: Forteza Hnos.

INTERESA COMPRAR

Funda de video portatil

MITSUBIFHI -

Mod. HF 700

Informes: 55 46 79

Matins



**Majòrica, la seva empresa, és la més important marca de perles artificials
dins el món**

Pedro Riche: La tradició empresarial i la creativitat amb l'objectiu fitxat amb la qualitat

Si parlem d'una empresa amb tradició, amb una marca de primera línia introduïda dins els més exigents mercats del món, s'ha de parlar, a aquest poble, de Majòrica. I si parlem d'aquesta, ens hem de referir necessàriament als homes que l'han pujada fins a convertir-la en el què és a l'actualitat. Un d'ells, sens dubte, és D. Pedro Riche, Conseller Delegat i Director Financer. El seny, la fidelitat als principis que inspiren l'empresa i la recerca de la qualitat, el defineixen.

Don Pedro Riche, va néixer a Manacor, l'any 1928, i la seva vinculació a les perles, a més de la línia familiar, li ve també del fet d'haver nascut dins el mateix recinte de les perles. Passà la primera infància a Manacor, però anà a Ciutat a l'hora de realitzar els primers estudis. Estudià a La Salle i a Montisyon, quan acabaven de retornar-hi els jesuïtes. Curà tot el batxiller amb ells. Més endavant es matriculà a Madrid, a la Facultat de Ciències Polítiques i Econòmiques, fins que "mon pare em va cridar per venir a treballar a les perles". Durant aquest temps, va ampliar estudis de llengües a Suïssa i Anglaterra. Eren uns temps en què la gent sortia poc d'Espanya, els anys 46-47. A Anglaterra, just dos anys després d'haver-se acabada la II Guerra Mundial, hi havia una certa estrenyetat: "Per no quedar amb gana, havíem d'anar a dos restaurants, un rera l'altre". A partir de l'any 48, D. Pedro Riche ja queda estretament vinculat a l'empresa. "Mon pare va tenir l'encert de fer-me seure un poc per tot, primer a llocs de producció i més endavant d'administració". A l'any 1954, l'empresa el nomena Director Gerent, fins que passà a exercir de Conseller Delegat i Di-



rector Financer.

-Duu molts de maldecaps dirigir una empresa de l'envergadura de Majòrica?

-Fins a un cert punt. El que representa més és tota la quantitat d'imprevists que van sortint. A una

empresa com la nostra, la tranquil·litat es romp quan un menys en fa comptes.

-Quantes persones depenen directament i econòmicament de Majòrica?

-Ara mateix, de plantilla són uns tres-cent tren-

ta, aproximadament. Està clar que Perlas Manacor és apart, encara que hi hagi una estreta vinculació financera i d'accionariat. A Perles Manacor són aprop de tres-centes persones més.

-A aquests moments, creix la seva empresa?

-Tots aquests darrers anys, ha anat creixent. A aquests moments, ara mateix, hi ha un cert equilibri, encara que anam creixent a l'exterior, fent noves instal·lacions a Estats Units i a Xina. Aquests són símptomes de creixement de l'empresa.

-I pel que fa al personal, hi ha també estabilitat?

-Sí, sí, aquesta part està ben estabilitzada. He de dir que aquests darrers anys ens estam acollint als contractes temporals. A certs moments, determinats, augmenta o disminueix la plantilla segons la demanda. Confiam, per a poder mantenir aquest nivell d'ocupació que la moda es mantengui, ja que té una gran importància dins el món de les perles. De totes maneres, hem pres ja unes mesures, per exemple amb la fabricació de joies, per si la moda de la perla tornàs sofrir una recaiguda. Si succeís, no ens adonaríem tant de compte com en altres ocasions. El nostre objectiu és qualitat, qualitat i qualitat. Des de que es va crear

«A una empresa com la nostra, la tranquil·litat es romp quan un no en fa comptes»

«Les noves factories a Xina i a Estats Units son símptomes de creixement de l'empresa»

«El nostre objectiu és qualitat, qualitat i qualitat»

«Volem que el personal de l'empresa es senti en família»

«Abans no era imaginable una joveneta amb "vaqueros" i un collar de perles»

«El Japó fabrica més; nosaltres, més qualitat»



la marca "Majòrica" l'objectiu de l'empresa ha estat fer el màxim de qualitat; i fins ara ens ha donat uns bons resultats. Precisament avui, la revista "El Economista", dedica les pàgines centrals al tema de la qualitat, cosa imprescindible per a poder entrar amb peu ferme dins el Mercat Comú i poder exportar.

-Dins el camp social, ha avançat també la seva empresa?

-Jo diria que sí. Podem dir que conflictes de caire social o laboral no n'hem tengut cap mai. Si qualque vegada hem anat a Magistratura ha estat per conflictes extralaborals. Sempre hem procurat tenir el màxim de bones relacions amb el personal; que aquest es senti en família, humanament comfortable.

-Es mal de fer dur una massa social tan important?

-Jo crec que no. Tenc una anècdota al respecte. Amb una ocasió vaig tenir aquí, la visita, al Director dels Altos Hornos de Vizcaya, que em digué: "Le compadezco a Ud., porque tiene que tener más dificultades con tanto personal femenino que nosotros, con tanto personal masculino". Però no és en realitat així. Potser sia cert que les dones fan més cas de petits detalls que els homes, però ens duim molt bé.

-Tenen molta incidència els sindicats a Majòrica?

-Concretament a aques-

ta empresa, no, en absolut. En realitat, el Comitè d'Empresa treballa baix el signe de la independència.

-Quins han estat els moments més difícils, des de la creació de la seva empresa, quan aquesta gran nau ha estat més mala de dirigir?

-Hi ha hagut una sèrie de moments delicats. Per exemple, durant la Guerra Civil espanyola, perquè quedàrem completament desmembrats de la part comercial de Barcelona. Haguérem de realitzar fortes importacions de materials i altres articles per poder subsistir. Hi ha hagut, llavors, dos períodes d'una certa baixa: després de la II Guerra Mundial i ara fa uns deu anys, amb motiu de la famosa crisi del petroli. He de dir

que curiosament durant la II Guerra Mundial, l'empresa havia tengut un moment extraordinari, perquè els japonesos estaven en guerra i tot el seu mercat venia a cercar la nostra producció. Hi ha hagut moments difícils, com quan s'estengué la moda de la joieria metàl·lica, de cadenes metàl·liques. La perla va decaure moltíssim. No ens imaginàvem llavors a una al·lota amb "vaqueros" i un collar de perles, cosa perfectament compatible, avui.

-Vostès, pel que ens ha dit, depenen molt directament de la moda. Creen vostès mateixos la moda, mitjançant els dissenys nous i la publicitat?

-Hem de seguir un crite-



L'empresa Majòrica S.A. te uns tres-cents trenta assalariats

ri generalitzat dins les fires de mostres internacionals. Es va notant, dins la bijuteria o joieria, una tendència cap a la moda d'articles determinats, però això es detecta poc a poc. Per a introduir el producte, llavors, és fonamental la publicitat. Es curiós com, qualche vegada, quan anunciam un producte determinat, ens demanen immediatament aquell producte i no un altre. Es el fruit inequívoc d'una publicitat ben plantejada.

Com es troba, a aquests moments, la indústria de fabricació de perles, en general, i Majòrica en particular?

xat considerablement, un vint-i-cinc per cent, i ho hem sentit. La veritat és que no s'ha deixat de comprar, però com et deia abans hi ha una certa recessió en la demanda. Aquesta petita crisi no afecta en la mateixa mesura a les fàbriques que fan un producte de menys qualitat. La recessió ve de zones de turisme d'alt poder adquisitiu, com el nordamericà, ja que l'article "Majòrica" té una gran acceptació dins aquest mercat. Es un article car i precisa d'un comprador d'un cert poder adquisitiu, com el seu. Desgraciadament, a Mallorca es nota de cada any un turisme més ba-

molta baixa qualitat. La perla cultivada precisa set o vuit anys d'estar dins l'ostra i ells han començat a llançar-la al mercat de sis o set mesos. La capa és tan fina que al cap d'uns mesos la perla no serveix per res. S'ha de comprendre el motiu d'aquesta pressa. Per una banda, la perla cultivada és d'un valor cada vegada més inabor-

dejar dones de Petra, Ariany, Santa Margalida, però no bastaven per a la demanda existent. Va ser llavors quan es va crear a Catalunya un petit taller on es donaven banys a les perles de segona qualitat. La "vox pòpuli" li va donar més importància de la que tenia. Prova d'això, és que ara mateix, tota la produc-

«El nostre secret son els vuitanta anys d'experiència i cercar la qualitat»

dable; per altra banda, degut a la contaminació han perdut molts viviers d'ostres. Degut a això s'ha trobat

ció de perles està ubicada aquí, a Manacor.

-Quin percentatge de la seva producció exporta Majòrica?

-Devem anar a un quaranta cinc per cent d'exportació directa, sense tenir en compte aquesta exportació indirecta, que és la dels estrangers que compren el producte a Espanya per dur-lo-se'n a casa seva. Així, comptant aquest tipus d'exportació, s'arribaria fàcilment a un vuitanta per cent.

-Així les coses, té una gran importància la tenda que té Majòrica a Manacor, cara als compradors estrangers...

-Ja ho crec. Jo calcul que a Manacor ens visiten aprop d'un milió de persones. La llàstima —diu somrient— és que no totes compren.

-Quin és el secret de la gran acceptació que té Majòrica arreu del món?

-Secrets ja n'hi ha pocs, avui en dia. La tècnica està avançada a tot el món. Potser el gran secret sia els vuitanta anys d'existència i d'experiència. Aquest és un bagatge importantíssim. Un altre secret, indubtable és la qualitat. D. Eduardo Heusch tengué la capacitat als anys cinquanta, a uns moments de forta competència, amb una guerra de preus important, de veure que s'havia de crear un producte que, encara que car, tengués una qualitat inimitable. L'experiència li ha donat tota la raó.

-Parlem, si li sembla, de l'experiència xinesa de Majòrica. Com es troba, ara mateix, la instal·lació de la nova factoria a Xina?



-Hem viscut un parell d'anys molt bons, d'una forta demanda. Enguany hem notat una certa recessió, més que degut a la mateixa moda en si mateixa, a tota una sèrie de circumstàncies

rat.

-Representa un mercat important, el de Mallorca, amb la venda cara al visitant.

-No hi ha dubte, és una exportació indirecta molt

que les qualitats bones han tengut la tendència a desaparèixer i amb mala planificació i visió comercial han llançat aquesta qualitat infima.

-Es cert, el comentari

«La guerra libio-nordamericana ha originat una certa recessió en el mercat»

heterogènies. Per exemple la baixa del turisme, al nostre país, d'un alt poder adquisitiu. El turisme nordamericà ha caigut en picat degut al conflicte d'abans de l'estiu entre Libia i els Estats Units. Aquest turisme és especialment sensible i temorec del terrorisme que hi ha arreu de tota Europa. El turisme nordamericà ha bai-

important.

-A aquests moments, qui té més pes específic, dins el món de la perla artificial, el Japó o la nostra indústria mallorquina?

-En quantitat, el Japó, encara. En qualitat, nosaltres. El Japó ha comès una fallida molt gran, amb la perla cultivada, llançant al mercat un producte de

que s'ha fet alguna vegada, que Majòrica ha estat a punt d'anar-se'n de Manacor?

-Això es va comentar, és cert, un any quan Majòrica va muntar un petit taller, quan hi havia dificultats per a trobar ma d'obra, no tan sols a Manacor sinó als pobles veïns. Record que per aquell temps anàvem a

«Ens manca una firma per a començar les obres de la factoria de Shangai»

«Visiten les perles de Manacor més d'un milió de persones anuals»

«Cal millorar l'aspecte exterior de la nostra ciutat»

-Es nota una gran lenti-
tud. Qualsevol estudi, con-
versa, etc., és molt lent.
Ara estam acabant tots els
projectes de tipus indus-
trial, instal·lació i maquinà-
ria, una vegada assignats els
terrenys que es posen a la
nostra disposició aprop de
Shangai. Estam per una fir-
ma per a començar les
obres.

-Què es fabricarà a la
factoria de Xina?

-De moment hi haurà
fabricació d'articles de joie-
ria i nosaltres, d'aquí hi en-
viarem les perles. La nostra
intenció és captar el mer-
cat xinès i obrir l'exporta-
ció dins els països colate-
rals, del Pacífic. Es aquest
un mercat de més de mil mi-
lions de persones, d'un
potencial enorme.

-Perdrà importància la
fàbrica de Manacor, una ve-
gada oberta la factoria de
Xina?

-En absolut. Fins i tot
és possible que s'hagi d'arri-
bar a fabricar més per a po-
der atendre el mercat asià-
tic que s'obrirà. El que
està descartat per complet
és que Majòrica, la fabrica-
ció de la perla, surti d'aquí.
Jo pens que la fàbrica de
Manacor tindrà més impor-
tància sempre que la de-
manda exterior sia creixent.

-Fa uns mesos, els mit-
jans de comunicació parla-
ren de la "guerra de les per-
les" entre les dues fàbri-
ques més importants de
Manacor. Com es troba
a aquests moments?

-Hi ha hagut interpre-
tacions distintes. Nosaltres
hem viscut un procés de
creació i posterior publici-
tat d'una marca, a nivell
mundial i ens ha costat
Déu i ajuda, i molts de bi-
llets per implantar-nos.
Hem trobat altres fabri-
cants que s'han volgut
aprofitar d'això i no ens ha
quedat més remei que de-
fensar els nostres interessos.
Aquesta és, en síntesi, la
clau del problema.

-Passem, si li sembla,
a un altre aspecte. Vostè és
manacorí, però també ha

conegut i coneix altres ciu-
tat. Com veu el nostre po-
ble?

-L'aspecte extern del
nostre poble no és del més
hermós. Per millorar-lo s'ha
fet una mica d'esforç —més
vegetació, sembra d'arbres,
etc.— que donarà el seu
fruit. Hi ha, llavors, l'as-
pecte de les façanes... quan
ve una persona de fora i veu
les façanes sense acabar, sen-
se referir. Es clar que una

cut amb el problema de
l'aigua canalitzada; ara ens
trobam amb el defecte de
les peces K-61.

Dins la part cultural,
Manacor ha tengut sempre
el renom d'un bon nivell,
però no hauríem de deixar
de potenciar aquestes acti-
vitats culturals per deixade-
sa o per motius personals.

Dins la part negativa
de la nostra ciutat, em preo-
cupa molt el sector del mo-

but crear un tipus de mo-
ble més competitiu. El
clàssic moble, mallorquí,
manacorí, ha desapare-
gut bastant. La gent de fo-
ra poble ve a comprar els
nostres mobles i els oferei-
xen mobles fets a fora.
Això preocupa perquè el
món del moble pesa molt a
Manacor i... hauria de pe-
sar més.

Un altre aspecte del
nostre poble que em crida
l'atenció és que tothom
està mentalitzat per a la
part negativa. Ens donam
poc compte de la part posi-
tiva del nostre poble, de
"lo nostro". Ens queixam
molt quan estam aquí i
enyoram Manacor quan
estam enfora. Encara que
he de dir que aquest senti-
ment pens que és una cosa
generalitzada a tots els in-
drets.

El que més m'agrada
és que el manacorí és molt
manacorí. Els qui surten
l'estimen sempre i desitgen
tornar, com En Quaquín.
I això és molt positiu.

-Què li manca a Mana-
cor per esser la gran capi-
tal de comarca que tots de-
sitjam?

-Més activitats, més
creativitat. Manquen expe-
riències noves, originalitat.

-Ha tengut alguna vega-
da temptacions polítiques?

-No he tengut mai
temptacions personals de
dedicar-me a la política, en-
cara que sí m'han temptat.
Consider que el polític ha
de néixer amb voluntat de
polític. La veritat és que
els de la nostra generació,
políticament parlant, som
un tant verjos. No visqué-
rem una època rica en expe-
riències polítiques. El polí-
tic ideal, honest baix tots
els punts de vista, és el que
precisa Manacor i el país.

-Sincerament. Què li
agrada més: sentir-se res-
pectat o estimat?

-No tenc dubtes: esti-
mat. Malgrat una cosa no
sia contrària ni exclogui
a s'altra.

Antoni Tugores
Fotos: Forteza Hnos.



ciutat no s'improvisa i no
s'ha de deixar de lluitar
mai per a millorar-la. Dins
la part de tipus tècnic, és
molt de llamentar tots
aquests anys que hem vis-

ble. Em fa l'efecte que s'ha
treballat més en l'aspecte
de la comercialització que
en la fabricació, en la part
industrial. Fa mal, veure
com altres regions han ca-

**«Tenim el quaranta cinc per cent
d'exportació directa»**

Comencen demà diumenge

Concerts d'estiu al Teatre Municipal

(Redacció).-A partir de demà diumenge, dia 13 de juliol, i fins diumenge dia 7 de Setembre, cinc diumenges d'estiu, es celebraran al Teatre Municipal del nostre poble, els concerts d'estiu a Manacor, organitzats per la Fundació Pública del Teatre Municipal, amb la col·laboració de la Comissió de Cultura de l'Ajuntament de Manacor i Perlas Majòrica.

Tots els concerts es faran a les 20,00 hores, amb un preu aequible, 300 ptes.

Els concerts a realitzar són els següents:

-Diumenge dia 13 de juliol, concert del "Trio Call", flauta, viola, guitarra.

-Diumenge dia 27 de juliol, James Gibb, piano sol.

-Diumenge dia 10 d'agost, Richard Studt i Pauline Fry, concert de violí i piano.

-Diumenge dia 24 d'agost, concert de piano sol a càr-

Un bon cartell, per un bon grapat d'actuacions.

TEATRE MUNICIPAL

CONCERTS D'ESTIU A MANACOR 86

Alma Concerts presenta.



TRIO CALL
Flauta, viola guitarra, 13 de juliol



JAMES GIBB
piano sol, 27 de juliol



RICHARD STUDT
violí, 10 d'agost



PAULINE FRY
piano, 7 de setembre



ROMAN RUDNYTSKY
piano sol, 24 d'agost

ORQUESTRA DE JOVENTUT DE MALLORCA
7 de setembre

Tots els concerts són a les 20.00 hores. PREU: 300 pessetes

COL·LABORA: Comissió de Cultura, Ajuntament de Manacor
ORGANITZA: Fundació Pública
PARTICIPA: MAJÒRICA Perlas

rec de Roman Rudnytsky.
-Diumenge dia 7 de Setembre, Orquestra de Joventut de Mallorca.

Tots els concerts han estat organitzats per Alma Concerts, de la qual formen part Patrick Meakows i Estefany.

Hem de dir que aquests seran concerts d'una certa categoria, i que s'espera, donada precisament la categoria dels interprets, que seran molts els manacorins i estrangers aficionats a la música clàssica els qui hi participaran.

Des d'aquestes pàgines volem donar una empenta a aquesta iniciativa de la Fundació, ja que pensam que és bo que també a l'estiu es fomenti la música, i la cultura en general... Aquests Concerts d'estiu a Manacor 86, poden ser una bona primera passa. Endavant idò!

A partir del 14 de Julio

REBAJAS

AIROS

botiga unisex

c/ amargura, 5

teléf. 55 15 57

manacor - mallorca

Convidat per l'agrupació del PSOE-Manacor

Joan Manuel Serrat actuarà al camp de futbol del Port

Segons ens informà En Josep Barrull portaveu del PSOE a l'Ajuntament de Manacor, el proper dia 26 de juliol, dissabte, a les 10,30 de la nit, el conegut cantautor i membre de la Nova Cançó catalana, Joan Manuel Serrat actuarà al camp de futbol del Port de Manacor.

Esperam en properes edicions poder confirmar la notícia, que de moment podem donar com a primícia, però sí resta clara una cosa, es que En Serrat és un dels cantants més apreciats i coneguts de la cançó catalana, i també a nivell estatal.

UNA BONA INICIATIVA

Ens assembla una bona iniciativa, ja que de tots és sabut, que En Serrat és un dels cantautors de més categoria, i amb



Possiblement En Serrat actuarà al camp de futbol un gran seguit d'admiradors.
S'espera per tant, que si es fa al camp de futbol de Porto Cristo, aquest s'om-

plirà de gent, ja que cantautors com En Serrat venen poques vegades al nostre poble.

De totes formes, aques-

ta només és la primícia, en properes edicions anirem ampliant i confirmant la notícia.

Inmobiliària Oliver - Mayrata

APIC núm. 6556

Local núm. 2 - Urbanización Sa Coma - Tel. 57 00 49

***OPORTUNIDAD.** Se vende en Sa Coma 2 últimos locales de 50 m2.. Precio interesante.

***SE VENDE EN CALA MILLOR.** Conjunto de 9 Bungalows. Precio total: 31.000.000 pts.

***EN CALA MILLOR.** Se vende apartamento en 1a. línea. Precio: 4.300.000 pts.

***ATENCION CONSTRUCTORES.** Necesitamos Chalets en Sa Coma, para vender. Disponemos de solares para construirlos.

***PORTO CRISTO.** Necesitamos pisos sin muebles para alquilar.

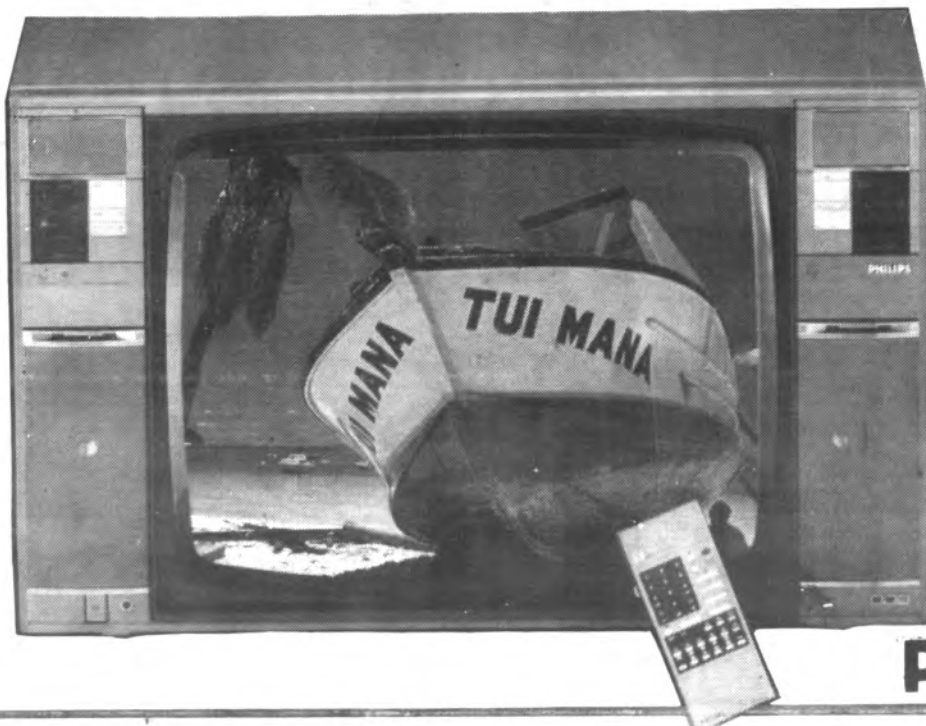
DISTRIBUIDOR

SUMINISTROS ELECTRICOS
Santandreu, S.A.

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA PROPIO

FACILIDADES DE PAGO

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)



PHILIPS

Después de unos días de problemas, por agua salinizada

El agua canalizada de Porto Cristo está en perfecto estado

Hace pocos días llegó a la Redacción de "Manacor Comarcal", la noticia de que el agua canalizada de Porto Cristo contenía un alto grado de salinidad, lo que hacía que no pudiera ser considerada potable. Esta noticia quedó confirmada por el testimonio directo de algunos ciudadanos que viven en Porto Cristo. Prometimos interesarnos por el tema, y nos pusimos rápidamente en contacto con el concesionario del agua en aquella localidad, Aguas Son Tovell, S.A.

Efectivamente, la empresa concesionaria nos confirmó la existencia, días atrás, de este problema, pero nos aseguró que el problema estaba perfectamente zanjado desde días atrás.

La razón de dicho problema había sido la avería de tres pozos, que sirven agua de muy buena calidad, sitos en Son Tovell; principalmente, la avería del motor de uno de ellos, que mana 60 Tm. Al tener estos tres pozos averiados, la compañía de Aguas Son Tovell S.A., optó conectar con un pozo, que ya no está en funcionamiento, que tiene filtraciones de agua salada. Se tuvo que optar por esta solución, para no tener a toda la población portueña sin ningún tipo de agua, lo que hubiera sido dramático en plena campaña turística y período vacacional estival. La opción era agua salinizada o nada, y se optó por lo primero.

Referente al tema de la falta de presión del agua, lo que hace que en algunos momentos haya dificultades para que el agua suba a las fincas más altas de Porto Cristo, el portavoz de Aguas Son Tovell nos aseguró que ésto era perfectamente normal y que se daban tan sólo en contadas ocasiones, en horas de máximo consumo y en tan sólo dos o tres fincas de Porto Cristo.

Para tranquilizar a la población, en cuanto a la calidad del agua, el mismo portavoz nos dijo que el pasado sábado día 5, Sanidad inspeccionó el agua que se sirve en Porto Cristo y que se encontró a la misma en perfecto estado. Periódicamente se pasa dicha inspección —nos dijo la misma fuente— y siempre se ha encontrado en las debidas condiciones.



Porto Cristo dispone de agua potable, tras unos días de averías en los pozos de Son Tovell.

BOUTIQUE *risitas* **GRANDES** **REBAJAS** **Entre un 20% y un 50%**

**MODA INFANTIL
Y JUVENIL**

**SABADOS TARDE
ABIERTO**



Patrick Meadows, un home que estima la música

En Patrick Meadows va néixer l'any 1934 a West Virginia, als Estats Units, de petit es va traslladar amb tota la seva família, a Florida a on hi estudià el batxillerat i a on es va llicenciar en literatura anglesa. Va viure algun temps a Nova Iork, a on escrivia narracions, contes polítics i de ciència ficció, per viatjar per allà els anys seixanta arreu, per tota Espanya actuant conjuntament amb una banda de jazz, música que segons els seus comentaris encara li encanta.

L'any 1969, en Patrick pren una decisió, que poc o molt ha marcat la seva vida, ve a viure a Mallorca, concretament a un dels pobles més macos de l'illa, a Galilea, a la nostra illa coneix a Estefany, la seva dona, també una amant de la música, i amb ella viu des de fa anys a un altre poble meravellós, terra d'artistes, a Deià.

En Patrick i la seva dona, són coneguts a Mallorca, com a organitzadors dels Festivals de Música clàssica a Deià, festivals que es realitzen a Son Marroig des de l'any 1979.

I si avui parlem d'En i amb En Patrick Meadows, és un dels organitzadors dels concerts d'estiu que comencen demà diumenge a Manacor amb l'actuació del "Trio Call". Uns concerts que ell espera tendran acceptació i continuïtat, a nosaltres, no cal dir-ho, ens agradaria que així fos...

Text: Sebastiana Carbonell

Fotos: Forteza Hnos.

«Manacor compte, avul per avul, amb aquesta sala, amb aquest teatre que és fantàstic per organitzar concerts»



Abans de començar amb la transcripció de l'entrevista, hem d'aclarir que En Patrick conversa perfectament el castellà i que poc a poc, aprèn el català, que entén molt bé.

-Patrick, per començar, per què no es expliqués com és que heu organitzat aquests concerts d'estiu a Manacor, i per què precisament al nostre poble?

-Hem triat Manacor, perquè sabem que hi ha molta gent a aquesta zona de l'illa, interessada en escoltar aquesta classe de música, estrangers i gent de Mallorca, de tota la zona, Cala Millor, Cales de Mallorca, Cala d'Or, Cala Ratjada... I a més, Manacor compta avui per avui amb aquesta sala, amb aquest Teatre Municipal que és fantàstic per organitzar concerts.

A més, pens que sempre és bo crear ambient, i que la gent de Manacor amb un poc de pràctica, i amb el temps, aprendrà a gaudir d'aquest Teatre i de la música clàssica.

Voldria deixar clar, que perquè t'agradi la música clàssica, no fa falta estudiar-la, entendre-la, la música s'ha de sentir, s'ha d'aprendre a sentir-la.

-Aquesta no és la primera vegada que organitza un

concert a Manacor veritat?

-No, des del mes de Gener hem muntat i organitzat concerts per l'Escola Municipal de Música amb el mestre Nadal, i esperem que el proper any també col·laborarem amb aquesta escola.

-Creu que és una bona època per organitzar concerts a un poble com Manacor?

-No ho sé, nosaltres ens ho plantejam sobretot, com un experiment, veurem si la gent participarà o no...

-També va ser un experiment el primer Festival de Música de Deià, el primer que organitzareu l'any 1979?

-Sí, clar, ens ho plantejàrem com una experimentació més, pensàvem que de tot d'una no vendria ningú, i al principi va venir poca gent, però ara i cada vegada més, Son Marroig s'ompl de gent.

-Patrick, com va néixer aquest Festival de Deià?

-Com va néixer? Bé N'Estefany i jo tocàvem duets a ca nostra, i convidàvem a amics nostres, també músics, a tocar amb nosaltres, es va crear un ambient, tocàvem a ca nostra i la gent

«La música s'ha de sentir... s'ha d'aprendre a sentir-la»

escoltava per les finestres, d'això deu fer uns deu anys... Després començarem a actuar a l'església de Deià. La música en viu té alguna cosa especial, la sents, la vius, et fa crear amics, així i d'aquí va nèixer la idea del Festival de Deià, entre amics que estimàvem la música, que la sentíem i que la tocàvem cada diumenge.

Tocàvem com et deia, a l'església, però el piano no s'hi sentia gaire bé, hi havia una acústica dolenta... Per això decidírem crear el Festival, i posàrem una entrada, per tant, els interprets ja eren gent amb més categoria, nosaltres pasàrem a ser els organitzadors, no a tocar.

«La música en viu té alguna cosa especial, la sents, la vius...»

-I actualment, com va el Festival?

-El Festival segueix amb artistes de fora i amb gent de Mallorca, hi participen bons músics i de cada dia és més la gent que ve a veure i escoltar els concerts. Sobretot, nosaltres estam disposats a recolzar i animar als grups de Mallorca, aquests sempre seran primer, dintre d'un mínim de qualitat clar.

-El festival de Deià ha assolit una bona fama, funciona molt bé, no?

-El festival funciona bé, perquè als artistes els hi agrada venir a Mallorca, per a ells, és un plaer conèixer gent, i viure l'ambient de Mallorca.

-Sabem pel teu currículum, que tu tocaves jazz amb una banda, encara interpretes peces de jazz?

-Per a mi el jazz, com el rock, té el seu moment, el seu ambient, és una música quasi de bauxa... La música clàssica és



«Ens plantejam aquests concerts com un experiment»

més per assegurar-se i escoltar, és més una música per l'esperit que pel cos, una música per l'ànima...

-I narracions de ciència ficció, ja no n'escris?

-La ciència ficció, és per a mi, també, un viatge per la imaginació, com ho és la música clàssica per la imaginació del compositor, sigui Mozart o Haendel... Deixar-te dur per les paraules o la música.

-Però, escrius actualment alguna cosa?

-Actualment escric algunes coses sobre la interpretació de la música, com ensenyar música als al·lots, fोगint del solfeig, llegint música però sense cantar-la, aprendre a tocar instruments, no haver de cantar obligatòriament.

-Parlant d'una altra

cosa, Patrick, no vau crear vosaltres una escola de música per adults allà a Deià?

-Es un projecte que volíem realitzar però que encara no hem duit a terme, el que sí feim són intercanvis amb gent major, amb gent de fora.

-Com veus tu l'ambient musical a Mallorca?

-Veig que la gent de cada dia té més interès, hi

posa' més interès amb la música, en aquests darrers deu anys la gent s'ha interessat més per la música. Sobretot la gent jove, la gent jove pareix despertar al món de la música, la música clàssica de cada dia té més interès pels joves. També algunes institucions han respost bé, com el CIM o alguns ajuntaments, a nosaltres ens ha ajudat molt l'ajuntament de Deià.

-No heu tengut mai problemes per a trobar ajuda, patrocinadors, etc?

-Al principi sí, després d'un temps no, com et deia, se'ns ha ajudat per part del Consell, als concerts que organitzam a Manacor, ens ha ajudat l'Ajuntament de Manacor i Perles Majorica, i els músics que han d'intervenir, que s'han oferit a interpretar la seva música cobrant uns mínims per ajudar-nos a dur envant aquests concerts d'estiu a Manacor.

«En aquests darrers deu anys la gent s'ha interessat més per la música»

-Tornem al principi, ets optimista de cara a que la gent participi als concerts, hi haurà molt de públic a Manacor?

-Crec que hi ha gent interessada amb aquests concerts, i que la gent respondrà, i participarà, sé d'estrangers que es mostren molt interessats, i supòs que també interessarà al públic manacorí.

-Per acabar aquesta entrevista, com et trobes a Mallorca, concretament a Deià, allà a on vius?

-Molt bé, i crec que Mallorca amb el temps pot ser un centre de cultura per la resta de l'Estat. Deià, és un poble meravellós, hi visc molt bé.

Ens acomiadarem d'En Patrick Meadows tot desitjant-li sort, esperant que sigui molta la gent que participi als concerts d'estiu de Manacor 86, i que aquest experiment segueixi els propers anys, i que amb el temps, arribi a assolir la categoria que avui per avui té el Festival de Deià.

En Patrick mai més ben dit, és un home que estima la música, que treballa per ella, i que intenta que tothom la visqui... l'escolti.

«Per a mi el Jazz, com el Rock, té el seu moment, el seu ambient...»

NUEVAS GARANTIAS

RESPONSABILIDAD CIVIL ILIMITADA

La Responsabilidad Civil:

- Conduciendo el vehículo conductores sin carnet.
- Conduciendo el vehículo conductores no autorizados
- Incumpliendo inadvertidamente disposiciones administrativas
- No circulando el vehículo
- De las personas transportadas.

Gastos de:

- Estancia en clínica y locomoción de un acompañante
- Remolcaje del vehículo por accidente o avería del vehículo
- Reclamación por daños al vehículo, ajenos al accidente de circulación
- Adelanto en la reclamación a terceros de los daños del vehículo y los gastos de su peritación

PERTAJE EL MISMO DIA



Mutua Nacional del Automóvil

Agentes de Seguros Colegiados
Plaza Ramón Llull - 4
MANACOR

El vi blanc fruitat de Toni Gelabert

Joan Manresa.



Dels turons que són nostres, dels ceps cultivats amb la mateixa llecor, dels camps de Son Fangos o de Son Caules arribava el raïm que Toni Gelabert i el temps convertien en blanc fruitat. Tot tastant-lo ens portava a altres bells moments amb altres terres, altres gents, altres vins. Molt sovint havíem begut el vi que més ens transparentava i que ens feia bons de cor, agradables en el tracte. Recordàvem cada cop que color, aroma i sabor s'havien ensenyorit del cos i els sentits.

Havíem passat dies a Còrsega, un mes d'agost amb capvespres que s'allargaven bellíssims. Compràvem vins a les possessions per anar a beure als millors indrets de l'illa. També eren bells els dies passats a lugoslàvia, amb tot de blau i mar. La gent anava a les vinyes per tal de començar la vermada. Nus per les illes, gaudíem de l'estiu que ja penetrava els dominis de la tardor. Posta de sol miràvem l'antiga Dubrovnik reflectir-se en el mar. Nosaltres ens emmirallàvem amb els vins iugoslaus. Teníem una profunditat que no s'acabava mai.

Sempre anàvem junts, els vins i els estius. El temps de Nàpols també es marcà amb el vi. Passejant per carrers estrets, amb la roba estesa de part a part fent tot un flamejar de colors amb els tamanys de les intimitats. La moren dels enderrocs de Pompeia ja venia amb nosaltres. I nosaltres i el vi. I nosaltres i els vins, perquè l'oferta era molta, si la curiositat era oberta. Colors, olors, sabors. Sempre junts, sempre amics. Talment els dies de Grècia. De Nord a Sud, d'Est a Oest. Amb els vins i els poetes. Moment a Iraklió, quan el sol, que encalmava més i més aquella mar, ho feia tot meravellós. Un blanc fruitat encara ens feia més oberts i sensibles. Hi ha coses que mai no s'haurien d'acabar. Havíem begut a Cap Sounió, amb el temple de Posidó entre llum, blau i cossos bategant al més gojós de la vida. L'amor, el vi grec i nosaltres; un colomer farcit d'animació. El començament fou una nit, prop de mar, al port de Tessalònica.

El nostre itinerari vital no s'acabava mai. Havíem begut a Portugal, per llocs amagats de Lisboa,

allà on la curiositat e feia resposta i oferta. A indrets de Màlaga, voltats de mirades fosques. I vins valencians, uns migdies lluminosos. Parlàvem, callàvem, bevíem i estàvem més junts.

Erem inseparables, fent un camí llarguíssim vers l'infinít. Ens trobàrem al port d'Alger, amb la relació més oferta que mai: començava cada dia. També beguérem junts a l'illa de Jerba, quan les oliveres, els fassers, el far, s'abraonaven a la vida i nosaltres als vins tunissencs. Amb la dolça acollida de l'oasi marítim, sovint, parlàvem llargament amb Ulisses. Mediterrània ferotjament hospitalària, la música, les mirades i els silencis omplien tots els segons dels batecs de dies sense horari. L'abraçada era contínua i la claror s'estirava com la mar del Golf de Gabés, en profunditat horitzontal.

Dels moments passats a la ventosa Essaouira es feia present l'olor a-fusta, la bellesa dels/als carrers que ens havia portat a un migdia calmat, amb vi apropant-nos a la terra, a la gent. Era el gran plaer del viatge que s'encomanava a tot-hom.

La mar Mediterrània era

nostra. Veníem de la lluminositat de Tarragona, d'Aix-En-Provence... Les vinyes verdes vora el mar de Sagarra sabien de la nostra fidelitat. Nosaltres i el vi. Tots els moments eren ritus que enfortien la relació.

I, com al principi, ens sorprengué un blanc fruitat. Bell a la vista i entranyable a les mans i al paladar. Venia de les vinyes de camps i turons que presentíem familiars, nostres. Toni Gelabert en parlava apassionat, tot contagiànt-nos la voluptuositat creadora. Omplien les copes més transparents, perquè la vista, l'olor i el gust fessin una festa, colomer enfollit de goig i desig. Tot anava bell i clar: els cossos s'entonaven i una vibració compartida s'anava extenguent. Els moments es feien belles eternitats, o, potser, fràgils instants que ens duïen a llocs coneguts, a passatges intensament viscuts.

Els cossos i la llibertat eren nostres. El blanc fruitat de Toni Gelabert ens portava el gust, l'oratge, el color i la demostració d'afecte de les vinyes i les mans. Volàvem feliços perquè érem uns Déus.

Joan Manresa.
Juny 1986.

Tercera Edad

EXCURSION A CABRERA

El jueves, día 3, tuvo lugar esta interesante excursión a Cabrera, organizada por las Aulas de la Tercera Edad, con nutrida participación y aunque el oleaje hizo cambiar la ruta trazada, sí se disfrutó de lo lindo a lo largo de toda la jornada.

Salida de Manacor a las 8,30 h; para una hora después embarcar en la Colonia de San Jorge, rumbo a Cabrera; llegada al puerto de dicha isla y tiempo suficiente para tomar un baño en las transparentes aguas de aquella playa; succulenta comida a base de paella "a voler", fruta, ensaimada, vino y agua, para después tomar el correspondiente café en la cantina militar, subida voluntaria al Castillo, visita al cementerio y al monumento donde fueron asesinados los tres manacorenses —padre y dos hijos— que estaban de payeses en Cabrera en 1936.

Salida hacia Mallorca, con parada y baño en "Sa cova Blava" para a las seis, llegar al punto de partida; media hora de descanso y regreso a Manacor, visitando Ses Salines, Llombards, Cala Llombards y "Es Pontàs", Santanyí, Alqueria, Calonge, S'Horta, Felanitx y Manacor.

EL NUEVO HOGAR DEL PENSIONISTA

Tras la visita efectuada por la junta promotora del Hogar del Pensionista o Centro de la Tercera Edad, a Palma, para ultimar detalles, cabe señalar que hallaron toda clase de facilidades por parte de los altos organismos de "Sa Nostra" y que prometieron visitar Manacor esta semana que acaba, para sobre el terreno, tomar datos y medidas para los planos de las obras a efectuar.

A PESAR DETODO...

Pues a pesar de la planificación y del periodo de obras que conllevará, para poner en marcha todo el edificio, parece que inme-

diatamente, será abierto un local en la parte de la calle Nueva para oficinas, bar, peluquería, etc.

Parece un hecho lo que acabamos de decir, pues ya se está buscando personal, para regentar estas plazas.

MAÑANA COMIDA DE COMPAÑERISMO

Para mañana domingo, está programada una comida de compañerismo, para celebrar la compra y puesta en funcionamiento del futuro Hogar del Pensionista, que tendrá lugar en el Restaurante de Porto Cristo, la Parra, a la que podrán asistir, socios, familiares y simpaticantes, adquiriendo el correspondiente tiquet al precio de 650 pesetas.

LA ANECDOTA DE LA SEMANA

Pues ni más ni menos que el "ligue" de Alfonso Puerto con varias jovencitas cuando la excursión a Andalucía. Fotos de rigor, que fueron enviadas, y ahora la carta de respuesta a cargo de la salada Encarni Sosa Bancalero, desde Huelva que reproducimos íntegramente. Es que Afonso, además de ligue, promociona Mallorca.

Querido manacorenses:

Mis amigos y yo les quedamos muy agradecidos por habernos enviado esas fotos, en las que la cordialidad y simpatía han brillado por encima de todo.

La verdad es que con esas magníficas panorámicas de Mallorca nos dan ganas de visitar estas tierras. ¡Quien sabe! A lo mejor, algún día nos presentamos allí...

Con Cariño
Encarni Sosa Bancalero



Tonina.-Idò has de tenir en compte Benet, que hi ha Na Sebastiana, redactora d'aquest setmanari que està molt intrigada perquè no sap qui mos dona vida, i com una bona periodista això la té nervioseta, m'ha dit en Sebastià Boté.

Benet.-Es que en so "premi" que ara ha tingut, anirà emocionada... però que ho demani an En Tià d'es Recó i tot s'arreglarà. De totes maneres ¡Enhorabona i que el disfrutis amb salut!



SERVICIO GRUA

Auxilio en carretera

Tel. 55 45 06



AYUNTAMIENTO DE MANACOR

CAMPAÑA ANTIRRABICA

De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento de Epizootias se recuerda la obligatoriedad de la vacunación contra la rabia de todos los perros a partir de los 3 meses de edad.

Estableciéndose los siguientes plazos de vacunación:

Del 14 de Julio al 9 de Agosto, de acuerdo con los siguientes lugares y horarios

D. Andrés Mesquida c/ San Juan no. 13

Horarios de 11 a 13 h.

Clínica Veterinaria, Paseo Ferrocarril no. 100

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 12 a 13,30

Martes, Miércoles, Jueves y Viernes de 5 a 8 tarde

Junto Matadero Municipal

Martes y jueves de 10 a 12 h.

Manacor a 4 de Julio de 1.986

EL ALCALDE

Fdo: Gabriel Homar Sureda

El lunes próximo en Porto Cristo

Actuación del grupo «Música Jove»

Dentro del programa de las Fiestas del Carmen de Porto Cristo y concretamente el próximo lunes actuará el Grupo Música Jove. El concierto que dará comienzo a las nueve de la noche tendrá como escenario la iglesia del Puerto.

En esta ocasión este grupo de jóvenes estudiantes de música vuelven a presentarse ante el público con un programa variado y que seguramente resultará del agrado de los asistentes. Un programa que mezcla piezas de música popular con otras piezas de corte clásico en el que hay, igualmente una variada gama de instrumentos, desde el acordeón al piano, pasando por la guitarra. El programa que interpretarán es el siguiente:

PRIMERA PARTE:

-Margot Fuster. Acordeón. - Diavolento (Cavallieri). Marcha.

-Cati Mercedes Gutiérrez. Acordeón. Mi viejo café. Giratondo.

-Catalina Pons-Estel. Acordeón. Vuelo del Angel. Tango.

-Margarita Fuster - Margot Fuster. Guitarra. Bolero (Calatayud). Romance anónimo.

-Conrado Moyá. Piano. Mazurca (Chopin). El pe-



queño negro (Debussy).

SEGUNDA PARTE:

-Juana Ma. Perelló. Piano. Granada (Albéniz). Nocturno núm. 2 (Chopin)

-María Juana Mas. Piano. Marcha Turca (Mozart). Danza núm. 2 (Granados).

-Juan José Mateos. Piano. Minueto Sonata núm. 2 (Beethoven). Gondolero

(Mendelsson).

-Félix Aguiló. Piano. Sevilla (Albéniz).

-Damián Timoner. Guitarra. Burré (Bach). Preludio (Duarte).

VENDO

Piso amueblado en S'Illot

Buena situación

Informes tel. 55 18 54

**Dr. VICENTE PLATON
DAVILA**

MEDICO DENTISTA

Avda. d'es Torrent no. 34 1o.

Tel. 55 49 64 Manacor

Previa petición hora



BALERIA

PINTORES DECORADORES

Extensa selección en: VAJILLAS

CRISTALERIAS - CUBERTERIAS

Consulte nuestras condiciones en:

LISTA DE BODAS

francesc gomila. 2

telèfon 55 08 11

manacor (mallorca)

Una nova col.lecció de categoria

Ara que ja ha començat l'estiu i l'ambient de cada dia és més carregat, és l'època de descansar, passejar, prendre "banyos" i llegir...

Avui us volem parlar d'una nova col.lecció de llibres, publicada per Edicions 62 i "La Caixa" una col.lecció amb categoria, que s'inclou dintre de "Les millors obres de la literatura universal" però aquesta dedicada exclusivament al segle XX.

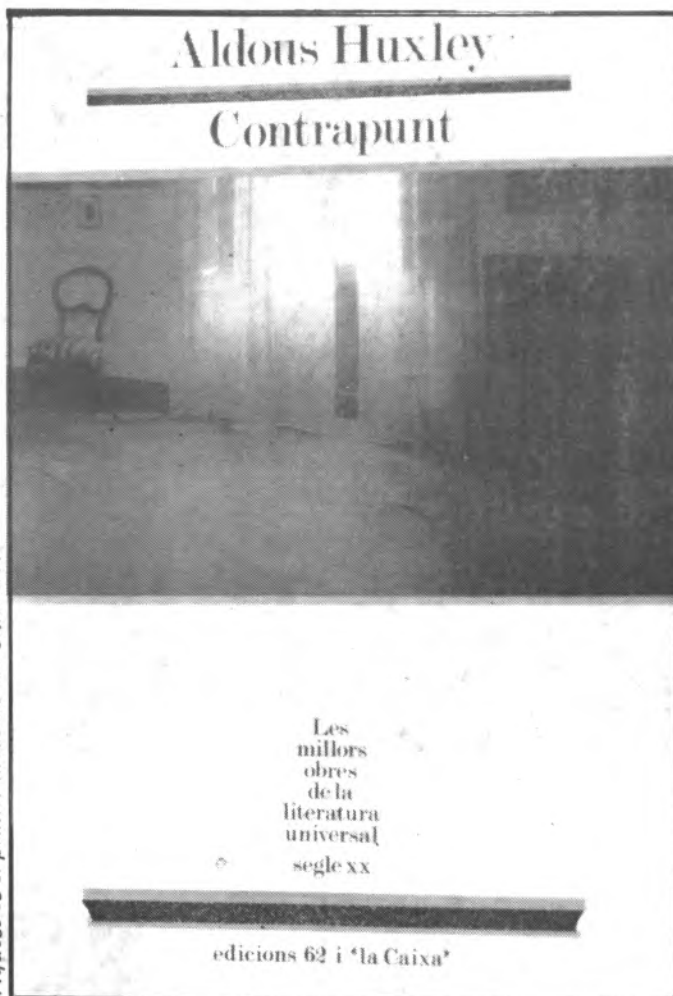
Aquesta és una col.lecció de traduccions dels texts més rellevants de la literatura del segle XX, que ha començat amb una obra prou coneguda dels aficionats a la literatura, "Contrapunt", novel·la de N'Aldous Huxley.

CONTRAPUNT.

El llibre de Huxley, "Contrapunt" va ser traduït per l'escriptora Maria Teresa Vernet. L'autor Huxley, conegut escriptor anglès, 1894-1963.

L'any 1916 Huxley publicà el seu primer llibre de poesia, i al cap de quatre anys el seu primer llibre de narracions: Limbo.

L'autor que avui comentam és especialment conegut per les seves novel·les, "Un món feliç", "Crome Yellow", "Those barren lives" i molts d'altres.



Aquest és el primer llibre de la col.lecció.

A la presentació que Na Marta Pessarrodona, ens fa del llibre, se'ns diu: "Contrapunt va ser l'obra de més llarga elaboració dins la carrera de Huxley. Començada l'octubre de 1926

(...) No es pot dir que va tenir un èxit de publicació immediata (es va publicar el novembre de 1928), perquè seria dir una veritat parcial (...) Com sempre,

es va publicar primer a Anglaterra i, després, al Estats Units..."

BONES TRADUCCIONS...
UNA BONA
COL.LECCIO.

Hem de remarcar, una vegada més, que aquesta col.lecció de literatura universal, serà una bona col.lecció, dedicada al segle XX, i que compte amb grans traduccions, fetes de gent amb categoria. Parlem si més no dels títols que ja s'estan treballant o que ja s'ha publicat...

A més de "Contrapunt" de Huxley, que és el primer núm. Ja s'ha publicat "Crònica dels pobres amants" de Vasco Pratolini, traduïda per la coneguda escriptora Maria Aurèlia Capmany. I "Contes d'hivern" d'Isak Dinesen, traduïda per Toni Pascual.

S'estan preparant a més a més. "Pornografia" de Witold Gombrowicz; "El Volga desemboca al mar Caspi" de Boris Piłniak; "El temps retrobat" de Marcel Proust; "Una vida" Italo Calvino, i un llarg etc.

Animau-vos doncs aquest estiu a llegir, aquesta és una bona col.lecció de llibres per a fer-ho, unes excel·lents traduccions d'autors ja clàssics de la literatura universal del segle XX.

DOCTOR ANDRES MAS -MEDICO PUERICULTOR

TITULADO:

Especialista en enfermedades infantiles.

-MEDICINA GENERAL:

-RELAJACION MENTAL: Tratamiento de:
Stress - Depresión mental - insomnio, etc.

-TRATAMIENTO DE LA OBESIDAD:

Consulta diaria de 7 a 9 de la tarde.
incluso sábados de 5 a 7.

En calle Amargura núm. 1-3o-4a. (Edificio La Salle)
MANACOR.

FRANCESC MIR FULLANA MEDICO OCULISTA

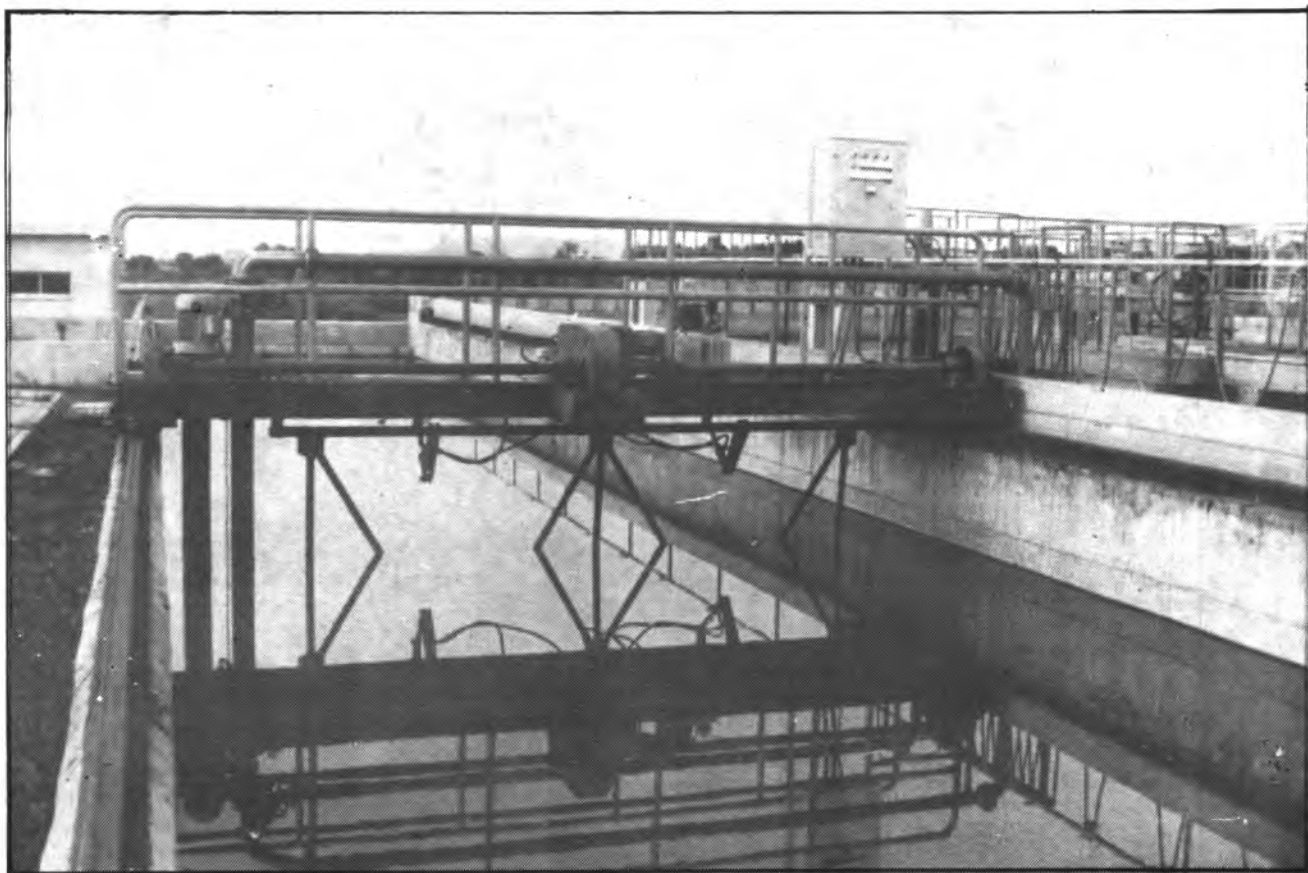
- Implantación de lentes intraoculares
- Cirugía Refractiva
- Adaptación de lentillas de contacto.

Consulta: Lunes y miércoles
(Horas concertadas)
Teléfono: 55 09 50

Plaza Rector Rubí, 11
(Edificio Mutua Balear)
MANACOR

Mentrestant es cobra el servei de depuració als usuaris

Alguns polítics denuncien el mal funcionament de la depuradora



Aquesta és la depuradora del Camí de Brandís, hi ha qui dubta que la depuradora depuri...

Al ple ordinari de juliol, celebrat la setmana passada, es parlà en els precs i preguntes, d'un tema, que sens dubte interessarà a bona part de la gent del nostre poble, i que a més a més, és un tema polèmic.

Per una banda, es qüestionà si els rebuts que s'estan cobrant actualment pel servei d'aigües a Manacor, per part de l'empresa concessionària, "Aguas Manacor S.A." són els que pertocuen, i si pertoca a aquesta empresa cobrar-los.

Per l'altra es va comentar que la depuradora de l'aigua que suministra "Aguas Manacor S.A." no funcionava, dubtant-se per tant, del servei.

Dos temes, amb una font comuna, l'empresa concessionària del servei d'aigües, temes que ens afecten com a ciutadans i com a contribuents i per tant, ens agradaria aclarir...

UNA DEPURADORA QUE NO DEPURA...

Segons explicà En Rafael Muntaner regidor i portaveu d'Unió Mallorquina a l'Ajuntament de Manacor, la depuradora amb la qual teòricament "Aguas Manacor S.A." depura les aigües residuals de la zona, no funciona.

Una depuradora que no depura, per tant, i de la qual ja fa anys els veïns es queixen... Recordem sinó un reportatge aparegut fa quasi dos anys, Octubre del

84, a les pàgines d'aquest setmanari, al qual el nostre company Joan Gayà explicava que els veïns de la zona del Camí de Brandís, allà on està situada la depuradora, es queixaven que aquesta no funcionava.

Citam textualment: "algunos vecinos nos expusieron el problema, nos contaron que la depuradora no ha funcionado durante el verano y que últimamente a veces funciona, pero mal".

El Sr. Muntaner, afirmà per tant al plenari ordinari de juliol, que aquesta de-

puradora no funcionava quan ell l'havia anada a veure, feia pocs dies, i demanava al Batle que averigués el perquè la depuradora no depurava.

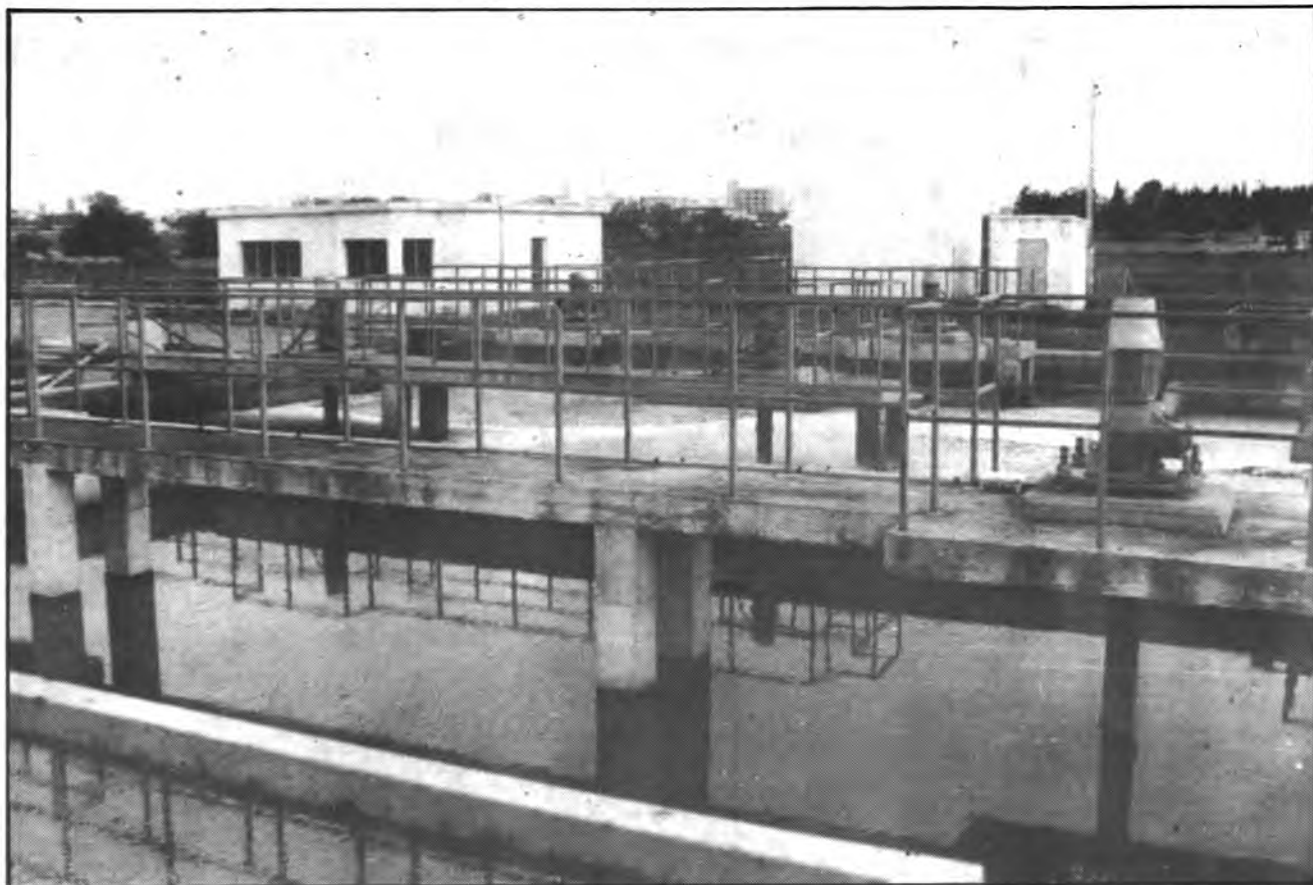
Posats en contacte amb En Francesc Pou, responsable de "Aguas Manacor, S.A.", aquest ens afirmà que la depuradora sí funciona, però que fa alguns dies estava aturada perquè s'havia espenyat un motor, que la depuradora marxa continuament tota, no analitzant però si depura millor o pitjor. I remarcà que si

l'havien trobada aturada, era per això, perquè l'estaven arreglant, i que només hi havia estat tres dies sense funcionar.

Funciona o no la depuradora? Alguns polítics van dir al plenari que la depuradora no funcionava, mentres que els responsables de "Aguas Manacor S.A." diuen que sí funciona.

I per una altra banda, ens trobam amb un altre problema, alguns ciutadans, ja ho havien denunciat a aquest setmanari d'altres ho expli-

Segons declara En Rafel Muntaner al ple, tenim una depuradora que no depura



Qui ha de cobrar les taxes per depuració?

caven als polítics, també el Sr. Muntaner ho demanà al Batle, com és que "Aguas Manacor S.A." s'encarrega de cobrar els rebuts de l'aigua, quan teòricament és l'Ajuntament, per part del seu recaptador municipal qui els ha de cobrar? Per què s'han canviat els rebuts darrerament?

UNS REBUTS PROBLEMÀTICS ..

També sobre el tema dels rebuts vàrem parlar amb En Francesc Pou, qui ens explicà que si ara "Aguas Manacor S.A." cobra els rebuts, és perquè el recaptador municipal, En Pere Quetglas tenia molta feina, i els hi va dir que ja que hauria de posar una sèrie de persones per anar a cobrar, perquè si volien no se n'encarregaven ells. Remarcant el Sr. Pou, que aquesta era una feina més a fer, i que els rebuts són responsabilitat de l'Ajuntament.

Coincidint per tant aquesta explicació, un

poc, amb la donada pel Batle Homar al plenari, quan el Sr. Muntaner li demanà explicacions.

Exactament l'acte del plenari diu, que el Sr. Muntaner "Asimismo solicita informes técnicos municipales (urbanísticos y económicos) sobre si la actuación de la empresa concesionaria del Servicio Municipal de Aguas infringe el Pliego de Condiciones en el art. 7, el artículo sobre mantenimiento y conservación de los bienes e instalaciones; sobre el sistema de cobro en base al artículo 27; se ha cumplido el art. 26, si se aplica debidamente la cuota de servicios de agua potable; y si la compañía concesionaria cumple con todos los requisitos establecidos en el Pliego de Condiciones y demás normas aplicables a la empresa concesionaria del servicio municipal de agua y alcantarillado".

UNA SITUACIÓ A RESOLDRE

Per tant, mentre que alguns polítics denuncien el

mal funcionament de la depuradora i les irregularitats en el cobrament dels rebuts, els responsables de l'empresa concessionària, diuen que ells només cobren els rebuts per fer un favor a l'Ajuntament i que la depuradora sí funciona.

Naturalment nosaltres no volem entrar a jutjar qui té raó, i qui no la té, el que sí podem dir, és que hem intentat posar-nos en contacte amb el Recaptador Municipal, i no hem pogut parlar amb ell. Per altra banda, el Sr. Muntaner sol·licità uns informes tècnics i econòmics sobre el funcionament de la concessió, haurem d'esperar doncs, a veure els informes.

DOS REBUTS BEN DIFERENTS

Reproduïm a aquestes pàgines dos rebuts de la mateixa comunitat de propietaris, amb alguns mesos de diferència, per una banda, el rebut de Novembre-Desembre del 85, és de 26.992 pts., per l'altra, el

dels mesos de Març-Abril del 86, o sigui d'enguany, és de 48.476 pts. A què es deu aquesta puja?

Senzillament resulta que ara als rebuts s'ha afegit una quota fixa preu/vivenda, de 200 pts., és a dir, cada vivenda paga dos-cents pessetes mensuals, i com que es paguen dos mesos, puja a 400 ptes. per vivenda. Per altra costat, ara també es paga una taxa per depuració, quant, com dèiem abans, hi ha gent que es queixa de que la depuradora no funciona. Aquesta problema s'haurà de resoldre prest, s'haurà d'aclarir a qui pertoca cobrar, de moment resta clar que a l'Ajuntament, i perquè és la concessionària, la que de moment s'encarrega de cobrar. S'haurà d'aclarir també, qui ha aprovat aquesta puja i el cobrar la depuració, perquè de moment, que nosaltres sapiguem l'Ajuntament en ple, no ha aprovat cap puja.

Text: Sebastiana Carbonell
Fotos: Forteza Hnos.

**A qui pertany
cobrar els rebuts
de l'algüa?**

SERVICIO MUNICIPAL DE ABASTECIMIENTO Y SANEAMIENTO DE AGUA DE MANACOR S.E. M.A.S.A.
AGUAS MANACOR, S.A.
Plaza de la Torre, 6
Teléfono 55 39 30
MANACOR (Mallorca)

RECIBO NÚMERO: 329/1185 LOCALIDAD DE EXPEDICIÓN: MANACOR IMPORTE: *****26 992.00
FECHA DE EXPEDICIÓN: NOVIEMBRE -DICIEMBRE 85 VENCIMIENTO: R I B O

IDENTIFICACIÓN		DOMICILIO SUMINISTRO		CALIBRE	MIL	N.º CONTADOR	
03500020		C/REY		20	30	396365	
LECTURA CONTADOR		CONSUMO	AGUA POTABLE	ALCANTARILLADO Y DEPURACIÓN	CANON	SEGURO CONTADOR	IMPUESTOS
ANTERIOR	ACTUAL						
5548	6047	499	2325.30	0573.80	3143.70	396	548.70

DOMICILIO COBRO CUENTA BANCARIA: BANCA MARCH 015 MANACOR 3820-211

COMUNIDAD PROPIETARIOS CON.5
PADRE ANDRES FERNANDEZ 2
MANACOR

Recibimos: AGUAS MANACOR, S.A.
P.P. [Firma]

EL PAGO DE ESTE RECIBO NO PREJUZA LA LIQUIDACION DE LI [Firma]

Aquest és el rebut que els ciutadans pagaven l'any passat.

**Es demanàren
informes tècnics,
urbanístics
i econòmics,
sobre "Aguas
Manacor S.A."»**

SERVICIO MUNICIPAL DE ABASTECIMIENTO Y SANEAMIENTO DE AGUA DE MANACOR S.E. M.A.S.A.
AGUAS MANACOR, S.A.
Plaza de la Torre, 6
Teléfono 55 39 30
MANACOR (Mallorca)

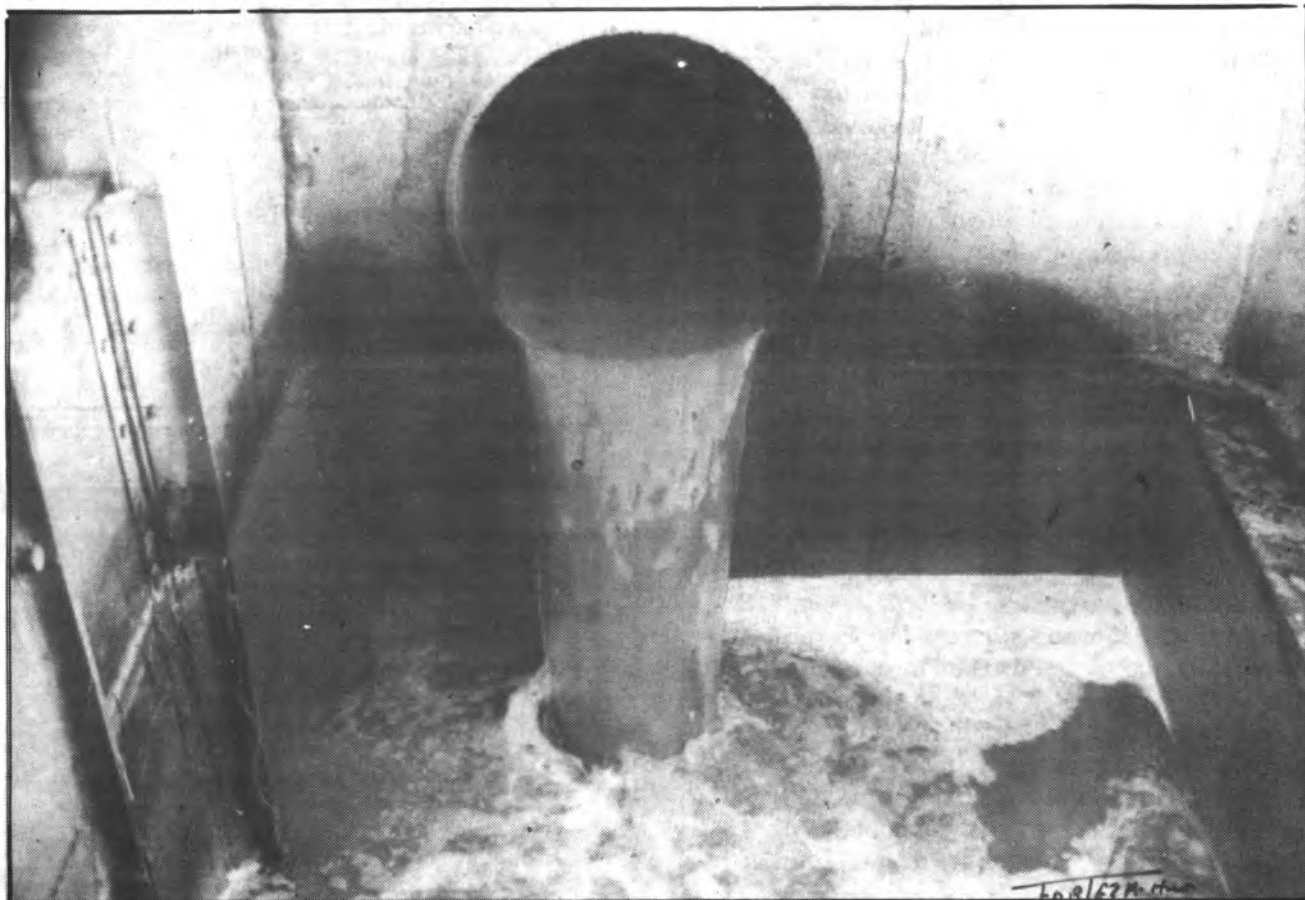
RECIBO NÚMERO: 341 LOCALIDAD DE EXPEDICIÓN: MANACOR DOMICILIO SUMINISTRO: PADRE ANDRES FERNANDEZ N.º DE VIVIENDAS Y LOCALES: 7
FECHA DE EXPEDICIÓN: MARZO -ABRIL 86 VENCIMIENTO: R I B O IMPORTE: 48 475

LECTURA CONTADOR		CONSUMO	AGUA POTABLE CUOTA PROPORCIONAL		ALCANTARILLADO Y DEPURACIÓN CUOTA PROPORCIONAL		CANON MUNICIPAL	
ANTERIOR	ACTUAL		PRECIO m3	IMPORTE	PRECIO m3	IMPORTE	PRECIO m3	IMPORTE
6424	7015	591	27.0	15 957	20.00	11 820	10.00	5 910
AGUA POTABLE CUOTA FUA		ALCANTARILLADO Y DEPURACIÓN CUOTA FUA	CONSERVACION CONTADORES Y ACOMETIDAS		OTROS		TIPO IVA	
PRECIO VIV	IMPORTE	PRECIO VIV	IMPORTE				6 % 2021	12 % 1365
200	11820	100	11820					

NOMBRE TITULAR Y DOMICILIO PAGO: COMUNIDAD PROPIETARIOS CON.5
BANCA MARCH 015 MANACOR
3820-211
D.N.I. [Firma]

Recibimos: AGUAS MANACOR, S.A.
P.P. [Firma]

Actualment als rebuts, que no es sap ben bé perquè cobra "Aguas Manacor S.A." s'han variat algunes taxes.



Depurar l'aigua és una autèntica necessitat.

Cartas al director

UNION MALLORQUINA
A la atención del Sr.
Presidente.

Manacor 1 Julio 1986.

Muy Sr. Mfo: .
Soy Guillermo Perelló
Bauzá, simpatizante de
UNION MALLORQUINA,
y el motivo por el cual le
escribo dicha carta es debi-

do al escrito que ha salido
hoy publicado en el periódico
"BALEARES".

Por todo ello creo ha-
llarme con pleno derecho a
comunicarle lo siguiente:

1.- Ud. asegura en el an-
terior citado periódico que
la gente asiste a los mitines
solamente para comer "co-
ca" y yo puedo asegurarle
que en el mitin celebrado en

Manacor, yo asistí con la
idea de escucharle a Ud. y
al Sr. Galmés, no con la
de asistir a una cena a base
de "coca".

II.- Creo que falta mu-
cha responsabilidad en la or-
ganización de UNION MA-
LLORQUINA de Manacor
porque aquella misma noche
se había anunciado que el
mitin empezaría a las nue-
ve y empezó a las once y
quince minutos exactamen-
te. Como Ud. comprenderá
la gente obrera al día
siguiente tenía que asistir al
trabajo.

III.- Creo que en el dis-
curso que Ud. y el Sr. Gal-
més dieron se perdió mu-
cha confianza puesta en
UNION MALLORQUINA
debido a:

1) Creo que a ningún
ciudadano le gusta estar
regido por un Sr. de Catalu-
ña.

2) Creo que lo que la
gente quiere es tener un
partido político íntegra-
mente mallorquín y que nos
ayude a solventar los pro-
blemas que tenemos actual-
mente en Manacor, como
son HOSPITAL, CENTRO
DE SUBNORMALIDAD,
etc. Lo cual CREO QUE
AQUELLA NOCHE no se
nombró ni se hizo referen-
cia en ningún momento.

IV.- Creo que la juven-
tud es una base muy impor-
tante en la que UNION
MALLORQUINA no pien-
sa o mejor dicho en la que
no pone mucho empeño.

V.- Creo que se comi-
tió un gran fallo la citada
noche, ya que no se nom-
bró en ningún momento a
los jóvenes valores de
UNION MALLORQUINA.

aunque, eso sí, no se dejó de
hacer alusión a los ocho mil
puestos de trabajo que el
partido socialista había pro-
metido, que creo que como
arma para ganarse los vo-
tos ya está muy gastada.

Para finalizar, le diré
que mi consejo es que sin
pérdida de tiempo haga Ud.
un congreso de UNION
MALLORQUINA porque
las elecciones Municipal es-
tán a la esquina y esta con-
fianza perdida por el vo-
tante hacia UNION MA-
LLORQUINA se tiene que
volver a recuperar.

Sin nada más que
añadir y esperando que sepa
aceptar estos consejos que le
doy de buena Fe, se despide
atentamente:

G. Perelló Bauzá.



AYUNTAMIENTO DE MANACOR

ANUNCIO DE CONTRATACION.

El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada
el día 28 de Diciembre de mil novecientos
ochenta y cinco, adoptó, entre otros, el siguien-
te acuerdo:

Aprobar las Memorias Descriptivas y Presu-
puestos de las obras de "asfaltado calles Mana-
cor 4a. fase (reasfaltado calles sector Este)", por
importe 2.004.000 pts. "asfaltado calles Mana-
cor 4a. fase (reasfaltado calles sector Oeste)",
por importe de 17.924.000 pts. y "asfaltado
calles de Manacor 4a. fase (calles de 1er. asfal-
tado)", por importe de 1.725.320 pts.

También en la misma sesión plenaria se acor-
dó contratar directamente la ejecución de las
precitadas obras y aprobar los Pliegos de Condi-
ciones Económico-Administrativas que han
de regirlas facultando a la Alcaldía para la fir-
ma de la documentación precisa a tal fin.

Las empresas interesadas en la realización de
alguna o todas las obras de referencia pueden
presentar sus ofertas (tantas como fueran las
obras que soliciten realizar) en sobre cerrado en
el Registro General de esta Corporación durante
las horas de oficina, en el plazo de quince días
contados desde la publicación del último de los
anuncios inclusive. Acompañarán a la oferta: de-
claración jurada en la que se manifieste bajo su
responsabilidad no hallarse incursas en ninguno
de los casos de incapacidad o incompatibilidad
señalados en los artículos 4 y 5 del vigente Re-
glamento de Contratación de las Corporacio-
nes Locales, copia del Documento Nacional de
Identidad o cuando se trate de persona jurídi-
ca escritura de su constitución, Documento de
Calificación Empresarial y recibo justificativo
de haber efectuado el pago de la cuota de Licen-
cia Fiscal en el Municipio de Manacor.

Manacor a 3 de Julio de 1986.

EL ALCALDE.

Fdo. Gabriel Homar Sureda.

Sr. Director li agrairé
publiqui la següent nota:

Amb aquesta carta úni-
cament vull fer notar el fet
d'haver sabut que l'Ajunta-
ment de Manacor s'ha dirigit
a la Cooperativa Trot, en
compliment d'un acord pres
per unanimitat al seu Ple-
nari, referint-se a que, a la
fi, es parlà en la nostra llen-
gua pels altaveus i els pro-
grames. Lloable decisió, pe-
rò, mirau, per on, l'Ajunta-
ment trob que entén la Nor-
malització a l'enrevés, per-
què la comunicació rebuda
a l'Hipòdrom està redacta-
da en castellà, com se pot
entendre això?, aquest de-
tall, comentat molt super-
ficialment per un regidor al
darrer Ple, ha passat total-
ment desapercebut pels cro-
nistes de la pensa local.

Ben cordialment.

Un aficionat a les carreres

Boutique

TIME

Amistad, 5
Tel. 55 10 34
Manacor (Mallorca)

A PARTIR
DEL LUNES 14 JULIO
REBAJAS

També aquesta setmana

CONVOCADA LA VAGA DE FUSTERS A MANACOR

Aquests dimecres i dijous, dies 9 i 10 de Juliol, ha seguit convocada la vaga de fusters, vaga que com comentàvem la setmana passada, ha tengut poca incidència al nostre poble, no essent així a Ciutat, la vaga havia estat convocada pels sindicats UGT i CCOO.

Ara resta saber si es firmarà o no el conveni, seguint pel que es veu, la patronal, reàcia a que aquest es firmi.

PUJA D'UN VUIT PER CENT

Ja ho hem dit diverses vegades, els sindicats demanen una puja del vuit per cent, segons la puja del nivell de vida, i els empresaris diuen que només s'havia acordat la puja d'un sis per cent.

PETITES EMPRESES

Els treballadors de les petites empreses, com hem escrit també diverses vegades, no han anat a la vaga, per això aquesta ha tengut tan poca incidència. Ara manca saber si s'aclarirà i es firmarà o no el conveni.



UN BON LLIBRE "LEGISLACION AUTONOMICA..."

Poc temps manca ja perquè puguin veure a totes les llibreries, un llibre sobre lleis editat per "Edicions Manacor S.A." i elaborat pel Secretari de l'Ajuntament de Manacor, En Julio Alvarez, i el depositari, En Felipe Pou. El llibre portarà el nom de "Legislación Autonómica Balear 1984-85" i s'espera serà una bona eina de treball per a tothom qui treballa en el món de les lleis.

Legislación Autonómica Balear 1984-85



Julio Alvarez Merino
Juan Felipe Pou Catalá

AUSTRAL

CURSOS DE VERANO

CONTABILIDAD

- General
- Analítica
- Aplicación Contable del IVA
- Fiscal

CALCULO MATEMATICO

- Mecanografía
 - Taquigrafía
 - Repasos: Formación Profesional
 - Informes en
- Plaza Sa Bassa no. 3 - 2o - Manacor

**INTERESA SEÑORA o SEÑORITA
PARA ATENDER CASA Y TRABAJOS DOMESTICOS
INTERNA - EN PTO. CRISTO (no cuidar niños)**

INFORMES: 55 12 50 de 13,30 a 15 h.
De lunes a viernes

Són notícia



Pere Gonçal Aguiló, és notícia, perquè recentment ha estat reelegit vice-president del Parlament Balear. Des d'aquí Pere la nostra enhorabona, i que sigui per bé!



cia, perquè a més d'escriure als setmanaris locals, i alguna premsa provincial, també escriu a una altra revista de la premsa forana, el "Can Picafort", i escriu ni més ni menys que "una volta p'es mercat".

Toni Pastor.-En Toni Pastor, ex-jugador del CD Manacor, i jugador del Mallorca ha estat anomenat



millor jugador pel diari "Ultima Hora", una bona notícia, per la qual volem donar l'enhorabona a En Toni.

Miquel Angel Nadal.-Es notícia aquesta setmana, perquè pareix ésser començarà amb bon peu dins el seu nou equip, el Mallorca, ja que l'entrenador ha decidit dur-se-ne'l amb els jugadors del primer equip a Iugoslàvia. Una bona no-



tícia. Endavant M.A. Nadal!

Bernat Fullana.-Bernat Fullana és notícia, perquè aquests dies se l'ha anomenat conserge de l'Ajuntament de Manacor, treball que de fet, feia des de fa algun temps, i podem dir, que el desenvolupa amb simpatia, cosa d'agrair a un lloc oficial. Enhorabona Bernat!

Tià Nicolau, el col·laborador d'aquest setmanari, en Tià Nicolau és notí-

Necrológicas

Amb presència dels seus sers més benvolguts, el dimarts dia 24 del passat mes de juny, va exhalar el seu darrer sospir a l'edat de 67 anys, Na **MAGDALENA VALENS RIERA** (a) "Na Barraquetes".

Rebi el seu afligit espòs Antoni Binimelis Sansaloni; fills Catalina i Antoni Binimelis; fills polítics, germans, fillola i demés família, el nostre més viu condol.

Passat el temps que quan va néixer li havia assignat la Providència per la seva estada en mig de noltros, el dijous dia 26, per la tarda, se'n va anar a disfrutar de l'etern goig, En **TOMAS SANSO PASCUAL** (a) "Calcera".

El finat comptava l'edat de 70 anys.

Per el luctuós motiu que afligeix a la seva família, feim present el nostre sentiment a la seva esposa Sebastiana Jaume Salas; germà Miquel Sansó Pascual; fillola Francesca Sansó; nebots, germans polítics i demés parents.

El divendres dia 27, després de llarga enfermetat soferta amb resignació cristiana, va deixar la seva ànima en mans de Déu nostre Senyor, el nostre conveí **ANTONI RIERA SALAS** (a) "Es Llorençí", el que en el moment del seu decés tenia 66 anys.

Testimoniam la nostra més profunda condolença a la seva dona Margalida Matamalas Massanet; germana Isabel Riera Salas; fillols, germans polítics, nebots i demés família.

Es va dormir en el somni de la pau, el diumenge dia 29 i a l'edat de 79 anys, En **GUILLEM MORA CASELLAS** (a) "Es Carritxer".

Que Déu el tenga en la seva glòria.

Trasmetem al seu fill Francesc Mora Columbrans; Fillola política Magdalena Morey Pascual; nétes, germans polítics, nebots i demés familiars el nostre condol.

En el seu estatge del carrer Ramon Franco, 51 de la nostra Ciutat i acabada la seva caminada terrena, després de 85 anys de conviure amb els nombrosos paisans, va fer entrega de la seva ànima al Totpoderós, el dilluns dia 30,

Na **JOANA DOMENGE TRUYOLS** (a) "Cametes".

A la seva apenada germana Sebastiana Domenge; fillola Antònia Fullana; germans polítics, nebots i demés parents propins, els enviam el nostre condol.

Després d'haver sofert molesta malaltia amb gran esperit cristià i arribat el moment d'anar-se'n d'aquest món, la nostra paisana **CATALINA MAS MONJO** va deixar en mans de Déu Pare Celestial, la seva ànima, perquè Ell en la seva infinita misericòrdia l'agombolàs.

"Sa dona d'En Sebastià Fai", com era coneguda entre les seves nombroses amistat, va viure la vida terrena en mig de noltros durant 56 anys i morí el dimarts dia 2 del present mes de juliol.

En l'afflicció pel que passen els seus familiars, feim present el nostre sentiment per la irreparable pèrdua soferta al seu home Sebastià Bonet Bassa; filla Isabel Bonet Mas; fill polític, néts, germans, germans polítics, nebots i demés parents.

El divendres dia 4 i a una Clínica de Palma, va rendir tribut a la mort, a l'edat de 54 anys, En **TOMAS RIERA ROSSELLO** (a) "Closca".

Testimoniam la nostra més profunda condolença a la seva fillola germana Coloma Riera Rosselló, germans polítics, fillols, nebots i demés família.

Va deixar la seva ànima en mans de Déu nostre Senyor, el passat dissabte dia 5, la nostra conveina **FRANCESCA VIVES PONT** (a) "Meravell", la que tenia en el moment del seu òbit l'edat de 82 anys.

Rebin el nostre condol els seus fills Antoni, Melcior, Miquel, Pere, Joan, Francesc, Andreu, Coloma, Catalina i Francesca; fills polítics, néts, besnets, fillols, nebots i demés familiars.

El dilluns dia 7 i en el Centre Assistencial de la nostra Ciutat va emprendre el camí cap a l'Eternitat, Na **CATALINA PORCEL COLL**, que comptava en el moment de la seva defunció 84 anys.

Rebin els seus familiars, especialment la seva filla Maria Concepció, així com els seus germans i nebots, la nostra condolença.

En Jordi Sureda Pont i les venes subterrànies

En Jordi Sureda Pont, és un home que des de fa catorze anys, entre altres coses, es dedica a cercar venes d'aigua (encara que en pugui trobar d'altres materials), cosa que l'hi ha donat fama dins aquest camp, gràcies a l'efectivitat, aconseguida per l'experiència.

Ara anem a parlar un poc amb aquest home que ens informará un poc més d'aquest, diguem-li entre cometes "HOBBY".

-¿Qué és exactament la radiestesia-geomàntica?

-Es dedicar-se a trobar venes subterrànies de qual-sevol material radiactiu.

-¿D'on ve la teva atracció cap a la radiestesia-geomàntica?

-De la meua atracció cap a la geologia des de fa molt de temps.

-¿Com has après el sistema de trobar les venes?

-Ho vaig aprendre amb uns llibres que em va aconseguir un amic meu que ho practicava. Tot ho he après dels llibres i de l'experiència.

-¿Es necessita molt de material? ¿Quina classe?

-No, no es necessita molt, però ha d'esser l'adequat. Un pèndul especial, un conductor (fet meu, consultant llibres) i quasi res més.

-¿Quina efectivitat té aquest sistema?

-Segons la zona, el tant per cent, és més o manco elevat. Les zones que poden fallar més són les argiles (margues blaves) i les de carbó de pedra (turbes).

-¿Com pots sebre la fondària i el cabdal de les venes?

-El cabdal es pot sebre mesurant una amplària des d'unes línies marcades per mi. La profunditat és mitja segons la gruixa d'una certa onda.

-Aquest "HOBBY" no és molt normal, a què és degut?

-Perquè, per practicar-ho es necessita una polaritat adequada, cosa que molta gent no té.

-¿Quina és la trobada



més grossa d'aigua que has fet?

-Com única no en puc dir cap. Hi ha uns cinc llocs, on una bomba d'aigua de 80.000 l., no va moure el nivell.

-També he sabut que heu fabricat (tu i un altre),

un tipus de bomba de treure aigua. Què ens pots dir d'això?

-Bé, això és una classe de bomba de poc cost i de poc manteniment que fa que sigui bastant rendable. Pot marxar amb qual-sevol motor i s'ha de gra-

duar segons la fondària i segons el cabdal, i s'obté molt bon rendiment.

Son provés que estam fent, però ens donen bon resultat.

Bé, moltes gràcies Jordi i fins una altra.

Miguel Duran.

BALL DE BOT.

Es pot dir que ha estat un èxit la rifa duita a terme recentment per ajudar a pagar les obres del Saló Parroquial.

Amb la mateixa finalitat s'ha programat per el dissabte dia 19 de juliol una vetlada de ball de bot munt a la plaça, animada per s'Estol d'es Picot i altres col·laboradors.

No cal dir que tothom està convidat a participar-hi, i que s'espera una assistència nombrosa, tant per part de la gent de Son Macià com de fora poble.

**VENDO NEUMATICA
ACHYLLES de 3 mts
CON MOTOR JOHNSON
7,5 Hp.
PRECIO: 110.000 ptas
Informes Tel. 55 37 80**



RESTAURANTE SANTA MARIA DEL PUERTO

**Un lugar ideal para bodas, comuniones
comidas de compañerismo y negocios, etc.**

CARNES Y GRAN VARIEDAD DE PESCADOS FRESCOS

**ANTES DE TOMAR UNA DECISION,
COMPRUEBE NUESTRA CALIDAD Y
CONSULTE NUESTROS PRECIOS**

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL MEDIODIA Y POR LA NOCHE

Carretera Cuevas s/n - Tel. 57 01 72 PORTO CRISTO

Es Reboest

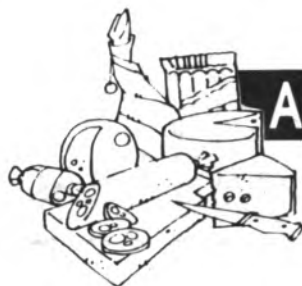
MANACOR - ARTA - CALA MILLOR - CALA BONA - CAPDEPERA - CALA RATJADA

¡VIVA LAS VACACIONES!

DROGUERIA



LAVAVAJILLAS CONEJO 1,5 l.	105
LEJIA ESTRELLA 800 c.c.	59
LIMPIADOR MR. PROPER 800 cc.	119
PAPEL HIGIENICO DAPHNE 4 rollos	121
ROLLO COCINA COLHOGAR 2 rollos	119
DETERGENTE COLON 5 kgs. con una botella Coral vajillas obsequio	775
DETERGENTE MICOLOR 2,5 kgs.	555
COMPRESA MAXI-NOCHE EVAX - 8 u	105
BOLSA BASURA TIBURON rolo de 25 unidades 52 x 60	65



ALIMENTACION

MARGARINA FLORA 400 grs.	125
MARGARINA VITA 250 grs.	85
LECHE RAM NORMAL 1,5 l.	112
LECHE RAM DESNATADA 1,5 l.	105
HORCHATA RAM 1,5 l.	138
CREMA NOCILLA TARRO 500 grs. (1 sabor y 2 sabores)	199
ATUN EN ACEITE ISABEL 1/5 (Pack de 3 unidades)	188
MEJILLONES EN ESCABECHE ISABEL (Pack de 3 unidades)	158

ACEITUNAS SEVILLANA ROSSELLO.	255
bote 1 kg.	
ACEITUNAS ALIÑADAS ROSSELLO.	255
bote 1 kg.	
GALLETAS TOSTADAS DE RIO 200 grs.	78
(Pack de 2 unidades)	
CHOCOLATE LA CAMPANA	
"EL GORRIAGA" 150 grs.	95
CHOCOLATE MILKCREM	
"EL GORRIAGA", 75 grs.	62
CROQUETAS DE POLLO PESCANOVA.	185
600 grs.	
CROQUETAS DE LANGOSTINO	
PESCANOVA 600 grs.	185
PIZZA ROMANA PESCANOVA 333 grs.	242
PIZZA BONITO PESCANOVA 333 grs.	242
PIZZA 4 ESTACIONES PESCANOVA	
333 grs.	242
TARTA COMPTRESSA DE FRIGO 600 grs.	295
(nata y chocolate)	
TARTA DESIREE DE FRIGO de 700 grs.	325
TARTA DESIREE TROPICAL DE	
FRIGO de 700 grs.	325
COCA-COLA bot 2 litros	138
KAS LIMON bot. 2 litros	133
KAS NARANJA, bot. 2 litros	133
CERVEZA SAN MIGUEL 1/4 (pack 6 u.)	129
VINO VIÑA DEL MAR:	
Blanco, blanco semi, tinto y rosado, bot 3/4.	88
CHAMPAN RONDEL CARTA ORO	265



Del 15 al 31 de Julio
de 1986

la buena compra mas fácil

FESTES PATRONALS DE LA VERGE DEL CARMÉ 1986

11 A 16 DE JULIOL
PORTO CRISTO

————— DIVENDRES 11 DE JULIOL —————

- 19'30 h. Amollada de coets.
22'30 h. Funció de Teatre a càrrec del Centre Cultural Son Macià.
"SA MADONA DU ES MANEIG" de Pere Capellà.
Lloc: Pati del col·legi "Ses Comes". Entrada lliure.

————— DISSABTE 12 DE JULIOL —————

- 10-13 h. Eliminatòries del Torneig de Tennis.
Lloc: Escola de Tennis "Sol i Vida".
18 h. Natació: Tradicional travessia de la badia.
18'30 h. Circuit "Gymkhana". Lloc: El Moll.
Organitzen els monitors de natació del Club Nautic i la "Revista Porto Cristo".
19 h. Amollada d'ànneres.
19'05 h. Torneig de Basquet. Lloc: Plaça de Ses Comes.
Equips participants: "C.B. Son Servera", "Fe y Bar", "Selección Peñas", "Taí- Tennis".
19'30 h. Exposició de "Collages" i Ceràmiques. Lloc: Sala d'Art de la Casa del Mar.
Exposen: Sras. Munar, Bauza i Riera.
Visites fins el dia 20, de 19 a 22 hs.
23 h. GRAN GALA POPULAR a càrrec dels conjunts:
"Harlem", Ballarines "Crexiendo" i ...
LOS PLATERS
Lloc: Zona esportiva de l'Estadi de Futbol.
Entrada lliure

————— DIUMENGE 13 DE JULIOL —————

- 8'30 h. Inscripció per al CROSS POPULAR. Lloc: Passeig de la Sirena.
9 h. Sortida del CROSS POPULAR. Circuit urbà d'un 6 Km., arribant al Passeig de la Sirena.
10-13 h. Eliminatòries del Torneig de Tennis. Escola Tennis "Sol i Vida".
10'30 h. Concurs de dibuixos infantils.
Patrocina "LA CAIXA". Lloc: Passeig de la Sirena.
(Dur llàpissos o pintures).
12 h. Concurs-exhibició de cans. Lloc: Passeig de la Sirena.
19'30 h. Exhibició d'ARTS MARCIALS (Dojo Muratore).
Lloc: Passeig de la Sirena.
21'30 h. Recital de Guitarra a càrrec de GABRIEL ESTARELLAS.
Lloc: Església Parròquial.
Patrocina: Sres. Eff-Servera

————— DILLUNS 14 DE JULIOL —————

- 9-13 h. Finals del Torneig de Tennis. Lloc: Escola de Tennis

"Sol i Vida".

- 17 h. Exposició de dibuixos infantils i classificacions.
Lloc: Passeig de la Sirena.
18'30 h. Passacarrers per als Jocs Infantils animats pel "GRUP RETALLS".
Lloc: Passeig de la Sirena.
19'30 h. Final del Torneig de Bàsquet i Entrega de Trofeus.
Lloc: Plaça de Ses Comes.
21 h. Concert de MÚSICA JOVE. Lloc: Església.

————— DIMARTS 15 DE JULIOL —————

- 16 h. Regata d'"Optimist" a la badia (si el temps ho permet) en front de Sa Punta d'es Correu.
Trofeu Associació de Veïns Porto Cristo.
19 h. Entrega de tots els premis i Trofeus, en el Passeig de la Sirena: Torneig de Tennis, Natació, "Gymkhana", Cross Popular, Concurs de Cans, Dibuixos infantils, Regata d'"Optimist".
21'30 h. Passacarrers de la Trobada de Grups de "Balls Populars".
22 h. 3a GRAN MOSTRA DE BALLS POPULARS al Passeig de la Sirena amb la participació dels grups: "Aires Sollerics" de Soller, "Coves i Perles" de Manacor, "Esclafits i Castanyetes" d'Artà, "S'Estol des Gerriçó" de Felanitx.

————— DIMECRES 16 DE JULIOL —————

- 11 h. Missa de la Confraria de Pescadors.
11 h. Concurs de CASTELLS D'ARENA (puntuables per al Campionat Provincial i Nacional).
Patrocina: COCA - COLA. Lloc: La platja.
19 h. Missa en honor de la Patrona.
20 h. Processió marítima. Bendició de les aigües.
Amollada de coloms a càrrec del Club Colombòfil de Porto Cristo.
22 h. Concert de la BANDA MUNICIPAL. Lloc: Passeig de la Sirena.
23 h. Castell de FOCS ARTIFICIALS. Patrocina: COVES DEL DRACH, S.A.



Restaurante CASA ANTONIO

c/ Sureda, 13 (frente Supermercado Ca Na Juanita)
PORTO CRISTO

Agradece públicamente a sus clientes y amigos la gran acogida, que nos han dispensado, al mismo tiempo les recordamos que estamos siempre a su servicio.

Esperamos su visita. ¡GRACIAS!

Especialidad:

- *Pollos al ast
- *Pinchos
- *Salchichas

- *Hamburguesas
- *Perros calientes
- *Patatas fritas

Servicio de Restaurante y Exposición de:
CARNES Y
PESCADOS FRESCOS



esports a Manacor

El próximo martes día 15

Presentación del C.D. Manacor 1986-87

El viernes día 18, Asamblea del Club

Además del fichaje de Luís, nuevo defensa central del C.D. Manacor, pocas son las noticias que se han producido en torno al Club manacorens, a pesar de que se siguen haciendo gestiones para reforzar al equipo con un defensa y dos delanteros, que es muy posible estampan su firma en la cartulina rojiblanca en las próximas horas.

EL MARTES PRESENTACION.

Para el próximo martes día 15, a las seis de la tarde, en Na Capellera, va a tener lugar la presentación de la plantilla del C.D. Manacor, que bajo la dirección técnica de Luís Cela, intentará retornar a la Segunda B. El Manacor en esta pre-temporada tiene previsto participar en el Trofeo "Ciudad de Manacor", y en el Trofeo "Capdepera-Cala Ratjada", así como celebrar el partido de presentación de la plantilla manacorens ante su afición, frente al Mallorca Atco., en fecha todavía por designar, quedando al aire el posible partido Badía-Manacor a celebrar en Porto Cristo a primeros de Agosto.

En estos momentos la plantilla del C.D. Manacor está formada por los siguientes jugadores: Toni Mesquida, Matías, Sebastián, Ramos, Sansó, Giletero, X. Riera, Seminario, Tófol, Suñer, Martín Mesquida, Llodrá, Biel Riera, Marcos, Onofre, Lorea y Luís, Diez y siete jugadores que son

pocos para afrontar esta difícil temporada, en la que el Manacor tiene y debe de aspirar al máximo. Aunque es probable que en los próximos días se produzcan nuevas incorporaciones en defensa y en ataque.

EL VIERNES DIA 18, ASAMBLEA.

Para el próximo viernes día 18 de Julio, en el Salón de Actos de la Escuela de Formación Profesional, el C.D. Manacor va a celebrar su Asamblea anual, en la que la actual Junta directiva, por terminar los cuatro años reglamentados de mandato va a presentar la dimisión de sus cargos y al mismo tiempo se van a convocar elecciones para Presidente, si no hay presentación de candidaturas, es muy probable que Pedro Parera se presente a la reelección, por lo cual todo podría quedar solucionado el mismo viernes, sin necesidad de convocar elecciones. Por otra parte en esta Asamblea, importantísima para el futuro del Club rojiblanco, se van a dar cuenta de la situación económica y deportiva del Club así de como está en la actualidad la organización de la cantera de cara al futuro.

En otro orden de cosas se va a discutir en la Asamblea el partido entre el Badía y el Manacor a celebrar en Porto Cristo, ya que en parte en la afición quien tiene que decidir sobre la celebración del mismo. Este partido está montado pa-

ra que haya un acercamiento entre las dos aficiones, y la taquilla del mismo se la van a repartir los dos equipos por partes iguales. Pero repetimos es la afición quien tiene la última palabra y la que está resentida con la manera de actuar de los dirigentes del Badía, en

aquel Torneo de Cala Millor, causa de todos los malentendidos que ha habido en estas dos últimas temporadas entre ambas aficiones. De momento todo está en el aire, pero pensamos que este partido se va a celebrar, aunque haya bastantes aficionados que no estén de acuerdo.

Felip Barba.

A SU AIRE



NUEVO

IDEAL PARA SU HOGAR O DESPACHO

la revolución en aire acondicionado

Libre, sin ningún tipo de instalación.
verdaderamente transportable. Programable y silencioso.

Este nuevo acondicionador de aire le permite disfrutar en cualquier punto de su hogar o despacho de un ambiente confortable durante todo el verano.

Distribuidores

PHILIPS

FRIGOR

SANYO

IGNIS

SONY

SUMINISTROS ELECTRICOS

Santandreu s.a.

MATERIAL ELECTRICO - MAQUINARIA - ELECTRODOMESTICOS

ILUMINACION - DECORACION

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador

Teléfonos 55 08 27 - 55 28 27 - Apartado 112 MANACOR (Mallorca)

COMPRARIA EN PORTO CRISTO
Planta baja

Informes tel. 55 18 37

El martes, día 15; presentación de los siete trofeos

Aunque la afición futbolística anda algo adormilada, porque la liga finalizó hace pocas semanas y porque hasta hace diez días teníamos todavía el Mundial de Fútbol de Méjico, va creciendo la expectación ante la IV edición del Torneo Ciutat de Manacor que congrega, como anunciamos la semana pasada, a los equipos del Mallorca Atco., Manacor y Escolar de Capdepera. La afición manacorense, algo decepcionada por el hecho de que su equipo bajara de categoría, —aunque conviene recordar que bajó por un capricho de los “mandamases” futbolísticos y no por haber entrado en las tres últimas plazas de descenso— espera con ansia que el Manacor, en su presentación del próximo martes, aporte algunas caras nuevas, que suplan con unas ciertas garantías a las conocidas bajas de Arumí, Emilio, Lluís, Torreblanca, Nadal... y espera que estos nuevos elementos, que poco a poco van cayendo en las redes rojiblancas, hagan olvidar a los que marcharon y conduzcan de nuevo al equipo a la III División.

No cabe duda, que para calibrar las posibilidades de los tres equipos participantes, este IV Torneo Ciutat de Manacor va a ser importante piedra de toque. El Escolar, que está dispuesto a hacerse con el primer puesto, va perfilando un equipo con futuro en esta tercera. El armazón será el mismo del año pasado, con algunos pero buenos retoques. El Mallorca, por su parte, mantiene el mismo equipo del pasado año, con una plantilla jovencísima y en la que los puntales son los ya conocidos Pascual, Salas, Pastor, Crespi, Tomás, Molina, Puskitas, etc. Si ahora se incorpora al goleador Aleñar y al manacorense Miguel Angel, que tiene posibilidades de acceder al primer equipo, la verdad es que creemos que el Mallorca Atco. puede ha-



El Escolar, un equipo que viene con la intención de ganar el IV Torneo. No será un equipo fácil para nadie.

cer una gran temporada en II División.

La mayor incógnita estriba en el Manacor. Ya se sabe que después de un descenso viene una cierta desmoralización y una fase de adaptación a la nueva categoría. La mano del nuevo mister, Lluís Cela, tendrá que trabajar en estos dos sentidos. De todas maneras, parece que el Manacor ha de tener una defensa y media bastante sólidas: Matfías, Mesquida, Sebastián, Galletero, Biel Riera, Loren, Onofre... parecen dar una cierta garantía a estas dos líneas. Quizás sea en la delantera donde haya más incógnitas. Seminario y Xisco Riera necesitan algún refuerzo más. La liga es larga y se precisan más elementos en vanguardia. Pero no cabe olvidarse de los jóvenes Sansó, Tófol, Suñer, Mesquida II y Llodrà, ya que seguro que alguno de ellos se hará con un puesto en la titularidad del equipo a lo largo de la campaña. ¿Será capaz Lluís Cela de hacer un conjunto con todos estos buenos elementos? La verdad es que creemos que sí. La base del equipo es la del año pasado, con ciertas ausencias importantes como las reseñadas anteriormente. Pero todos ellos tienen

una categoría contrastada y seguro que en Tercera División, si no se desprecia a ningún adversario, el Manacor ha de realizar un papel brillante.

PRESENTACION DE LOS TROFEOS.

El próximo martes, con asistencia de una representación de los tres clubes, de los organismos federativos y de las autoridades municipales, tendrá lugar en el Restaurante Santa María del Puerto, de Porto Cristo, la presentación de los siete trofeos que la organización, con ayuda de distintas entidades colaboradoras, ha dispuesto para el Torneo. El primero y más importante de todos, para el equipo ganador, está donado por Majórica S.A. y es íntegramente de plata. El del segundo clasificado está donado por el Hotel Restaurante Felip; el del tercero, por Auto Drach; a la deportividad, donado por el Ilmo Ayuntamiento de Manacor, que colabora con la organización; Mundisport concede el trofeo al máximo goleador, HiperManacor al portero menos goleado y Joyería Fermín al mejor jugador del Torneo.

Como en ediciones anteriores, habrá un jugador compuesto por periodistas

y ex-jugadores, que serán los que concedan el premio al mejor jugador. Para el portero menos goleado y máximo goleador, caso de empate entre varios jugadores, se dará al jugador más joven que opte al trofeo.

Las bases del Torneo son las mismas que en ediciones anteriores. Es sistema de liga y gana el equipo que consiga más puntos. Caso de empate entre dos o más, gana el equipo que mayor diferencia tenga entre los goles obtenidos y encajados. Si persiste el empate, será ganador el equipo que más goles haya conseguido en el lanzamiento de penalties. Y si persistiera, ganará el equipo de inferior categoría o que terminara la liga 85-86 en inferior categoría o lugar más bajo de la tabla. El empate es, pues, imposible.

Los equipos podrán hacer hasta seis cambios y podrán alinearse a tres jugadores no-fichados, siempre atendiéndose a la normativa vigente. Los árbitros serán del Colegio Balear, designados por éste. Y en todo lo no dispuesto por el reglamento del IV Torneo Ciutat de Manacor se estará a lo que dispone el reglamento de la Real Federación Española de Fútbol.

Tófol, al primer equipo

“Me hacía ilusión el jugar con el primer equipo”

Tófol Gomila Bauzá, más conocido futbolísticamente por Tófol, es uno de los juveniles que se incorporaron al primer equipo. Tófol que en la pasada temporada, empezó entrenando con el primer equipo en la pre-temporada e incluso jugó algunos minutos en Segunda B, es uno de los jugadores que tienen más futuro del fútbol manacorens, juega normal-

mente en el centro del campo, es luchador y bastante peligroso frente al marco contrario.

-Tófol. ¿Te ha sorprendido el que te hayan llamado para pasar al primer equipo?

-No, no me ha sorprendido, tenía muchas ilusiones de jugar con el primer equipo.

-¿Piensas que va a ser fácil para tí jugar en Terce-

ra División?

-No, es difícil, el salto es bastante grande, en la categoría juvenil ya estaba acostumbrado a jugar, en cambio la tercera es una cosa totalmente nueva para mí.

-Esta temporada el Manacor tiene la necesidad de alinear desde el principio del partido a dos Sub-20. ¿Tienes confianza en hacerte una de estas dos



opciones y ser titular?

-Si no tuviese confianza en mí mismo para jugar, dejaría el fútbol y si no confían en mí me gustaría que me cediesen o me diesen la baja.

-¿Qué papel puede jugar el Manacor esta temporada?

-Yo pienso que tiene que ser uno de los gallitos del grupo y que tiene que intentar volver a Segunda B.

-¿Conoces al nuevo entrenador del Manacor?

-No tengo referencias de Cela, pero debe ser bueno que lo haya fichado el Manacor.

-¿Cuáles son tus ambiciones como futbolista?

-De momento ser titular con el Manacor y si puede ser la próxima temporada jugar en Segunda B.

-Tófol ¿algo más?

-Pedir a la afición que tenga paciencia con los jóvenes, ya que en los primeros partidos saldremos un poco nerviosos, que acudan al campo aunque el fútbol no sea de la categoría de la pasada liga, ya que sin el apoyo de la afición no hay opción a jugar la liguilla de ascenso.

Felip Barba.

Luís, nuevo central marcador del C.D. Manacor

“Espero ser útil al Manacor y ayudar a conseguir el ascenso”

Luís Moneo Cubillo, 21 años, 1,83 de estatura, es desde el pasado, miércoles el nuevo central del CD Manacor. Se inició como futbolista en el Racing Lermeno, para seguidamente pasar al primer equipo de Lerma en tercera División y también ha jugado en el Burgos Aficionado. El próximo martes estará en la presentación del equipo rojiblanco y debutará con el equipo manacorenses en el Trofeo Ciudad de Manacor. El mismo día que firmó contrato con el Club rojiblanco, entrevistamos al jugador burgalés.

-Luís: ¿Por cuántas temporadas te has comprometido con el Manacor?

-Por dos temporadas.

-¿Cómo se ha producido tu fichaje por el Club manacorenses?

-Tuve unos contactos con un señor de Madrid, que a la vez me puso en contacto con el Manacor, llegamos a un acuerdo con este club y esta mañana se firmó.

-¿Tenías referencias o conocías al Manacor?

-Sabía que era un equipo que había jugado en Segunda B, al tener contactos con el Club me interesé por él, se que es un Club serio y que tiene aspiraciones de intentar retornar a la Segunda División.

-¿Conoces a algún jugador del Manacor?

-Sólo a Marcos, el por-



tero de haber jugado contra él.

-¿Crees que el Manacor puede jugar la Liguilla de ascenso?

-No conozco a mis nuevos compañeros, se que tiene una buena base de la pasada temporada y pienso que podremos estar entre los de la cabeza de la tabla.

-¿Cuáles son tus metas como deportista?

-De momento ser titular con el Manacor, después jugar en superior categoría, ya que aún soy joven y

puedo aspirar a todo.

-Luís ¿Quieres añadir algo más a esta entrevista?

-Pues pedir a la afición que nos apoye, que se identifique con nosotros en el propósito de ascender al equipo a la Segunda División y que yo espero no defraudar y ser útil al Manacor.

Esta ha sido la entrevista a Luís, el nuevo central marcador del C. D. Manacor, que como se puede apreciar viene pleno de ilusión a defender los colores rojiblancos manacorenses.

Felip Barba

**OCAION VENDO
TRACTOR PASCUALI
Equipado -Garantizado
Tel. 55 13 26 -mañanas**

AUTONAUTICA

Calle Silencio, 61-63

Tel. 55 37 80

MANACOR

**Extenso surtido en Zodiac todos los modelos.
Embarcaciones de Recreo y Deportivas
Motores Fuera Borda, Intra Borda
Gasolina y Diesel - Accesorios Náuticos.
Equipos subacuáticos.**

**Extenso surtido artículos pesca.
(Se venden gusanos)**



ABIERTO TODO EL AÑO

***PISTA CON LUZ
*MAQUINA LANZAPELOTAS
*CLASES CON MONITOR
*CLASES ESPECIALES NIÑOS
Monitor: ANTONIO NADAL
de Baleares)**

*****SERVICIO CAFETERIA*****

Ambiente agradable - Nueva Dirección. Reservas Tel. 57 04 61

AUTO VENTA MANACOR

MARCA	MODELO	MOTOR	POTENCIA	PUERTAS	PRECIO FINAL
AUTOBIANCHI	JUNIOR	903	45 C.V.	3	832.000
AUTOBIANCHI	Y-10 FIRE	999	50 C.V.	3	993.000
FIAT	UNO FIRE	999	50 C.V.	3	914.080
FIAT	UNO FIRE - S	999	50 C.V.	5	978.851
FIAT	UNO 60 - S	1.116	60 C.V.	3	1.013.830
FIAT	UNO 70 - SL	1.300	70 C.V.	5	1.140.845
FIAT	UNO DIESEL	1.301	45 C.V.	5	1.138.000
FIAT	UNO TURBO-INYECCION	1.300	105 C.V.	3	1.439.430
FIAT	REGATA CONFORT	1.300	70 C.V.	4	1.194.710
FIAT	REGATA - FAMILIAR	1.600	100 C.V.	5	1.657.550

Estos precios incluyen IVA y matriculación.

El Uno de cerca.



Un Cx de 0,33 en un coche tan compacto significa la consecución de una meta digna de mención. Este resultado se debe tanto al exacto planteamiento del proyecto como al aprovechamiento óptimo de todos los detalles constructivos: perfil en cuña marcada y "cola truncada", cristales enrasados con los laterales y vierteaguas interiores, largueros perfilados en el interior del piso, perfil en cuña del frente y faros fundidos con la carrocería. Todo ha sido diseñado y realizado para conseguir un resultado ideal. También para ofrecer una conducción segura, cómoda e incluso divertida. Tracción delantera, motores alegres, silenciosos, potentes y elásticos que dan siempre una sensación de brío, cambio de 5 velocidades (4 en el 45 Base) dócil y preciso y con relaciones...

Suspensiones anteriores McPherson de muelles descentrados y posteriores de barra de torsión con amortiguadores de gas efecto "antidive", para neutralizar el balanceo al frenar: instrumentos y mandos perfectos desde el punto de vista ergonómico, al igual que los asientos, envolventes y regulables. Instalación de frenos de doble circuito hidráulico, frenos delanteros de disco y traseros de tambor (4 de disco en Uno turbo i.e., autoventilados los delanteros), con corrector de frenada, dirección de cremallera directa y precisa (radio de giro de sólo 4,7 metros para ofrecer una gran maniobrabilidad en la conducción). ¿Es necesaria alguna prueba más para demostrar la facilidad de conducción del UNO? El Uno Turbo i.e. es una "bomba" turbocomprimida segura y estable incluso a 200 km/h; una garantía de seguridad en todos los UNO.

COMPRA Y VENTA COCHES OCASION CON GARANTIA

Ford	Escort	1.1	PM-Y	Talbot	Samba	1.0	PM-U
Ford	Fiesta	1.0	PM-Y	Talbot	Horizón	1.3	PM-T
Ford	Fiesta	1.0	PM-X	Opel	Corsa	1.2	PM-AC
Renault	5 TL	1.1	PM-U	Seat	Ritmo-D	1.7	PM-U
Renault	Fuego	2.0	PM-W	Seat	131-1.430	1.4	PM-O
Fiat	128	1.3	PM-AH	Seat	124	1.2	PM-C
Talbot	150	1.5	PM-S	Land	Rover		PM-O

Exposición, Venta y Recambios: Avda. Fray Junípero Serra, 40 y 2 - Tel. 55 01 61
Taller mecánico y garantías: C/ Drach núm. 8 - Manacor.

Espero que esta sea mi gran temporada

Miguel Angel Llull Perelló, 20 años de edad, en las categorías inferiores, es decir, Alevín, infantil y juvenil perteneció a la disciplina del Olímpic de Manacor, lleva ya dos temporadas en el Badía Cala Millor, el muchacho ha tenido un paso algo desafortunado en su época de jugador del club bermellón en primer lugar por la mili y en segundo por una inoportuna y grave lesión, pero mejor que nos lo cuente él mismo. Ha sido muy amable, todo sinceridad y tremendamente seguro en sus respuestas.

-¿Cómo se consiguió tu fichaje por el Badía Cala Millor?

-Había terminado la liga juvenil, un buen día llamó Pedro Quetglas a mi casa, me dijo que en el Campo de Deportes Na Capiellera estaban Toni Llinás Secretario Técnico del Badía y Jimmy los cuales querían hablar conmigo, me personé en el campo, hablamos, llegamos rápidamente a un acuerdo y firmé.

-¿Cómo resumirías tu tus dos temporadas en el equipo de Cala Millor?

-De incompletas las dos, la primera por mis deberes con la Patria y la segunda por mi inoportuna y larguísima lesión.

-¿Estás satisfecho de como finalizaste tu última liga?

-Sí, porque después de mi larga lesión, vuelvo a tener seguridad en mis fuerzas y porque podrá iniciar la liga 86-87 a tope.

-El Badía ha finalizado clasificado en 3er puesto de la general. ¿Crees que ha llegado ya a la cumbre de sus posibilidades?

-Espero que no y más aún deseo que en esta inminente 86-87 podamos superarlo, el equipo tiene el bloque hecho y esto siempre es mejor que tener que conjuntar a un más o menos numeroso grupo de jugadores. No lo dudes es una ventaja.

-¿Cómo ves la próxima liga?



-Muy difícil como todas, habrá que luchar al máximo y sin confiarse, es verdad que el Mallorca Atco. ha ascendido, pero también lo es que el Manacor ha descendido y sin duda será uno de los gallitos, lo que hace que volvamos a tener una competición con un grupo de equipos muy igualados.

-¿Qué equipos ves con más posibilidades?

-El Manacor que al haber descendido intentará recuperar la categoría perdida, el Atco. Bañares, el Sporting Mahonés, el Constancia y claro está el Badía que puede dar mucha guerra, además no debemos olvidar al equipo revelación que como sabes siempre surge uno.

-Para tí ¿qué deseas de esta inminente liga 86-87?

En principio que me respeten las lesiones, poder hacer la temporada completa y de conseguirla que las cosas me salgan bien como es mi deseo.

-¿Qué demarcación te gusta más?

-Sin dudas la de líbero, aquí es donde he ju-

gado de los 7 años a los 18, aunque he ocupado todos los puestos de la zaga, la de central no me desagradó, además te diré que el mister es quien manda y yo juego donde me indiquen, lo que quiero es jugar.

-Tus compañeros de zaga ¿son una garantía para tí?

-Sí, todos ellos, y más aún —sin ofender a nadie— Martín Munar que es quien me dirige. En general me entiendo bien con toda la zaga.

-¿Qué opinas de Pedro como entrenador?

-Es un mister muy serio, sabe lo que quiere y tiene muy clara la meta

que tiene fijada, se puede hablar con él, intenta solucionar nuestros problemas si surgen, en fin es un compañero más para todos.

-¿Crees acertados los refuerzos?

-Siempre que sean realmente refuerzos es un gran acierto ya que es un bien para el equipo y además habrá que cubrir la bajas de Onofre y Quique.

-Hablando del fútbol en general ¿qué jugador consideras mejor en tu demarcación?

-En mi modesta opinión en España el mejor es Goikoechea del Atco. de Bilbao, en cuanto al fútbol mundial sinceramente el que mejor impresión me ha causado ha sido el brasileño Julio Cesar.

-La afición de Cala Millor ¿te ha tratado bien?

-Estupendamente, más teniendo en cuenta estas dos temporadas tan incompletas que he pasado en el equipo de Cala Millor.

-¿Algo más?

-Dar las gracias a esta estupenda afición por el apoyo que nos da, y en particular por el que me han dado a mí, esperando que esta temporada sigan con el mismo camino y no olviden que los jugadores haremos lo imposible para corresponder a esta afición que es la del Badía.

Gracias Miguel Ángel, nosotros también esperamos que ésta sea tu gran temporada y que puedas brillar como todos esperamos de ti.

Fotos: Forteza Hnos.
Bernardo Galmés

FOTOGRAFIA PUBLICITARIA DE CALIDAD PROFESIONAL



studio
dahlmann

INFO: STUDIO DAHLMANN S.A.
SON MACIÀ-MALLORCA APARTADO
TELÉFONO DIAS 553710
LAB 12 A 13 H

IPER MANACOR

“ Su Hipermercado Favorito “

Alta Calidad a Bajo Precio

GRANDES OFERTAS

Ya empezó el Verano !Vaya Precios!

ALIMENTACION

ARROZ PONS 1 kg. extra.....	.91
ESPARRAGOS BAJAMAR cristal 11x14 1/2.....	.215
VIT 400 g.....	.165
CHOCOLATE MILCREM 75 g.....	.64
TOMA E triturado ORLANDO 1/2.....	.43
NESCAFE 200 gr.....	.695
CAFE SAIMAZA 250 gr.....	.262
Descontando vale 40 pts.....	.222
ZUMO LIBBY'S 1 l.....	.106

PERFUMERIA

JABON LIQUIDO NENUCO 1.....	.288
CHAMPU JOHNSON'S 750 gr.....	.389
GEL CREMA POND'S 900 gr.....	.245

DETERGENTES

SKIP 5kg. "regalo carrito color 24 fotos".....	.775
SUAVIZANTE MIMOSIN 2 l.....	.153

CELULOSAS

PAPEL HIGIENICO GAR 12 rollos.....	.184
PAÑAL ELASTICO BEBESAN 30 u.....	.676

LICORES

Champaña RONDEL EXTRA.....	.220
Champaña CARTA NEVADA FREIXENET.....	.346
Cerveza SK CL paq. 6 unidades.....	.160
VETERANO 1 l.....	.450

ZAPATERIA

Zapatos piel.....	3.387
ZAPATILLAS ESPONJA caballero y señora.....	.271

TEXTIL

C JUNTO punto pantalón corto.....	.799
ALFOMBRILLAS baño.....	.499
BLUSAS SEÑORA.....	.354
PIJAMA CABALLERO.....	1.100

MENAJE-HOGAR

Copa cerveza.....	.117
VASOS DURALEX modelo spania agua.....	.198
VASOS DURALEX modelo spania vino.....	.156
VASOS DURALEX modelo spania whisky.....	.258
VAJILLA ARCOPAL 20 piezas.....	3.410

Impasse en el Porto Cristo

Primero la reunión informativa, luego la asamblea general...

Y ahora... Un compás de espera y pocas noticias que ofrecer.

Ni las clásicas "serpientes de verano", están de humor para aportar datos y ofrecer noticias.

Mateo Mas, dispuesto a dejar la poltrona, pero siempre y cuando, el que le sustituya, merezca toda su confianza y tenga el visto bueno de los socios en general; de lo contrario, Mateo Mas, seguirá en la brecha.

Cuando parecía que un grupo muy unido y capitaneado por dos o tres elementos los supuestamente componentes, estaban

dispuestos a a coger el timón de la barca, parece que "han fet anques en-rera".

A pesar de todo ello, no queda totalmente descartada esta planificación, aunque no lo vemos demasiado claro desde el primer momento.

Es hora, sin embargo de "començar a posar llevat si volem es pa tou" pues los días pasan y la liga se nos vendrá encima y si no trabajamos ya, puede que a la hora de la verdad, este retraso repercuta y pese.

Sabemos que la actual directiva, trabaja de cara a la próxima liga, ha habido contacto con ju-

gadores y entrenador, pero reconozcamos que no se trabaja sobre bases firmes, ni con responsabilidad propia cuando se piensa dimitir y que sean otros los responsables de su trabajo.

A pesar de todo, sabemos y justo es reconocerlo, que en otras ocasiones, siempre en caso de emergencia, quedan los verdaderos portocristeños, los que a trancas y barrancas cogen las riendas y el club sigue adelante.

Seguros estamos, que estos deportistas, si llega el caso, no faltarán a la cita y el "Porto Cristo" podrá afrontar el problema con la garantía que merece.

Ahora bien, repetimos, que de boca del Presidente Mateo Mas, nos confirmaría que si no sale un sustituto con garantías suficientes, él está aquí, para continuar.

Pues a esperar acontecimientos, esperemos hasta mitad de este mes de julio, pero si tras este impacto, no hay señales de vida, seremos nosotros que desde aquí buscaremos la noticia y ofreceremos a nuestros lectores, opiniones de varios responsables del fútbol porteño, directivos, técnicos, jugadores y aficionados, para que sean ellos que nos describan el momento actual de "Porto Cristo".

Presentación del Badía Cala Millor

La presentación del Badía Cala Millor 86-87, se realizará el próximo domingo día 20 a partir de las 18 horas, donde habrá la primera toma de contacto entre todos los componentes de la plantilla —incluidos los nuevos fichajes— y seguidamente los aficionados asistentes al acto podrán presenciar un ligero entrenamiento y los primeros pinitos, de las caras nuevas del equipo que dirige Pedro González.

Que duda cabe que la fecha de inicios de los entrenos es idónea de cara a la inminente liga 86-87 que se inicia el 31 de Agosto y más aún si tenemos en cuenta que el 2º o 3 de

Agosto está programado el primer partido de Pretemporada a disputar en Porto Cristo en el Municipal de Deportes "Ses Comes".

PARTIDOS DE PRE-TEMPORADA

Además del anteriormente anunciado partido frente al Manacor en Ses Comes de Porto Cristo el 2 ó 3 de Agosto, el Badía participará en el III Trofeo Badía Cala Millor frente al Poblense de Segunda División B y al Porto Cristo de Primera Regional Preferente que tendrá lugar los días 15, 16, 17 de Agosto en el Campo de Deportes de Cala Millor. Hay que reseñar

que el Poblense acude al Torneo en calidad de vencedor del II Torneo efectuado el pasado año. Después el día 24 de Agosto —domingo— una semana antes de iniciarse la competición oficial 86-87, el Badía recibirá en su feudo un partido amistoso al remozado y con aspiraciones —por sus fichajes— el Cardassar. Tal y como nos informó su Secretario Técnico éstos son los partidos que disputará el equipo de Cala Millor en su pre-temporada, aunque a última hora cabe la posibilidad de otro encuentro, aunque de momento los programados sean éstos.

CARAS NUEVAS EN EL BADIA

Además de la ya anunciada de Gabriel Company procedente del Manacor, los juveniles de la cantera del Badía, J. Nebot, S. Nebot, Esteve, Caldentey y M. Barceló, hay que añadir el guardameta Parera del Cardassar, que al darse la baja a Vives, ha entrado a engrosar la plantilla rojilla. Hay un nuevo fichaje que tal vez a la hora de salir estas líneas a la luz ya haya estampado su firma para defender los colores del Badía. En próximas ediciones daremos datos concretos sobre el jugador en cuestión.

**Villas
Ibiza
Sociedad
Anónima**

**VENTA DE CHALET
VILLAS FOR SALE
HAÜSER ZU VERKAUFEN
desde 6.500.000.-**



VISITENOS EN:

**Porto Cristo Novo, Av. Carlos I - Cala Mandia
o llámenos a los tels 57 06 24 - 65 74 13**

VENDO

**2.º PISO
EN PORTO CRISTO**

c/ Villalonga

Informes: Tel. 55 30 63

“Con el tiempo la gente se va dando cuenta de lo saludable que es la natación”

En el Club Náutico de Porto Cristo desde hace nueve años, en la temporada estival, se imparten unos cursillos de natación, más concretamente en los meses de Julio y Agosto, por los cuales a lo largo del tiempo han pasado numerosos niños y no tan niños, habiéndose incrementado notablemente las matrículas en los más recientes veranos.

Pero, para tener una mejor información al respecto de cuanto acontece en los mismos nos desplazamos hasta el mismísimo lugar “colegio”, allá nos encontramos con bastantes chavales que hacían sus primeros pinitos como nadadores bajo la atenta mirada de Juan Gomila y Pedro Caldentey, dos jóvenes manacorenses de 24 y 23 años de edad respectivamente, estudiantes de cuarto de farmacia el primero e INEF el segundo, que son los que llevan la dirección de los cursillos. Y con ellos mantuvimos la siguiente charla.

-¿Tengo entendido que vosotros dos habéis llevado siempre la dirección de los cursillos que se realizan aquí?

-Así es, desde hace nueve años organizamos estos cursillos de natación en el Club Náutico de Porto Cristo, teniendo que decir que contamos con la colaboración de otros monitores.

-¿De dónde os surgió la idea?

-Fue cuando el Club Natación Manacor dejó de lado sus actividades, y al considerar que la natación quedaba algo descolgada nos sacamos los carnets de monitores y acto seguido llegamos a un mutuo acuerdo con el Club Náutico para que nos alquilase las piscinas, y así seguimos año tras años.

-¿Con cuántos alumnos contáis?

-Este es el año con que más, unos 140 entre los dos meses, porque hay que tener en cuenta que algunos sólo vienen uno. De cada hemos ido a más, cosa que aún nos anima a trabajar con más coraje, el primero tan sólo tuvimos 40.

-¿De qué edades son por regla general?

-De muy diversas, hemos tenido a partir de los seis meses hasta adultos de 45 años, pero generalmente son chicos y chicas de dos o tres años los más asiduos.

-¿Con qué tiempo

aprende uno a nadar?

-Con un cursillo de dos meses un niño puede aprender completamente, aunque también depende mucho de sus facultades. En un principio les enseñamos a perder el miedo, ambientarse y coger coraje para ellos mismos, recordamos que hace unos años un niño de siete meses aprendió a flotar, ahora bien esto se sucede en contadísimas ocasiones; además lo adecuado es que como mínimo repitan de nuevo el próximo año.

-¿Qué duración de tiempo tienen las clases?

-Para un niño de cuatro o cinco años que no sepa flotar son de un cuarto de hora, con un monitor para él; luego ya pasan por grupos —de seis a diez años— y están media hora, hay que tener en cuenta que las facultades físicas de un chico de estas edades no dan para mucho más; y los que vienen para aprender diferentes estilos están una hora.

-¿Resulta caro el inscribirse a un cursillo?

-Sale sobre las 225 pts. por clase sea del grupo que sea. La gente a veces piensa que el precio es un poco elevado, pero cabe tener en cuenta que tenemos que sufragar muchos gastos cuantiosos, como pueden ser el alquiler de la piscina, monitores, etc.

-¿Cómo definiríais la natación, vosotros?



-La natación es el deporte más completo que existe, aunque la gente a veces le resta importancia, de todas maneras se nota que con el paso del tiempo se va dando cuenta de lo saludable que es para el cuerpo y los practicantes son mucho más numerosos, y una buena prueba de ello la tenemos nosotros con el aumento de alumnos, cosa que nos demuestra que los padres la tienen muy en cuenta para sus hijos.

-¿Organizáis de vez en cuando alguna competición?

-Bueno, desde hace cinco años y a petición de la Asociación de Vecinos cuidamos de organizar las pruebas que se disputan por las fiestas del Carmen, y que precisamente serán este venidero sábado, día 12 —hoy—, a partir de las seis de la tarde; habrá la “Travesía”, una prueba para mayores de diez años del “martell” a la playa, una

para menores de mollet a mollet, y una prueba combinada, efectuándose después la entrega de trofeos. Cabe decir que esta prueba son de libre inscripción.

-Para acabar, ¿queréis decir algo más?

-Que a nosotros nos gustaría que Manacor dispusiera de una piscina cubierta en buenas condiciones para poder practicar la natación en invierno.

Es sin lugar a dudas una de las tantas instalaciones deportivas de que precisa nuestra ciudad.

Texto y foto: Joan.



El Trofeo Juan Gomis 1986 en marcha

El Comité organizador del Trofeo Juan Gomis 1.986, ha iniciado los preparativos la XX Edición, permisos, solicitudes de patrocinios, trofeos, obsequios, etc. ya que como vds. saben gracias a las ayudas y colaboraciones, el Trofeo Juan Gomis es el de más participación, y el que mayores éxitos ha conseguido en el Deporte de las Actividades Subacuáticas de nuestra Isla, sede de los mejores submarinistas del Mundo.

En venideras ediciones iremos dándoos amplias noticias sobre firmas colaboradoras, programa a desarrollar, posibles participantes y cuantos detalles puedan hacer relación a la organización de la XX edición, de que por si, 20 años ininterrumpidos de realización de una prueba ya es un acontecimiento deportivo en nuestra ciudad, esperamos y confiamos que el Club Perlas Manacor pueda seguir efectuando esta

competición en honor del campeónísimo Juan Gomis Vives.

Sin confirmar todo parece indicar que la CAJA DE PENSIONES "La Caixa", será nuevamente la firma patrocinadora, esperamos que se confirme ya que desde hace tiempo su patrocinio ha sido el factor importante para poder llevar a buen puerto la organización. Este año se ha incorporado una nueva firma en las muchas que año tras año están presentes, CITIZEN a través de su distribuidor en Baleares TAHIRA Distribuciones, regala tres relojes los cuales se destinarán, uno para el primero de la General, uno para el primero de los Debutantes y otro para el lote sorpresa del 130. clasificado.

Lo que decimos, parece que el inicio de los preparativos van por buen camino, lo que hace augurar un nuevo éxito del TROFEO JUAN GOMIS 1986.



Les ofrecemos el anagrama que ha efectuado, como es tradicional, NORAT PUERTO, una estupa caracola de mar obtenida de la superposición

de dos peces, bonito logro del artista manacorense.

Tiburón

RESTAURANTE

LOS DRAGONES

PORTO CRISTO

SABADOS NOCHE

CENA AMENIZADA POR 2/ILLA DOR

Paco Ramis al piano y Sión saxo y clarinete

BAILE EN SU EXPLENDIDA TERRAZA

Servicio de Grill con toda clase de Pescados, Carnes,
Pinchos, Hamburguesas, Salchichas etc.

Recuerde para sus

BODAS - COMUNIONES

FIESTAS SOCIALES

Consulte presupuesto sin compromiso
Reserva de mesa tel. 57 00 94



Con numerosa participación y gran bullicio

El Perlas Manacor cerró la temporada 85-86

(Redacción).- El pasado viernes por la noche en el Restaurante Ca'n Toni de Porto Cristo, el Club Perlas Manacor de Baloncesto cerró la temporada 85-86, mediante una cena a la que asistieron la práctica totalidad de los jugadores pertenecientes a los cuatro equipos, algunos padres de los deportistas —más bien pocos—, la Junta Directiva al completo y algunos invitados, destacando de entre ellos la presencia del Sr. Pedro Riche, Consejero Delegado de Perlas Majórica S.A.

Formaron la mesa presidencial el mencionado Sr. Riche; el Alcalde de Manacor, Sr. Gabriel Homar; el Presidente del Club Sr. Pedro Serra; el Pte. de los Arbitros, Sr. Salas; el Pte. de la Comisión de Deportes, Sr. Martín Sáez; el Tesorero de la F.B.B., Sr. José Segura, el Relaciones Públicas de la entidad, Sr. Jorge Puigserver; y algunos fundadores y primeros jugadores del Club, como los Srs. Salvador Bauzá, Rafael Muntaner, Guillermo Mascará y Gaspar Forteza.

Tras la suculenta cena se procedió a la entrega de numerosos galardones a los Srs. y entidades que la Junta del Perlas consideró que hicieron méritos para ellos a lo largo de la campaña recién finalizada. Correspondiendo así unos magníficos



Momento en que el Sr. Riche hace entrega de una Bandeja a Fernando Fernández, jugador que deja el club por motivos profesionales.

nio Salas y Pedro Riche, dirigieron unas breves y emotivas frases a los allí presentes.

Fotos: Mateo Llodrá.

SE VENDE UN
APARCAMIENTO
DOBLE EN MANACOR
en el Teatro Principal
Tel. 55 28 67

llaveros a quienes han desempeñado las tareas de entrenador: Mateo Pascual, Antonio Tomás, Lorenzo Morey, Pedro Sureda, Esteban Martínez, Bernardo Pastor, Jaime Roig, Francisco Cabrer y Juan Estelrich; un reloj al Hermano Martín; Diplomas al Semanario "A tota plana", Colegio Es Canyar y Colegio Simó Ballesster; y Bandejas al Colegio La Salle, Fernando Fernández Alcazar —que por motivos profesionales deja el Club, y a D. Pedro Riche Rousset a quien además se le entregó una foto con todos los componentes de los cuatro equipos.

Para finalizar, Pedro Serra, Gabriel Homar, Salvador Bauzá, Rafael Muntaner, Gaspar Forteza, Anto-

Tiro Olímpico

Pistola Standard

Con una espléndida participación de tiradores se disputó el pasado domingo día 6 de Julio en las instalaciones del Club de Tiro Olímpico Manacor (CTOM) una competición de tiro olímpico en la modalidad de Pistola Standard en la que hubo tiradores de las categorías de 2a. y 3a. logrando unas buenas puntuaciones, desarrollándose la tirada con mucha rivalidad por los pocos márgenes de puntos entre los primeros clasificados.

La tirada era valedera para el título local de la modalidad la cual hace promedio con las otras tiradas

de esta temporada.

Arbitró la tirada D. Juan Vadelí Fiol de la federación Balear.

Las clasificaciones quedaron de la siguiente manera según las dos categorías:

1o. 2o.- José Porrás Duarte	485 puntos
1o.3o. Juan Felipe Badiola Mir	485 puntos
2o.3a. Lorenzo Mas Morey	480 puntos
3o.3a. José Sureda Bauzá	473 puntos

El próximo día 13 de Julio por la mañana tendrá lugar en dichas instalaciones una tirada en la modalidad de Pistola Neumática.



Circulant per carretera, mirau prim amb el foc

Si sou fumador, no tireu mai un misto encès o una llosca per la finestra de l'automòbil. Fàcilment podreu provocar un incendi forestal.

Pensau que per calar foc basta mol poc i que els mals ocasionats no tenen remei més que a força de temps.

Amb el foc, hem de mirar prim.

Evitem els incendis forestals



CONSELL INSULAR
DE MALLORCA
SERPREISAL

Mallorca
cada dia més

HIPODROMO DE MANACOR

Sábado, 12 de julio de 1986 - A partir de las 21,00 horas

PRIMERA CARRERA - PREMIO FOMENTO I AL TROTE ENGANCHADO

1.700 mts. AUTOSTART

A las 21,30 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Para productos nacionales de 3, 4 y 5 años que no hayan ganado 81.000 pts. Matrícula: 100, Forfait: 20 o/o del premio, C. conductor: 10 o/o pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt.	s.c.e.	Origen	S. ganadas
PRIMER PELOTON								
J. Galmés A.	1	FANGOUR	1.700	Propietario	—	Cc5	Gour - Orbite	—
S. Cabrer	2	JONOTOP	1.700	M. Matamalas	—	Cc3	Intrepide Beg. - Trianera	—
Hnos. Ross.-Am.	3	JAMAQUINA	1.700	B. Rosselló (a)	—	Yc3	Hissouney - Zapateta	375
M. Adrover S.	4	JENNIFER	1.700	M. Durán S.	—	Yc3	Haff - Vadera	750
C. La Palmera	5	JALINASA CV.	1.700	A. Ripoll	—	Yc3	Jorim Assa - Zasiboune	1.125
M. Femenías	6	JAINA DE RETZ	1.700	J. Riera J.	—	Yc3	Galan de Retz - Olga Y.	1.500
SEGUNDO PELOTON								
H. Sánchez V.	7	HADOL	1.700	A. Sánchez	2/3	Cc4	Rasmus Hanover - Tarja	2.000
R. Ballester	8	HALE PETIT	1.700	G. Roig	2/3	Cc4	Eliphar - Fata Morgana	3.000
Cuadra JB.	9	JAZMINA JB	1.700	F. Pourreau	—	Yc3	Cautivo JB-Capusine JB	4.000
Hnas. M. Ginard	10	JUNITA	1.700	G. Suñer	1/2	Yc3	Hissouney - Atenea	4.250
Peña Jokus	11	JOKUS SF	1.700	B. Llobet	1/2	Ca3	Galant de Retz - Jaminosa	4.500

SEGUNDA CARRERA - PREMIO FOMENTO II AL TROTE ENGANCHADO

1.700 mts. HANDICAP

A las 21,50 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Para productos nacionales de 3, 4 y 5 años que no hayan ganado 81.000 pts. Matrícula: 100, Forfait: 20 o/o premio. Cambio conductor: 1.000 pts

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt.	s.c.e.	Origen	S. ganadas
Santandreu-Riera	1	HURI	1.700	J. Riera A.	—	Yc4	Urus G - Brenta	4.875
M. Parera-J. Llull	2	JEUNE FILLE R.	1.700	J. Llull	—	Yc3	Iquelón - América R.	6.000
C. S'Espital	3	JEANETTE	1.725	M. Rosselló	1/2	Ya3	Giato - Folle Jeanette	14.375
B. Morey	4	JABUL SF	1.725	G. Barceló	1/2	Cc3	Haricot des Groix - Urana	19.135
P. Son Bordils	5	HIATO O	1.725	J. Reinoso	—	Cc4	Giato - Pinera	21.560
J. Mesquida	6	FAISAL	1.750	J. Mesquida	—	Cc4	Brio Grandch. - Zoraida	31.300
Hnos. Servera	7	FULMINANT	1.750	F. Sitges	2/3	Cc5	Gomus - Quinoa P.	36.600
C. Son Sureda	8	HOSSANA KHAN	1.750	N. Adrover S.	—	Yc4	Monet - Tania Khan	39.025
Hnos. Coll	9	HIGHLAND HC	1.750	J. Riera J.	2/3	Cc4	Horsepower - Trifulca M.	39.555
J. Cuadros	10	HOT WORTHY	1.750	G. Riera.	—	Cc4	Aneto - Violeta D.	42.975
Torre Florida	11	FORT MORA	1.775	G. Jaume	—	Cc5	Aneto - Palomina	45.000

TERCERA CARRERA - PREMIO APRENDICES. AL TROTE ENGANCHADO

2.100 mts. HANDICAP

A las 22,10 h.

15.000 pts. en premios (9.000 al primero; 4.500 al segundo y 1.500 al tercero)

Para productos de todo país admitidos a correr. Matrícula: 150, Forfait: 20 o/o del premio, Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt.	s.c.e.	Origen	S. ganadas
Sa Corbaia	1	HARISOL	2.100	G. Rayó (a)	—	Yc4	Hissouney - Harisol	—
S. Bordoy	2	ALIS DIOR	2.125	C. Bordoy (a)	2/3	Yt10	Prigotsy - Pompeya	—
Sa Corbaia	3	E. MARISOL	2.150	C. Massanet (a)	—	Yc6	Echo - Marisol	—
Hnos. Llobet	4	DEMETRIUS SF	2.175	B. Llobet R. (a)	—	Ca7	Glasny Hanover - Valeska	—
C. Torre Florida	5	CARTUMACH	2.200	S. Rigo (a)	2/3	Cc8	Royal Cambais - Milagrosa	—
Hnos. Riera R.	6	FILLE DE FRANCE	2.200	A. Riera R. (a)	1/2	Yc15	Fuschia VII - U d'Orgue.	—
Peña Alazán	7	GAMIN D'ISIGNY	2.250	M. Massanet (a)	1/2	Ca14	Queronville LB - Villanelle	—

CUARTA CARRERA - PREMIO REMORA I AL TROTE ENGANCHADO

1.700 mts. AUTOSTART

A las 22,40 h.

12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)

Para productos de 6 y más años que desde el 1-4-85 no hayan ganado 90.000 pts. Matrícula: 120, Forfait: 20 o/o premio, C. conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt.	s.c.e.	Origen	S. ganadas
PRIMER PELOTON								
P. Esau	1	ESAU	1.700	S. Maimó	—	Cc6	Brio Granchamp - Senia	10.650
Sr. Vives-Martí	2	BIRMANIA	1.700	J. Martí	—	Yc9	Renaldo B. - Silueta	21.600
P. Santandreu	3	BUGS BUNNY SF	1.700	J. Santandreu	1/2	Ct8	Uepiti SM - Urana	25.750
J. Negre	4	ARONITA P.	1.700	A. Esteva N.	1/2	Yc10	Poker - Pampa	26.550
M. Riera	5	VINOLIA	1.700	Propietario	—	Yc12	Vestjiden - Mongolia	31.200
Hnos. Riera B.	6	EDIK	1.700	J.F. González	—	Cc6	Souriant Q. -Davant Moi	31.800
SEGUNDO PELOTON								
G. Coll	7	BERTA DILLON R.	1.700	Propietario	—	Ya9	Nathan - Lucernia	34.500
M. Avellá C.	8	BETANAT	1.700	J.L. Pons	2/3	Ca9	Nathan - Penelope TF	42.780
D. Cabrer	9	DIVINA DE PRINS	1.700	M. Bauzá	2/3	Yc7	P. Orneberg - Trianera	43.450

QUINTA CARRERA - PREMIO IMPORTADOS**AL TROTE ENGANCHADO****1.700 mts. HANDICAP****A las 23,10 h.****Para productos importados. Matrícula: 200. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.**

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt.	s.c.e.	Origen	S. ganadas
R. Gomila	1	GITAN DE CRASSY	1.700	J. Riera J.	---	Cc14	Petit Jo - Kissy LT	---
C. Son Moragues	2	LIPHARD	1.725	A. Soler	2/3	Cc9	Villequier B - Eritza	---
S. Sementales	3	KAOLIN PELO	1.725	S. Rosselló	1/2	Cc10	Carlos Pelo - Brodera	30.830
C. Sol Naixent	4	HOTE DE RAMPAN	1.725	M. Galmés	1/2	Ca13	Scherzo - Myrtue	31.267
Hnos. Ginard	5	LAKNAU	1.725	B. Llobet	---	Cc9	Kerjaques - Unxia	41.000
J. Gual de T.	6	GOMUS	1.725	Propietario	---	Cc14	Nolten L-Quanporlette	43.570
Hnos. Riera B.	7	KECROPS	1.775	G. Riera	2/3	Cc10	Sang d'Or - Tyrannie	83.500
S. Sementales	8	JORIM ASSA	1.775	M. Sastre	---	Cc11	Cotentin - Tarassa	86.500

SEXTA CARRERA - PREMIO VESTA**AL TROTE ENGANCHADO****1.700 MTS HANDICAP****A las 23,40 h****20.000 pts. en premios (12.000 al primero; 6.000 al segundo, 2.000 al tercero)****Para productos nacionales que desde el 1-4-85 hayan ganado 90.000 pts. Matrícula: 200 pts. Forfait: 20 o/o del premio. C. conductor: 1000 pts**

Propietario	N	Caballo	Dist	Conductor	s.c.e	Prons	Origen	Sumas ganadas
C. S'Espital	1	E POMONIUS	1.700	S. Rosselló	2/3	Cc6	Radar - Turista Fox	93.125
Arover - Riera	2	ZYAN POWER	1.700	M. Adrover S	1/2	Cc11	Horsepower - Mica	100.350
Perlas Manacor	3	CRETA	1.700	M. Fluxá S	---	Yc8	Nathan - Miss Prioska	113.310
Portell - Vich	4	VOLTO	1.725	J. Vich	---	Ca12	Nectria - Miss d'Or	123.530
J. Perelló	5	HARA	1.725	M. Bauzá	---	Ya4	Iquelon-Valeska	123.800
S. Ruiz	6	DRIVES TWIST	1.725	J. Bauzá	1/2	Cc7	Twist S - Oh Pirooska	150.440
A. Garau R	7	HIVERN	1.750	B. Garau	2/3	Cc4	Horsepower - V. Pamela	204.810

TRIO ESPECIAL Y FONDO TRIO: 42.500 PTS.**SEPTIMA CARRERA - PREMIO REMORA II****AL TROTE ENGANCHADO****1.700 mts. AUTOSTART****A las 00,15 h****12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)****Para productos nacionales de 6 y más años que desde el 1-4-85 no hayan ganado 90.000 pts.****Matrícula 120. Forfait: 20 o/o del premio. C. conductor: 1000 pts.**

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e	Prons	Origen	Sumas ganadas
PRIMER PELOTON.								
S. Riera M	1	BAULA	1.700	Propietario	---	Yc9	Poker - Narquilla	46.600
J. Pons	2	SON PETIT BO	1.700	J. Gelabert	---	Ca15	Quidam III-Zaida	47.800
Hnos. Bassa	3	BOCA RATON	1.700	M. Matamalas	2/3	Cc9	Sam Frisco-Sara Montiel	51.300
J. Planols	4	ARGYLE POWER	1.600	M. Fluxá S	2/3	Ca10	Horpwer - Renata	57.900
A. Nicolau	5	DORIA	1.700	G. Massanet	---	Yc7	Stia - Kupey	57.950
B. Morey	6	BELLA LEY	1.700	G. Riera	---	Yc9	Prince de Figuer - Ley	59.100
SEGUNDO PELOTON.								
Sureda -Santan	7	ENEIBA	1.700	M. Santandreu	---	Ya6	Eaque Grand. - Nika P	60.260
Hnos. Riera B	8	ZAINA G	1.700	M. Durán S	2/3	Yc11	Renaldo B - Olga Y	64.500
B. Gomila /v	9	DINAMIC	1.700	A. Gomila	1/2	Cc7	Kairos Cantrib.-Rimaya	78.020
Hnos. Jaume	10	BEN D'OR	1.700	J. Jaume	1/2	Cc9	Greco - Flor de Loto	78.800

PROXIMAS REUNIONES:**Viernes, 18 de Julio. Distancia 2.400 mts.****Viernes, 25 de Julio. Distancia 2.000 mts.****CARRERA HOMENAJE A L'AMO EN GUILLEM DE S'ESPITAL****CARRERA ESPECIAL 2 AÑOS GENERACION L, Distancia 1.200 mts.****Cierre de Inscripciones: Sábado 29 de Julio a las 13, h.**

**Esta noche, carreras de caballos a
partir de las 21,30 horas**

El Trío Especial, con 42.500 pts. de fondo



Para la noche de hoy, sábado, se ha confeccionado un programa de ocho carreras sobre una distancia de 1.700 metros, a excepción de la carrera especial para jockeys aprendices que se correrá sobre 2.100 mts.

El lanzamiento de la primera carrera está previsto para las nueve y media de la noche con el premio Fomento en la que se hallan inscritos los once ejemplares de categoría inferior y entre los cuales son favoritos Hale Petit, Hadol o Jazmina JB.

La segunda, también con once productos sobre el papel, cuenta con la reaparición de Huri, tras un año de ausencia, y de Jabul JF y pueden ser estos dos productos los que al final se disputen los puestos de cabeza. Deben tenerse en consideración también a Fulminant o Highland HC.

Para los jockeys aprendices está reservada la tercera que competirán con siete caballos de muy diversas categorías estando entre los favoritos Alis Dior, Cartumach o el mismo Gamin d'Isigny pese a sus 150 metros de hándicap.

El premio Remora I cuenta, entre sus nueve participantes, a Aronita P una yegua que se ha visto muy beneficiada al descontarle las sumas gandas de tres meses y sale en una carrera en la que su superioridad es manifiesta y no debe tener problemas para ganar. Al margen de ella debemos contar con Bugs

Bunny SF o Betanat.

También se ha visto beneficiado en el descuento de sumas Hote de Rampan en la especial para importados, donde sale en una óptima posición para intentar el triunfo. Kecrops podría estar también en el sprint final y creemos que Jorim Assa, si no mejora anteriores actuaciones tiene pocas opciones.

Los mejores nacionales se reúnen en el premio Vesta en número de siete y en cuyo máximo hándicap se halla Hivern, un buen caballo que parece ha encontrado su tope y a partir de ahora tendrá que luchar mucho las carreras. Para el triunfo en esta carrera nos gustan Zyan Power y Drives Twist.

En el premio Remora II se halla el trío especial que sale con un fondo de 42.500 pts. Diez son los caballos que van a tener que decidir la combinación ganadora y como posibles integrantes de ésta podemos apuntar a A.gyle Power, Zina G, Dinamic o Ben d'Or, aunque vistos los resultados del pasado sábado —el trío pagó a 113.000 pts— cualquier combinación puede ser buena.

Para finalizar recordar que ésta es la última reunión que se celebra en sábado y a partir de la semana próxima las carreras en Manacor serán los viernes por la noche. El día 25 de julio tendrá lugar la carrera homenaje a l'amo En Guillem de s Espital.

AYUNTAMIENTO DE MANACOR

**ANUNCIO
ASFALTADO DE CALLES 4a. FASE**

El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 28 de Diciembre de 1985 acordó aprobar la siguiente relación de calles a asfaltar en la 4a. fase:

Jorge Sureda, San Antonio, Nadal, Rey Sancho, Cruz, Jaime Soler, Virrey Montañans, Unidad, Truyols, Nueva, Nuño Sans, Alegría, José López, Burdils y Avda. Amer de Porto Cristo. Conde, Ballester, Guillermo Planisi, Unión, Salas, Juan de Austria, San Lorenzo, Son Servera, Rector Caldentey, Cos y plaza José Antonio, Plaza Weyler, plaza Sa Bassa, P. Llull, Poquet, España, General Barceló, aurora, Martín Bassa, Villanueva, Santo Cristo, San Juan, Pedro Llull, Sebastián Planisi, Mas, Carrer de S'Aigo, Belchite, Brunete, Archiduc que Luís Salvador y tramo paseo Ferrocarril.

Habida cuenta de ser inminente la fecha de iniciación de las obras, pongo en conocimiento de los vecinos y propietarios que puedan resultar afectados por su ejecución que conviene procedan a solicitar a este Ayuntamiento las pertinentes autorizaciones para la realización de nuevas acometidas a las redes de agua potable y/o residuales, así como cualquier tipo de obra que afecte al pavimento de la calzada, puesto que de no realizarlas antes del inicio de las obras de "Asfaltado calles de Manacor 4a. fase" esta Corporación no autorizará dentro del plazo de cinco años la apertura de zanjas en las vías públicas que figuran en la relación anterior.

Manacor a 1 de Julio de 1986

EL ALCALDE

Fdo. Gabriel Homar Sureda

BAR RESTAURANTE ES JONQUET

ESPECIALIDAD EN:

COCINA MALLORQUINA

GRAN SURTIDO DE CARNES Y PESCADO FRESCO

Todos los Sábados Música en vivo - Nuevas Cartas

Entrada Urbanización

Sa Coma -

San Lorenzo

(Mallorca)

Tel. 57 09 11



LOS ESTRENOS DE ESTE FIN DE SEMANA

ATOR EL PODEROSO

Sábado, desde las 9,15 y Domingo desde las 3 en sesión continua.

Local de proyección: Cine Goya.

Con Miles O'keefe, Sabrina Siani, Varren Hillman, Ron Carter, Brokke Hart, Edmund Purdom y Laura Gemser.

Dirigida por David Hills.

Después del éxito logrado por "Conan el Bárbaro" aparecieron los primeros subproductos de este nuevo subgénero al que se decidió llamar de "España y Brujería". "Ator el poderoso" fue una de las primeras películas, y de las menos malas, que intentaron emular las aventuras del bárbaro Conan. Ator está interpretada por Miles O'keefe y dirigida

por David Hills, director italiano de películas de bajo presupuesto, intentado imitar las grandes superproducciones.

"Ator" cuenta la historia de un mítico personaje guerrero y rey de una tribu de hombres y mujeres luchadores en una época oscura de la tierra. La fuerza y el poder de este hombre son inimaginables enfrentándose a innumerables peligros fantásticos que parecen surgidos del mismo libro del apocalipsis.

Aunque "Ator el poderoso" está rodada con escaso presupuesto consiguió ser uno de los sucedáneos del género más aplaudidos, quizás por la gran campaña publicitaria que lanzó la distribuidora José Frade S.A.

VACACIONES AL DESNUDO

Con Juan Carlos Naya,



Lilli Carati, Olga Karlatos, Maurizio Interlandi, Taida Urruzola, Miki Vouk e Ilona Sllater.

Dirigida por Marcelo Aliprandi.

Coproducción Hispano-italiana dirigida por el italiano Marcello Aliprandi e interpretada por Juan Carlos Naya y Lilli Cavati. "Vacaciones al desnudo" como su nombre indica es una película de corte erótico que centra su atención en un grupo de muchachos y muchachas

jóvenes que pasan sus vacaciones en una deliciosa isla mediterránea.

Innumerables escenas eróticas, desnudos, pequeñas dosis de humor y bellos paisajes del Mediterráneo forman los ingredientes básicos de esta película de cariz totalmente comercial, realizada únicamente para el lucimiento de cuerpos jóvenes y para el esparcimiento y disfrute de los "voyeurs" o adeptos a este subgénero del cine.

Pompas Fúnebres de Manacor S.A.

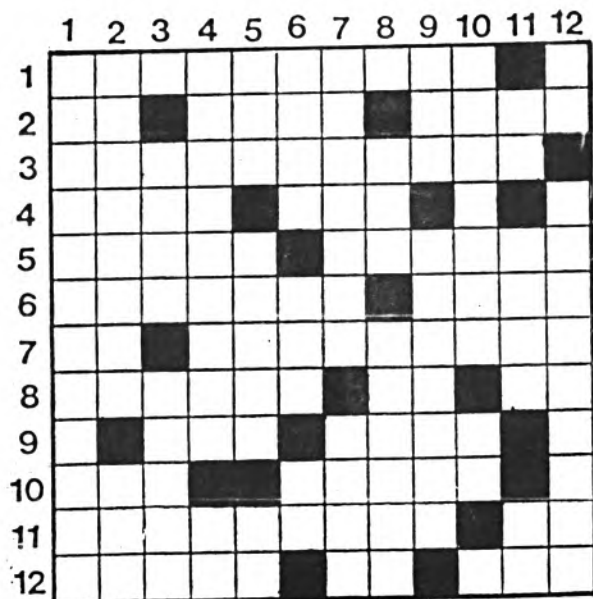
- Tel. 55 18 84 -

Paseo Ferrocarril, 14

Manacor



Maria Galmés.



MOTS ENCREUATS. HORIZONTALS

1.-El qui té per ofici embalar. Símbol del fòsfor. 2.-Nota musical. Full d'un llibre o un manuscrit. Abietàcia autòctona, de talla elevada, copa piramidal i fulles disposades en dos rengles. 3.-Pastes fetes amb aigua i segó, per a donar a l'aviem. 4.-Emoció causada per la contemplació d'una cosa que ens plau granment. Al rev. el seti o centre d'un poder o autoritat, espe. del poder o autoritat d'un bisbe o del Papa. Consonant. Cinquanta. 5.-Al rev. símbol del titani. Al rev. conjunció. Xucclador. 6.-Cop de balda o pica-porta. Establiment de caritat on s'allotja gent desvalguda. 7.-Al rev. prefix grec. Particular de l'utilitarisme. 8.-Cloure, regellar amb lacre. Preposició. Al rev. nota musical. 9.-Símbol del iode. Moneda de diferents valors. Corcó. Cinquanta. 10.-Pertanyent a tu. Gramínia d'origen oriental de ja ferma, fulles amples i flors en tirs gran i inclinat. Símbol de l'oxigen. 11.-Estat d'insensibilitat total o parcial produït

per absorció de certes substàncies. Metall gros. 12.-Treball que hom té l'obligació de fer, que li han assenyalat, o s'ha assenyalat. Cara del dau marcada amb un punt. Nom de lletra.

VERTICALS

1.-Qualitat d'alegible. 2.-Cop donat amb la mà. Nom de lletra. 3.-Símbol del bor. Afirmació. Consonant. Dit de les viandes que no són cuites. 4.-Afegiment, símbol de l'escandi. 5.-Al rev. Punt relatiu a la naixença d'algu. Símbol del tantel. 6.-Propietat territorial lliure i exempta de tota càrrega i dret senyorial. Allò que hom diu. Nom de lletra. 7.-Gran quantitat de diners. Nom genèric de tot edifici destinat a servir d'habitatció humana. 8.-Nom de lletra. Mamífer solípede. Que tenen les qualitats necessàries. 9.-Al rev. donar. Substància de què una cosa està feta. 10.-Bosc d'avets. Símbol del cesi. Nom de lletra. 11.-Pronom. Instrument musical de cora. Arbre de la família de les ulmàcies. 12.-Símbol del platí. De flors com les del lilí.

ENDEVINALLA

¿Que és allò com un ventall
que a la garriga verdeja
i per la casa culeja
molts de pics sense atural?

A B W C D R O M I G
Q G E H L J K I A R
R I F P I T X S A A
S N O M Z S E A B N
H E F Y S V K T W A
I B L F R E P Y Z D
J R K E R A S C B I
M A C Q N R D C A N
N O P D A D A I T A
L O E S U I V A A D
S T S R N S L M X T
R M D I P E T E R I
U D R E N M S C O X
D A B Y N A P M A X

ALAI A CERCAR EL NOM
DE DEU BEGUDES

Fuga de vocals

L'_M_, D_X__N_R__X_,
Q__S_M_R_S S_N S_M_R_S:
P_R_ST_LV__R LL_ND_R_S,
N_H_H_C_M_N P_R__B_.

SOLUCIONS

SOPA DE LLETRES-
Ca major, Cancer, Capricorn,
Centaure, Cigne, Lílura, Sagitari,
Taure, Piscis, Ossa Menor.

FUGA DE VOCALS

Men'anava cap avall
p'les comeller de ses Basses
Quin dos jocs de carabasses
s'engronsen dins aquest ball!

ENDEVINALLA:
Es una barca

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
1 C A D U C I T A T P A
2 A P A N A R B A D O C
3 B E L B I G O T E R A
4 O T I T I S C U G U L
5 T I I T G A S O S A
6 A B A T C O R T R
7 D I P U T A T S E M
8 A L A B A R M J A I
9 I R A T C O L A T
10 T A R A R N O R A
11 G A T E T E R E
12 E I L M O R D A N T



DISSABTE, 12

14.27 COMENÇAMENT D'EMISSIÓ
15.00 TELENOTICIES
15.30 ELS BARRUFETS
16.00 BUCK ROGERS EN EL SEGLE XXV
17.00 ELS RIUS
18.00 EL LLIBRE GUINNESS DELS RECORDS MUNDIALS
18.30 BRUIXOTS I GUERRERS
19.30 MÚSICA VISTA
20.30 NATURA EN PROFUNDITAT
21.00 TELENOTICIES
21.30 CHICAGO "El setge"
22.30 GALERIA OBERTA
00.30 FI D'EMISSIÓ

DIUMENGE, 13

10.15 COMENÇAMENT D'EMISSIÓ
10.17 TEMPS D'ESPERANÇA
10.45 MATINAL A TV3
12.45 FI D'EMISSIÓ
14.27 COMENÇAMENT D'EMISSIÓ
15.00 TELENOTICIES
15.30 CHARLIE BROWN I SNOOPY
"Es un misteri, Charlie Brown"

16.00 LA PEL·LICULA DEL DIUMENGE: "Rumba"
17.30 ELS SUPERTRONICS "Què hi posarem?"
18.30 PLATS DE NATA.
19.00 BOTO FLUX
19.30 LA GRAN VALL "Legenda d'un general" (II)
20.30 CURAR-SE EN SALUT
21.00 TELENOTICIES
21.30 TENKO (Cap. 23)
22.30 EL SHOW DE KENNY EVERETT
23.00 ESPORTS EN ACCIÓ
00.30 FI D'EMISSIÓ

DILLUNS, 14

13.30 AVANC INFORMATIU
13.32 TV3 SEGONA VEGADA Esports en soció
14.30 TELENOTICIES
15.15 CARSON I CARSON, ADVOCATS
16.00 FI D'EMISSIÓ
16.15 AVANC INFORMATIU
16.18 LAUREL I HARDY
16.45 JOC DE CIÈNCIA
20.15 FILIPRIM
21.00 TELENOTICIES
21.30 INFORMATIU CINEMA
22.15 CINEMA 3 "L'ombra roja"
23.45 TELENOTICIES NIT
24.00 ARSENAL

DIMARTS, 15

13.30 AVANC INFORMATIU
13.32 TV3 SEGONA VEGADA Joc de Ciència
14.00 L'OFICI D'APRENDRE
14.30 TELENOTICIES
15.15 CARSON I CARSON, ADVOCATS
16.00 FI D'EMISSIÓ
16.15 AVANC INFORMATIU
16.17 FES FLASH
16.45 EL GRAN CASINO ELECTRIC
20.15 FILIPRIM
21.00 TELENOTICIES
21.30 HOTEL FAWLTY
22.00 PERRY MASON "El cas del soci comanditari"
23.00 HISTORIES IMPREVISTES
23.30 TELENOTICIES NIT
23.45 JAZZ

DIMECRES, 16

13.30 AVANC INFORMATIU
13.32 TV3 SEGONA VEGADA "Trossos"
14.00 CURAR-SE EN SALUT
14.30 TELENOTICIES
15.15 CARSON I CARSON, ADVOCATS
16.00 FI D'EMISSIÓ
16.15 AVANC INFORMATIU
16.17 FES FLASH
16.45 RAVIOLI
20.15 FILIPRIM
21.00 TELENOTICIES
21.30 MAGNUM
22.30 PEL·LICULA "Bloqueig"
00.15 TELENOTICIES NIT

DIJOUS, 17

13.30 AVANC INFORMATIU
13.32 TV3 SEGONA VEGADA Informatiu Cinema
14.00 GALERIA OBERTA
14.30 TELENOTICIES
15.15 CARSON I CARSON, ADVOCATS
16.00 FI D'EMISSIÓ
16.15 AVANC INFORMATIU
16.17 FES FLASH
16.45 RAVIOLI
20.15 FILIPRIM
21.00 TELENOTICIES
21.30 LES CLAU DE VIDRE
22.30 A TOT ESPORT
23.45 TELENOTICIES NIT

DIVENDRES, 18

13.30 AVANC INFORMATIU
13.32 TV3 SEGONA VEGADA A tot esport
14.30 TELENOTICIES
15.15 CARSON I CARSON, ADVOCATS
16.00 FI D'EMISSIÓ
16.15 AVANC INFORMATIU
16.17 FES FLASH
16.45 RAVIOLI
20.15 L'OFICI D'APRENDRE
21.00 TELENOTICIES
21.30 JOHNNY STACATTO
22.00 TOT QUEDA EN FAMILIA
22.30 TROSSOS
23.00 EL MON DEL CINEMA
23.45 TELENOTICIES NIT
24.00 CINEMA DE MITJANIT: "Morir a Madrid"

Cabina de ESTETICA

María Caldentey
Avinguda d'Es Cós, 11-A-1o.
Tel. 55 38 98 Manacor



TRATAMIENTOS ESPECIALES

- *Obesidad Reduccion de 1 a 3
- *Celulitis cms. por sesión.
- *Flacidez y problemas circulatorios

TRATAMIENTO DEFINITIVO DEL ACNE.

- *De 1 a 3 meses dos sesiones semanales.

DEPILACION DEFINITIVA.

- *De 3 a 10 sesiones para eliminar el vello para siempre.

DEPILACIONES A LA CERA.

LIMPIEZAS DE CUTIS.

- *Incluido "Peeling" y tratamiento específico: Flacidez, acné, arrugas.

VENDAS FRIAS.

- *Para reducir centímetros.

MASAJES.

- *Para proporcionar tersura al cutis y esbeltez en la figura.
- *Para combatir la flacidez muscular y las acumulaciones de grasa o celulitis.

MANICURA - PEDICURA - MAQUILLAJES.

PROGRAMACION TVE

SABADO 12 de Julio

1a. Cadena

11,55.-Entre amigos
1,25.-Lotería
1,35.-Gente joven
3,00.-Telediario 1
3,35.-Los pequeños
4,05.-Primera sesión
5,45.-La pantera rosa
6,15.-Ya se que tienes novio
7,00.-De película
7,30.-España en la Antártida
8,00.-La fuga de Colditz
9,00.-Telediario 2
9,35.-Informe semanal
10,30.-Sábado cine
00,15.-Resumen mundo Basket 86

2a. Cadena

4,00.-Estadio 2
9,00.-La ventana electrónica
11,45.-Concierto 2

DOMINGO 13 Julio

1a. Cadena

3,00.-Telediario 1
3,35.-Los diminutos
4,05.-Autopista hacia el cielo
4,55.-Punto de encuentro
5,55.-Mundo basket 86
8,00.-De 7 en 7
8,30.-Carreras de caballos
9,00.-Telediario 2
9,35.-Canción ríste
de Hill Street
10,30.-Acta general de Chile
11,30.-Resumen mundo basket 86
00,30.-Despedida y cierre

2a. Cadena

12,45.-Dibujos animados
1,00.-El increíble Turbo Teen
1,25.-Micro Macro
2,10.-El secreto del Dragón negro
3,05.-La guarida del Dragón
3,30.-Automovilismo
5,30.-Estrenos TV
"El hombre que mataba a la ciudad"
7,20.-Candy, Candy
7,55.-Baloncesto, campeonato del mundo
9,45.-NI en vivo ni en directo
0,15.-Domingo cine

LUNES 14 de Julio

1a. Cadena

3,00.-Telediario 1
3,35.-El halcón callejero
4,30.-Dinamo
5,00.-MASH
5,30.-Vaya tarde
6,25.-Avance telediario
6,30.-Tour de Francia
7,00.-El espejo mágico
7,30.-Consumo
7,55.-Mundo basket 86
10,00.-Telediario 2
10,45.-Corrupción en Miami
11,40.-Vivir cada día
12,40.-Telediario 3
01,10.-Resumen mundo basket 86

2a. Cadena

5,55.-Baloncesto
8,30.-La hora de Bill Cosby
8,35.-La noche del cine español
11,30.-Últimas preguntas
12,00.-Metrópolis

MARTES 15 Julio

1a. Cadena

3,00.-Telediario 1
3,35.-El halcón callejero
4,30.-El circo
5,30.-Vaya tarde
6,25.-Avance telediario
6,30.-Tour de Francia
7,00.-Objetivo 92
7,55.-Mundo basket 86
10,00.-Telediario 2
10,45.-Complot para matar al Papa
12,10.-Telediario 3
12,40.-Testimonio
12,45.-Resumen mundo basket 86

2a. Cadena

5,55.-Baloncesto
Campeonato del mundo
8,00.-Planta baja
9,00.-El Arca de Noé
9,25.-Flitter
10,15.-Documentos TV
11,15.-Pop Rock
11,45.-Tendido cero

MIÉRCOLES 16 Julio

1a. Cadena

3,00.-Telediario 1
3,35.-El gran héroe americano
4,30.-Tocata
5,30.-Vaya tarde
6,25.-Avance telediario
6,30.-Tour de Francia
7,00.-Atletismo
9,00.-Telediario 2
9,45.-Viento, madera y barro
10,15.-Sesión de noche
12,05.-Telediario 3
12,35.-Resumen mundo basket 86

2a. Cadena

5,55.-Toros
8,00.-Bajo el mismo cielo
8,30.-Con las manos en la masa
9,00.-Kate y Allie
9,30.-Fin de siglo
11,30.-Tiempos modernos
12,25.-Tiempo de creer
12,40.-Metrópolis

JUEVES 17 Julio

1a. Cadena

3,00.-Telediario 1
3,35.-El gran héroe americano
4,30.-En la naturaleza
5,00.-Ana, Ciro y compañía
5,30.-Vaya tarde
6,25.-Avance telediario
6,30.-Tour de Francia
7,00.-El kiosko
8,00.-Al mil por mil
8,30.-Verano 8,30 PM Magazine
9,00.-Telediario 2
9,45.-Teresa Raquin
10,45.-Jueves a jueves
12,15.-Telediario 3
12,45.-Resumen mundo basket 86

2a. Cadena

7,00.-Agenda informativa
7,15.-Alicia en el país de

las maravillas
8,00.-A-uan-ba-buluba-balam bambu
9,00.-Fila 7
10,10.-Cine Club
12,00.-Especial cine
12,30.-Metrópolis

VIERNES 18 Jul

1a. Cadena

3,00.-Telediario 1
3,35.-Sesión de tarde
5,30.-Vaya tarde
6,25.-Avance telediario
6,30.-Tour de Francia
7,00.-Un país de Sagitario
7,30.-Al galope
8,00.-Más vale prevenir
8,30.-Verano 8,30 PM Magazine
9,00.-Telediario 2
9,35.-Entre amigos
11,10.-El investigador
12,00.-Telediario 3
12,30.-Cine de medianoche

2a. Cadena

5,55.-Toros
8,00.-Documental
8,35.-El cine
10,30.-La memoria fértil
10,55.-Jazz entre amigos
11,50.-La voz humana
12,20.-Metrópolis

SE VENDE CASA
en C/ San Sebastián, 22
DE SON MACIA.
buena situación
Tel. 55 09 70

PORTO CRISTO NOVO
PROMOCIONES ARTIGUES:
Construcción y venta de chalets y apartamentos
Informes Tels. 55 17 78 - 55 48 83



Bar - Restaurante VISTA ALEGRE

LA MEJOR TERRAZA DEL MEDITERRANEO

BODAS - COMUNIONES - FIESTAS SOCIALES

Porto Cristo Novo - Cala Anguila.

Tel. 57 10 62

Dietari

Urgencias

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.
55 00 80: Bomberos.
55 00 50: Clínica Municipal
55 23 93: Ambulatorio.
55 00 63: Policía Municipal.
55 00 44: Policía Nacional.
55 16 50: Comisaría de Policía.
55 01 22: Guardia Civil.
57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo.
55 18 88: Taxis Manacor.

55 02 10: Médica Manacor
57 02 20: Taxi> Pto. Cristo
57 06 61: Taxis S'Illot.
57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.
Gruas Pou-Vaquer: 55 03 44
55 29 64 - Servicio Permanente.
(diurnos)-55 45 06
(nocturno y festivos): Gruas Manacor.
55 39 30: Averías Aguas Manacor.

55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

Taller de guardia y grua;
Garaje Estación, c/ Músic.
Antoni Pons, no.2- Manacor
Tel. 55 45 06

-Grúas Sangar: En Manacor: 55 44 01; en Son Servera: 58 56 80.

55 18 84: Pompas Fúnebres Manacor, S.A.
55 38 56: Pompas Fúnebres Lesever, S.A.

55 23 93 - Servicio médico de Urgencias.

Gasolineras

SERVICIO NOCTURNO.
E.S. Febrer, Carretera de Felanitx (Manacor)

SERVICIO DOMINICAL:
E.S. Viñas, Carr. Palma-Artà (Manacor), E.S. de Porto Cristo.

CUPON PRO CIEGOS.

Día 3 núm. 3552
Día 4 núm. 18948
Día 7 núm. 7331
Día 8 núm. 8249
Día 9 núm. 2286

Farmacias

Día 11, Ldo. Riera, Sa Lassa.
Día 12, Ldo. Muntaner, Av. Salvador Juan.
Día 13, Ldo. P. Ladaria C/ Bosch.
Día 14, Ldo. Llull, Na Camella.
Día 15, Ldo. Llodrá C/ Juan Segura.
Día 16, Lda. Mestre, Av. Mossèn Alcover.
Día 17, Ldo. Pérez, C/ Nueva.
Día 18, Lda. Planas, Pl. Rodona.

Estanco

Día 13, expendiduría núm. 3, C/ Amargura.



AUTO OCASION

Rafael Piña

C/ Numancia, 6 - Tel. 55 17 69

Manacor

Tenemos una extensa gama de
Coches usados repasados.

Visítenos y consulte precios para comprar o vender

Disponemos de Radio Cassette estéreo por sólo 10.080 pts.
I.V.A. incluido.

HIPODROMO DE MANACOR



SABADO, A PARTIR DE LAS 21,30 HORAS

CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO

FONDO TRIO: 42.500 PTS.

Manacor

Revista d'Informació General
Dep. Legal. 520-1980.

Director: Antoni Tugores
Redactora en cap: Sebastiana Carbonell.
Edita: Edicions Manacor, S.A.

Publicitat: Mateu Llodrà.

Redacció i Administració:
Ronda del Puerto, 60 - Apartat 117
Tel. 55 24 08 - MANACOR



OFERTA CODEMA

DEL 7 DE JULIO AL 19 DE JULIO

Atún Claro en aceite Pay - Pay	OL-120	92
Tomate Frito Solis	420 grs.	58
Aceitunas Rellenas El Faro	300 grs.	56
Aceitunas Rellenas El Faro	450 grs.	75
Chocolate Lindt	Leche y Trufina	124
Vino El Coto	Rosado	225
Vino Mateus Rose	Portugues	390
Mayonesa Ybarra	450 grs.	188
Ajax Pino Gigante	1000 GR.	134
Insecticida Orion	600 cc.	225
Insecticida Orion	1000 CC.	285
Servilletas Colhogar	33X33	37
Gel Tulipan Negro	1000 CC.	210

En estos precios está incluido el I.V.A.

COMPRE en los ESTABLECIMIENTOS DE
A PRECIOS DE MAYORISTA



SU ESCORT HOY



Y 4 MESES DE VACACIONES.

SIN PAGAR HASTA NOVIEMBRE

Desde sólo un **10% de entrada** y su nuevo Ford Escort ya es suyo. En Julio. Usted se lo lleva de vacaciones y ya no paga nada más hasta Noviembre. **Nada de nada.** Y cuando llegue Noviembre, tranquilo, porque cuenta con una financiación de 24 a 45 meses con importantes ahorros. **Sin gastos de formalización.**

Decídase. Pase hoy por su Concesionario Ford.

¡Y Felices Vacaciones!

Apdo. D.C.P.F. 28.5.86

Auto Drach, s. a.

Carretera Palma Km. 48 - Tel. 55 13 58
MANACOR

**Ford
Credit**

